

Junta: Quedó Probada la Corrupción



**"El 8
Decidiré si
Renuncio..."**

"El 8 termina mi licencia y yo me reintegro. Recién ese día, y de acuerdo a lo que indique mi sector político, por el que fui llevado a la Presidencia de la Junta, habré de resolver qué voy hacer...", declaró ayer a EL POPULAR el edil Ricardo Guariglia, a quien la Junta Departamental le exigió ayer la renuncia al cargo de Presidente del cuerpo.

Guariglia, a quien EL POPULAR ubicó anoche en el Restaurant "El Aguila", donde concurrió a cenar con familiares y un amigo, agregó que en las próximas horas habrá de dar a publicidad una declaración, en la que formulará sus descargos y, simultáneamente —enfático— hará denuncias, cuyos destinatarios —dijo— habrá de revelar oportunamente.

"YO VOY A DECIR QUIENES VENIAN CONMIGO AQUI", expresó, a modo de adelanto de lo que habrá de ser su anunciada declaración. Cabe señalar que ayer la cuenta, en "El Aguila", fue pagada. EN LAS FOTOS: el Presidente de la Junta, Ricardo Guariglia en "El Aguila", anoche, y luego, a la salida, formulando declaraciones para EL POPULAR.

1) Los Antecedentes
Pasan a la Justicia

2) Los Diputados
Reeleccionistas
Edegar Guedes y
Cabrera Giordano
Deberán dar Cuenta
en la Cámara de las
Irregularidades.-

3) Se Exige la
Renuncia de
Guariglia a la
Presidencia
de la Junta.-

**Hoy Llega
Peñarol**

WALTER CORBO, el juvenil arquero de Peñarol que en los encuentros en tierra brasileña demostró que sigue estando en primera línea, y no justificando su ausencia en la nómina de arqueros que Bagnulo nombró para la selección nacional.

Vendaval: Naufragó un Yate; Provocó Daños en Montevideo

Los Municipales Resolvieron Paro a Nivel Nacional

tiempo

bueno

Año XVII
Montevideo,
Domingo 4
Febrero 1973
No. 5587

Chile: se Llegó a la más Baja Cifra de Desocupados



Gina obsequió
album de fotos al
Mariscal Tito

Gina Lollobrigida entregó al Presidente yugoslavo el album fotográfico "Italia mía", hecho por ella. El Mariscal Tito observa con interés. Gina se encuentra en Yugoslavia para asistir a un festival cinematográfico. (Rad. AP).

JUNTA: A LA JUSTICIA Y CAMARA; EXIGEN RENUNCIA A GUARIGLIA

El pase de todos los antecedentes a la Justicia Ordinaria; el envío de los mismos antecedentes también a la Cámara de Diputados a los efectos de que examine la conducta de los actuales diputados reeleccionistas Edgar Guedes y Carmelo Cabrera Giordano y la exigencia a Guariglia que renuncie a su cargo de Presidente de la Junta, fueron las resoluciones aprobadas ayer por el deliberante comunal, al cabo de una prolongada sesión que se extendió hasta las 10 y 40 de la mañana— Culminó así, con una resonante victoria para las tesis sustentadas por el Frente Amplio, 50 horas de investigación sobre gravísimas irregularidades constatadas en dicho Cuerpo. — Las resoluciones adoptadas ayer por la Junta Departamental confirmaron en un todo lo adelantado en la víspera por nuestro diario, cuando dijimos que existía mayoría en la Junta Departamental favorable a las proposiciones adelantadas por el Frente Amplio, y que fueron en definitiva, con el voto conjunto con otros sectores, las que se aprobaron — "Se ha dado un primer e importante paso, y la investigación debe seguir hasta el final", declaró a EL POPULAR el edil Leopoldo Bruera (FA, 1001), al término de la importante votación registrada ayer en la Junta — Cabe señalar que el pase a la Justicia Ordinaria fue aprobado por unanimidad — Las otras mociones aprobadas, fueron votadas en contra únicamente por los ediles reeleccionistas.

—SE PROLONGA EL CUARTO INTERMEDIO

Al ser convocada la Junta en la noche del viernes, sesionó muy brevemente tal como lo informamos ayer, aprobando un cuarto intermedio hasta la una de la madrugada, a fin de ajustar los informes de la Comisión Investigadora. Pero el plazo se prolongó por varias horas más, en cuyo interín se alternaron las reuniones de bancada de los distintos sectores, así como los contactos intersectoriales y las reuniones de la propia investigación.

A la 1.45 del día de ayer, tras las reuniones sectoriales que establecieron su posición, fue convocada la Comisión Investigadora. Al término de su sesión, prosiguieron los contactos en busca de un acercamiento en las posiciones de los diferentes grupos. Pasadas las cuatro de la mañana, nuevamente se reunió la Investigación, para proceder a la votación de las mociones en juego, a fin de presentarlas de inmediato en el Plenario. La reunión finalizó casi a las cinco de la mañana, lográndose acuerdo unánime únicamente en el punto referido al pase a la Justicia Ordinaria de todos los antecedentes. Recién a las 5 y 45 pudo reunirse el plenario de la Junta, levantándose el cuarto intermedio.

—DECLARACION DE LA UNR

A esa hora, comienza formalmente la sesión de la Junta, tomando la palabra el edil reeleccionista Walter Díaz (123). Lee una declaración de la UNR, adjetivada con invocaciones "a la democracia y a la defensa de las instituciones", pero no aborda ninguna de las graves acusaciones que pesan sobre varios de sus correligionarios, y no intenta siquiera la más mínima defensa o justificación. Simplemente anuncia la decisión del reeleccionismo, de mocionar el pase de los antecedentes a la Justicia Ordinaria y al Senado de la República.

EL FRENTE AMPLIO ACUSA

Carlos Bosch (F.A., 90), toma a su cargo la exposición central de la bancada frenteamplista. Comienza expresando que el pueblo está cansado del hambre y de la miseria, de los negociados de la rosca, de la corrupción en los organismos públicos.

—INVOCANDO PALABRAS HUECAS

Leopoldo Bruera (F.A., 1001), le solicita una interrupción para dar respuesta a la declaración de la UNR. Señala que la democracia y la Constitución deben tener contenido. Y no es admisible que invocando estas palabras se siga impidiendo que los ladrones banqueros, los contrabandistas de ganado o los políticos corruptos, sean juzgados por el pueblo. Y ella se intenta queriendo dividirnos entre civiles o militares, entre gente de sotana o sin ella. Y el pueblo está cansado que frente a estos hechos no pase nada, recordando que mientras se trató como a delincuentes a los trabajadores de UTE, Pereira Reverbel y sus amigos se llevaron medio millón de dólares de coima.

—UN BALANCE REVELADOR

Retoma la palabra el edil Bosch. Menciona el informe que le fue proporcionado por la Contaduría de la Junta, con el balance del ejercicio que cerró, correspondiente a un año de actuación de esta Junta. Y allí se comprueba la afectación y trasposición indebida de rubros.

Los gastos de locomoción, por ejemplo, están sobregirados en 42 millones de pesos. Los gastos de talleres en 15 millones. Los de útiles de oficina en 29. Los gastos extraordinarios (restaurantes, cuentas corrientes, etc.) por más de 30 millones. Los gastos de congresos y jornadas, en uno y medio millones. Del edificio sede en más de 47 millones. De retribuciones varios en 153 millones. Más de 321 millones de afecta-

ciones indebidas de rubros. Seremos inflexibles —afirmó Bosch— para que esto se corrija.

Prosiguió expresando que el Fondo de Vivienda para funcionarios de la Junta, fue afectado a otros gastos; el de biblioteca, fue afectado a otros rubros en sus dos terceras partes; el de oficina en más del 95 %; el de obras de arte en un 100 %; el de fomento cultural departamental en más del 95 %; el de ayuda a la Escuela Pública en sus dos terceras partes, al igual que el Seguro de Salud de los funcionarios.

Esto es una burla al Presupuesto que aprobó la Junta Departamental, enfatizó Bosch, expresando que el Balance cerró con un déficit de 300 millones de pesos, existiendo una deuda a la Caja de Jubilaciones por 218 millones de pesos.

—RESPONSABILIDAD DEL PRESIDENTE

Bosch da lectura a la Resolución 1460 de la Junta, que establece la responsabilidad fundamental del ordenador primario de gastos, que es el Presidente de la Junta. Y aquí se dan órdenes de pago sin saber si hay rubros para ello.

Machado (15) afirma que esta es una de las graves irregularidades cometidas. El ordenador de gastos sabe que si no hay rubros asignados —dice—, no puede ordenar esos gastos.

—EL ESCANDALO DEL PARQUE DE VACACIONES

Refiere luego Bosch, a lo que califica de "sonado asunto del Parque de Vacaciones" en Marindia. Recuerda los antecedentes de enérgicas protestas y pedidos de informes de la bancada del Frente Amplio. El 17 de enero, agrega, anunciamos nuestro propósito de investigar en lugar preferente este asunto. Había ofertas más ventajosas. Pero ese expediente desapareció, y él era el elemento clave de comprobación del delito. Consta la gran preocupación mostrada por los funcionarios del Cuerpo por la desaparición de este expediente y el esfuerzo puesto en su búsqueda que merece al reconocimiento del Cuerpo.

Alude luego a la operación de ampliación del edificio sede, por un monto de 340 millones de pesos, que no se hizo por resolución de la Junta, sino apelando a una alegada potestad de la Mesa conferida en el Presupuesto de 1970. Pero evidentemente —agrega Bosch— la Mesa y en particular el Presidente, no tenía esas facultades para realizar esa inversión por su cuenta. Se trata de una irregularidad muy grave.

—UN ACTA FRAGUADA

Hugo Bonilla (F.A., 808), acota en una interrupción que al abrirse los actos secretos, se constató que la del 29 de mayo de 1970 no tenía ese carácter. Sin embargo no había sido repartida nunca. Denuncia que falta una parte considerable de lo ocurrido en esa sesión, por lo que el acta es fraguada.

—CUENTAS CORRIENTES EN LUGARES NOCTURNOS

Reanuda Bosch la exposición, diciendo que es inculcable que el Presidente de la Junta de ese entonces abriera cuentas corrientes en lugares nocturnos tales como Zum-Zum, Lancelot y Parador del Cerro, dilapidando dineros del pueblo, utilizando fondos destinados para vivienda de los funcionarios lo que revela la irracionalidad absurda de estas irregularidades.

—Y SIGUE EL ROSARIO

Bosch alude enseguida al sonado viaje de ediles blancos y colorados a Roma, que costó 30 millones de pesos. Y el de Caracas, a un Congreso que no existió. Denuncia la desaparición de numerosos documentos públicos, faltan originales de designaciones de funcionarios.



Señala el hecho delictuoso de que funcionarios del Tribunal de Cuentas que cumplían tareas de inspección en la Junta, empezaran a percibir haberes por parte del Cuerpo, incluso antes de ser designados funcionarios.

Dice que la más flagrante irregularidad, la constituyó la designación masiva de funcionarios, mucho de los cuales —en un hecho sin precedentes—, cobraron sueldos primero y luego fueron designados funcionarios.

—116 A 718

Anuar Francés (F.A., 808) expresa que esta designación masiva, constituye la mayor irregularidad, la que insume más gastos con carácter permanente, injustificados desde el punto de vista administrativo.

Junta que tenían 65 miembros, la atendían algo más de 100 funcionarios. Ahora que se redujo a 31 miembros, se produce esta evolución: en agosto de 1970, 116 funcionarios; en enero de 1971, 175; en noviembre del mismo año (año electoral, donde las designaciones son inconstitucionales), 358; en enero de 1973, 651; en febrero de 1973, 689; y al día de hoy 718 funcionarios.

Expresa que el edil Elchirigoytú en el momento oportuno —y no como cierta prensa sensacionalista, cuando le convino—, denunció lo que había sido esa famosa resolución de la Mesa. Dice Francés que los funcionarios que aparecen designados en el 70, lo fueron en 1971, pero para disimular la inconstitucionalidad, fraguaron las fechas.

Frente a la ironía de cierta prensa, en el sentido de que la Junta se autoinvestigaba —concluyó Francés—, apareció el Frente Amplio que con su presencia en la Comisión, fue garantía del impulso del trabajo, marcando el ritmo en el descubrimiento de todas las irregularidades.

—PROMESA TRAICIONADA

Bonilla apunta que el viaje a Venezuela se hizo, pese a confirmarse antes de salir de Montevideo, que el Congreso no se hacía. Y con respecto a designaciones, recuerda que el 5 de enero de 1972, ante una pregunta del edil Elchirigoytú dirigida al Contador, se le dijo que había 650 funcionarios. Y el Presidente —que lo era entonces el actual diputado Cabrera Giordano—, aseguró que no se designarían más funcionarios. Pero el 14 de febrero del 72, se hicieron 68 designaciones más. Otro delito, concluyó, que fue puesto de manifiesto por la Comisión Investigadora.

—LA ACTITUD DE GUARIGLIA

A raíz de una acotación del edil Benítez (reel.), Carlos Elchirigoytú (F.A., 1001) pone de manifiesto la contradictoria actitud del Presidente del Cuerpo, Ricardo Guariglia. No dudamos del mal que lo aqueja, dice.

Pero su presencia fue necesaria en la Junta, para que respondiera a las preguntas que queríamos formularle en la C. Investigadora. No solicitó licencia ni concurrió. Y por otro lado, vimos su declaración a la prensa, por la cual anunciaba su reintegración al cargo el 1º de febrero. Al llegar esa fecha pidió reintegrarse casualmente el próximo lunes, una vez terminado el trabajo de la Comisión. Y recién ahora solicita licencia hasta el 8 de febrero. No votamos esa licencia, porque entendemos que debe renunciar no sólo a su cargo de Presidente, sino como edil.

Agregó Elchirigoytú, que había hecho hincapié en que la famosa acta del 5 de enero de 1972 se hiciera pública, porque en la misma quedaba establecida la ilegalidad de los actos de designaciones de 1970, 71 y primeros días del 72, que se hicieron con nuestro voto en contra. Logramos levantar ese secreto, y con el conocimiento del acta surgieron las gruesas irregularidades de las designaciones masivas. En el acta del 23 de abril de 1971, probamos que una enorme cantidad de funcionarios habían ingresado a la Junta en el año electoral.

—YO NO FUI...

Tras una breve intervención del edil Pedro Fernández (P. Nacional), destacando el trabajo de la Comisión y apoyando lo expuesto por el edil Bosch, tomó la palabra el edil Pérez Manrique (F.A., 4190). El párrafo de su intervención referido a la factura de cuentas en lugares nocturnos, —que tuvo en sus manos—, dio origen a numerosas aclaraciones. Expresó que en esas facturas no constaba la identidad de los ediles que iban a bailar y cenar a esos lugares, sino solamente la firma del Presidente que autorizaba el gasto por cuenta de la Junta. Estableció que pertenecían a 1971, es decir, a la legislatura anterior. Ello originó que numerosos ediles que también lo eran entonces, aclararan su desvinculación con este insólito despilfarro. Lo hicieron por su orden Machado, Arnábal, Pedro Fernández Urbano, Blanco, Acosta Giusso y el propio Pérez Manrique a nombre de los ediles del Frente Amplio.

Puntualizó finalmente, que la bancada frenteamplista respetaba el derecho al trabajo y que no era su intención atacar a los funcionarios designados, por el hecho de que hayan habido inmorales que promovieron los acomodos.

—OTRAS INTERVENCIONES

Cedrés (15) saca la conclusión de que todos estos hechos repudiables, salen a luz porque estamos en una democracia, cuyas "instituciones democráticas debemos defender". Omite señalar que los cometen generalmente quienes se dicen los más ardientes "defensores" de esa democracia y de las instituciones republicanas...

Hablan también Machado (15), Rodríguez Alonso (P.L.P.), Arnábal (P.L.P.) quien defiende la adquisición del Parque de Vacaciones en Marindia y Neme, del mismo sector.

De inmediato —eran ya las 9 de la mañana—, hace uso de la palabra el edil del F.A. Leopoldo Bruera (1001), cuya intervención publicamos en lugar aparte.

Hay luego intervenciones de los ediles reeleccionistas Barreiro y Díaz, de similar tono, en las que no se aboriza ninguno de los temas concretos en debate, y se limitan a expresar que el asunto irá a la Justicia y defendiendo la moción de un pase al Senado.

—LAS PROPOSICIONES DEL FRENTE

El edil Francés (808) manifiesta: en nombre de la Bancada del Frente Amplio vamos a fundamentar brevemente las 3 mociones que el Frente hizo llegar a la Mesa.

En primer término —dijo—, proponemos la elevación de todos los antecedentes recogidos por la Comisión, a la Justicia penal por entender que, a lo largo del período, hay presunciones comprobadas sobre la configuración de ilícitos penales.

En segundo término —agregó—, creemos que es pertinente que esta Junta Departamental resuelva hacer llegar a la Cámara de Diputados los antecedentes que correspondieron a la gestión de los dos ex presidentes de este Cuerpo durante los años 70 y 71, hoy actuales diputados, señores Edgar Guedes y Carmelo Cabrera Giordano para que allí, entre sus pares sea considerada su conducta y de considerarlo pertinente se les apliquen los mecanismos previstos en los artículos 93 y 114 de la Constitución.

Por último, señor Presidente, nuestra tercera moción exige la renuncia inmediata a su cargo de Miembro de esta Junta, al actual Presidente don Ricardo Guariglia.

Queríamos a la vez fundamentar —puntualizó— que el Frente Amplio se opone a lo anunciado por los señores representantes de la Bancada de la Unión Nacional Reeleccionista de elevar los antecedentes al Senado. Entendemos que no es un mecanismo procedente, de acuerdo a lo establecido con nuestra ley fundamental. El Senado sólo puede intervenir en el caso que se instrumente el procedimiento de juicio político, cosa que aquí nadie ha planteado. Someter, sobre todo, los antecedentes al Senado solo puede traer como consecuencias que éste se inhiba o re-

El edil reeleccionista RICARDO GUARIGLIA, cuya renuncia a la presidencia de la Junta le fue exigida ayer por la mayoría del cuerpo. Los diputados reeleccionistas CARMELO CABRERA GIORDANO y EDGAR GUEDES, tendrán que dar cuenta ahora en la Cámara de Diputados de las irregularidades cometidas cuando ocupaban el cargo de Presidente de la Junta Departamental de Montevideo.

(Pasa a la PAGINA 3)

"HA SIDO FUNDAMENTALMENTE UN TRIUNFO DEL FRENTE AMPLIO"

"La votación de la Junta Departamental dio la razón al Frente Amplio; las decisiones adoptadas fueron una victoria fundamentalmente del Frente Amplio; —La investigación debe seguir; expresaron ayer a EL POPULAR ediles del Frente Amplio a quienes le requerimos su opinión, al término de la sesión del deliberante comunal, sobre las importantes resoluciones aprobadas, de remitir los antecedentes a la Justicia Ordinaria y Cámara de Diputados y exigir la renuncia del edil Guariglia de la Presidencia de la Junta — He aquí las opiniones recogidas:

CARLOS BOSCH (PS.): "Razón al planteo del Frente Amplio"

—Han sido 50 horas ininterrumpidas en el seno de la Junta Departamental de Montevideo; cincuenta horas de arduo trabajo de investigación que permitieron romper una barrera que parecía infranqueable, destapar las gruesas irregularidades de monto multimillonario cometidas en el período anterior por los hoy diputados Edgar Guedes y Carmelo Cabrera Giordano. Obras millonarias sin licitación; funcionarios que cobraron sin estar nombrados; cientos de nombramientos ilegales que cuestan cientos de millones a la Junta; cuentas en boites

por cientos de miles, son algunas de las irregularidades puestas al descubierto. Veinte votos se sumaron por dar razón al planteo que desde el inicio de la investigación enunció el Frente Amplio.

BRUERA (1001): "Los que bailaron en el Zum-Zum que bailen ahora ante la opinión pública"

—Ha sido un importante paso. Hay que resaltar la actuación de la bancada del Frente Amplio tanto en la reunión de la Junta, como, particularmente, en la Comisión Investigadora, lo que permitió conformar una vo-

tación que creemos de mucho interés. Hemos planteado que esto es sólo una parte y la cuestión no puede quedar aquí, ni nosotros lo permitiremos. Somos los primeros interesados en que se investigue, que todo se aclare. Que el que pudo ir a bailar al Zum-Zum, que baile ahora ante la opinión pública. Luchamos por ello, porque luchamos por un programa para el país, los que luchamos por la unidad y el entendimiento de todos los orientales honestos, para hacer avanzar al país hacia una salida democrática. No somos gente de moralina barata, sino que levantamos en alto la moral de combatientes junto al pueblo. Hemos dado nuestro esfuerzo, en la Junta, por los barrios, por los trabajadores de la comuna, por la cultura y la Escuela Pública. Señalamos las irregularidades; luchamos contra estas reuniones secretas como la del 5 de enero de 1972, que por algo la mayoría de entonces votó que fuera una sesión secreta. Hemos votado hoy y nos pronunciamos terminantemente contra todos los abusos e irregularidades. La libertad, la democracia con contenido real, están en manos del pueblo que el Frente Amplio representa.

ELICHIRIGOITY (1001): "Limpia trayectoria del Frente Amplio"

Entiendo que fue un triunfo fundamentalmente del

contenido de las mociones votadas hoy por la Junta dio Frente Amplio, que siempre tuvo una clara posición. En razón a lo que sustentamos durante las 50 horas en que se estuvo discutiendo el problema. El Frente Amplio, con estos resultados obtenidos sale fortalecido en sus posiciones y al mismo tiempo demostrando, una vez más, su limpieza e inflexible trayectoria contra todos los casos de irregularidades.

ANUAR FRANCES (808): "Una victoria que trasciende el marco de la Junta"

—Esta es la confirmación de una línea y una conducta al servicio del pueblo. Nuestra bancada del Frente Amplio ha obtenido una victoria que trasciende el marco de la Junta Departamental. Lo que se pretendió que quedara en una simple maniobra sensacionalista de la prensa de derecha, hoy se transformó en un "boom" que apunta directamente a la oligarquía y a la política. Siempre marcamos a fuego y denunciábamos las irregularidades. Por eso, en esta instancia, una vez más fuimos los que llevamos el ritmo de la investigación y de las resoluciones que finalmente se aprobaron.

Las Mociones del F. Amplio

1) Pase a la Justicia Ordinaria

VISTOS: Los antecedentes e informes suministrados a esta Comisión.

CONSIDERANDO: Que gran parte de la información exigida por nuestra Bancada no ha sido aportada.

CONSIDERANDO: Que muchos documentos y expedientes solicitados han sido extraviados (por ejemplo los relativos a la compra del Parque de Vacaciones de Marindia).

CONSIDERANDO: Que no obstante igualmente se ha logrado establecer presunciones de la existencia de ilícitos contra la Administración Pública (Título IV del Código Penal) y contra la Fé Pública (Título VIII, Cap. II) del mismo ordenamiento punitivo.

MOCIONAMOS: Para que esta Junta Departamental eleve todos los antecedentes recabados por la Asesora (Res. 2392) a la Justicia Penal.

BRUERA, PEREZ MANRIQUE, BOSCH, FRANCES, ELICHIRIGOITY, CASARTELLI, BONILLA, BONELLO.

(Al lograrse un acuerdo unánime en la Comisión Investigadora, sobre este punto, el Frente Amplio votó la moción conjunta presentada).

2) También a la Cámara de Diputados

VISTOS: Los antecedentes relativos a la gestión de los ex-Presidentes de este Cuerpo (período 1970-71, legislatura anterior) y actuales Representantes Nacionales, Señores Edgar Guedes y Carmelo Cabrera Giordano.

CONSIDERANDO: Que de los mismos surgen graves irregularidades que pueden llegar a configurar ilícitos penales.

MOCIONAMOS: Para que el Plenario de la Corporación eleve todas las actuaciones y denuncias recabadas por la Comisión Especial (Res. de Junta Nº 2392) a la Cámara de Representantes de la República a fin de que ésta considere si son de aplicación los mecanismos previstos en los artículos 93 o 114 de la Constitución.

FRANCES, ELICHIRIGOITY, BRUERA, CASARTELLI, BONILLA, BONELLO, PEREZ MANRIQUE, BOSCH.

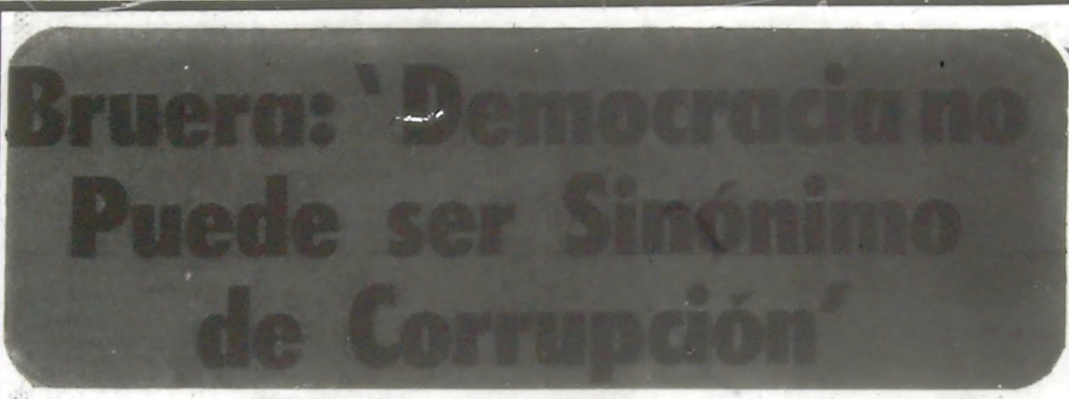
3) Renuncia de Guariglia

VISTO: Lo actuado por la Mesa de la Junta Departamental durante el año 1972.

CONSIDERANDO: Que de los antecedentes recogidos surgen elementos fundados que configuran graves irregularidades administrativas y eventualmente ilícitos de naturaleza penal, de los previstos en el Título IV de nuestro Código sancionatorio.

MOCIONAMOS: Para que esta Junta exija de inmediato y sin más trámite la renuncia del Sr. Presidente de la Junta Departamental de Montevideo Sr. Ricardo Guariglia a su cargo de edil.

BOSCH, FRANCES, BONELLO, PEREZ MANRIQUE, BRUERA, ELICHIRIGOITY, BONILLA, CASARTELLI.



El siguiente es el texto de una de las intervenciones realizadas ayer por el edil del FA, Leopoldo Bruera (1001) en los debates de la Junta Departamental.

SR. PRESIDENTE (Hugo Urbano). — Tiene la palabra el señor Edil Bruera.

SR. BRUERA. — Desde luego que me solidarizo plenamente con la intervención que han hecho diversos compañeros de mi sector en la Junta Departamental.

Conviene puntualizar algunas cosas que se están discutiendo. Primero, considero, con toda honestidad lo digo, lo subrayo con entera franqueza, no para combatir opiniones, sino para que se interpreten bien mis palabras, creo que tenemos que estar de acuerdo en que esto no termina aquí, hoy; esto no es como aquello de "coche y un bicho". Aquí la Comisión Investigadora tiene un cúmulo de denuncias que ha comprobado, pero esto sirve para seguir indagando. Ningún miembro de la Comisión puede sostener que su trabajo está cumplido en la mañana de hoy; lo que está cumplida es una parte importante del trabajo.

—COMPETENCIA QUE SE TRANSFORMO EN COHECHO

Pero el tiempo ha cambiado y también la situación del país; se dio vuelta como aquella famosa "media". El período pasado se inició con un general en la Presidencia de la República que habló de limpieza y honestidad. No pongo en tela de juicio los atributos de ese Presidente de la República; no está en discusión aquí; prometo que los trenes iban a llegar a la hora, pero no llegaron y cuando sienta hablar de limpieza recuerdo una famosa frase de un ex intendente que habló de que su grupo político era un "grupo de canchales".

Luego tuvimos las medidas prontas de seguridad para bajar los salarios, para bajar todo tipo de medidas contra la clase obrera, pero siguió andando el tiempo y hoy acaso alguien se puede extrañar que fue falso aquello de que iban a imponer el Gobierno, "pase a quien pase". Ese Ministro anda acusado ante la opinión pública. Yo recuerdo determinados actos de la Junta en los años 65, 66, 67 y 68; tampoco olvidé los años 70 y 71. Lo que era competencia de un

Presidente se transformó en el cohecho. Los nombramientos, por ejemplo, fueron ilegales y tuvieron que aceptarse y no hay en esto absolutamente nada de venganza con nadie y menos con los funcionarios que se tomaron, lo que no significa que las cosas no se pongan en su lugar.

—LA BRUTALIDAD DE CIERTAS CUENTAS

Porque no se puede emplear a la familia amiga o a la familia de uno en la Junta Departamental. Sé que alguna gente ha empleado funcionarios en la Junta que apelaron hasta a los sentimientos de pobreza y dificultades económicas. Lo entiendo. No quiero repetir que yo no he empleado a nadie en la Junta ni en la intendencia; quiero decir que no tienen razón, porque luchábamos porque cada vacante se llenara por los méritos que da el concurso. ¿Cómo no voy a recordar la polémica en la Junta, con un actual diputado, que discutía en el lugar de 26 vacantes eran 241. Pero, señores Ediles, luego descubrimos que esa parte está falsificada porque no está esa discusión en las actas de la JUNTA. Los hechos asombran y el primer responsable de esto fueron dos presidentes de la Junta Departamental. ¿Qué hubo otras responsabilidades? Las hubo; no hemos podido llegar al final como bien decía el compañero Pérez Manrique, porque entre otras cosas, brutalidad es que se paguen cuentas de boites y restaurantes en forma global. Y yo no soy un monje; no soy más que un hombre sencillo y honesto, nacido del pueblo, que no estoy en contra de nadie, no soy vengativo para nada, pero una cosa que no se puede justificar es que se pague con órdenes de un Presidente en forma global sin ular nada, bajo órdenes de ese Presidente.

Eso es una irregularidad tremenda. ¿Quién puede decir que se pagaron las cuentas justas, aunque las cuentas justas sean injustas desde el punto de vista moral? No pongo en discusión si hay que comer de noche o no en la Junta; no llevo a la imbecilidad de decir que hay que poner poco andar en el café de la Junta Departamental; eso es moralina barata y no tiene nada que ver con la moral pública de un político o de un ciudadano; es brutalidad que vayan a comer con los hijos suyos y los del adversario sin que ello tenga relación alguna con el partido Batllista o de la gente que responde a Don Pepe. Si no damos nombres es porque no aparecieron nombres.

—AL QUE ROBAN UN PAN LE DICEN "CHORRO"

Estamos educados en que se puede "meter la pata" pero no "meter la mano en la lata".

No puedo asegurar que voté en forma correcta en todos estos años en la Junta Departamental, pero con mi moral pública, mi política, los años dirán si me equivocó o no, pero los problemas son también políticos y de carácter moral.

Hay cosas tremendas. Cuando pedimos el acta sobre el expediente de la colonia de vacaciones famosa —yo no estuve en los 17 Ediles que lo recorrieron el día que se eligió el predio— quedamos irritados porque no pudimos demostrar —en el momento en que pudimos hacerlo— las irregularidades que en mi opinión hubo en la compra de ese parque de vacaciones. Y aquí sí que "colorín, colorado, este cuento se ha acabado", porque no se pudo encontrar —no utilizó la expresión que utilizó el ex edil— porque se me diría "pruébelo" —el expediente porque se me diría "pruébelo" — el expediente. Y esto es más grave. Pero les el único expediente que falta en la Junta? No lo puede decir nadie, porque se habla de una caja fuerte, de una caja negra, de que hay otros expedientes. Lo que puedo recordar a Uds es que cuando reclamamos el expediente para leer precisamente la parte de los 347 millones, que no son broma, a pesar de las minidevaluaciones, en un contrato con la casa Broggi, para lo que no se llamó a licitación para esa segunda parte...

(Interrupciones)

¿Con qué nos encontramos? Con un hecho sencillo: que no hay resolución de la Junta para gastar 347 millones; lo dicta el presidente, pero tampoco encontramos esa resolución. Encontramos el dictamen del Tribunal, pero este no lo puede dictar sobre la Resolución de la Junta Departamental. Todos sabemos esto que es un ocultamiento al Tribunal y a nosotros.

Eso tiene nombre, señores Ediles; póngaselo Uds. Pero ese hombre y mujer que roba un pan para alimentar a su familia, va en "cana" porque es "chorro". Todo eso tiene nombres muy concretos en estas latitudes.

—ESTO LO VAMOS A ENVIAR A LOS JUECES

¿Que la playa de estacionamiento forma parte del edil? Cuántos negociados hemos conocido en los que extendió un preficio y no llamar a licitación era bruto negociado, como se estuvo probando en actuaciones parlamentarias.

Aquí está lo que vamos a enviar a los jueces. Digo que hay que ser cuidadosos con las palabras. Los Contadores dijeron que determinados gastos a determinada altura de

la vida de esta Junta fueron observados por los Contadores. Y en esto tenemos que ser leales y no estoy dando cartas de crédito a nadie. Nosotros, que antes reclamábamos la intervención de la Contaduría, ahora no la votaremos. Porque no queremos echar sombras sobre los Contadores, sobre nadie y sobre nadie abrimos juicio. No quiere decir con esto que los que lo proponen quieran echar sombras sobre nadie.

(Interrupción del edil Cedrés.)

SR. BRUERA. — Yo no hice ningún tipo de alusión a la propuesta hecha por el Edil Cedrés y su sector; solamente quería puntualizar nuestra opinión.

Insisto sobre este tema; puede ser que la memoria me traicione ya que estamos trabajando con cierto cansancio pero yo entiendo que los Contadores dejaron constancia que habían hecho un grupo de observaciones a indicaciones de la Presidencia.

Señor Presidente: visiblemente todo lo que está discutiendo la Junta tiene una gran trascendencia. Se ha hablado de la radio, de la televisión, etc.; hay cosas risueñas. Un día me encuentro que aquí viene la televisión durante el Presupuesto pero ahora me encuentro que uno de los que vino a interrogarnos y a filmarnos, a nosotros no nos filmó, desde luego, ahora es funcionario de la Junta Departamental...

(Interrupciones)

...era un funcionario de la Junta Departamental, me acotan. Pues veremos si conseguimos algún canalito para nosotros de esos que nos niegan todos los días.

—DEMOCRACIA NO ES SINONIMO DE ACOMODO

Yo creo, señor Presidente, que el problema de la democracia, de la Constitución es muy sencillo: o la democracia tiene contenido o esta es una palabra vacía y democracia no es sinónimo de acomodo, no es sinónimo de corruptela, no es sinónimo de la rosca, no es sinónimo de la dictadura, la democracia es sinónimo de pueblo y para mí también la Constitución tiene que ver con eso. Y nosotros que estamos por la liberación pública, que estamos por un programa de salvación para el país y que estamos con el máximo de entendimiento con toda la gente del pueblo por este programa depositamos en la mañana de hoy lo que nosotros vamos a votar, luego del término de esta discusión, y seguros de que se arrojará luz con el esfuerzo de muchos para esclarecer a la opinión pública.

Nada más.

JUNTA: A LA JUSTICIA Y CAMARA EXIGEN...

(Viene de la PAGINA 2)

chase los antecedentes y los devuelve a este Cuerpo sosteniendo que mientras no se haga jugar este mecanismo, al que me refería anteriormente, el Senado no puede proceder en el asunto.

Por otra parte, es una manera indirecta de acusarnos ante el Senado de la República, cosa que los miembros de la bancada del Frente Amplio no están dispuestos a aceptar, porque conocemos muy bien de quienes son las responsabilidades políticas.

Por último, —agregó Frances— aceptar el paso de esa moción al Senado, supondría confundir en un solo Cuerpo Político, como es el Senado, la figura del acusador y del juez, porque una mera elevación de antecedentes sin la configuración de una acusación concreta, obviamente, da la sensación de que se quiere que el Senado sea quien acuse y quien resuelva.

Por todos estos argumentos que son de orden jurídico y de orden político, no vamos a acompañar la moción propuesta por la Bancada Reelectionista de elevar los antecedentes al Senado.

Nuestras propuestas concluyeron con las tres que hemos anunciado y habíamos presentado al final de la sesión de la Comisión Especial. (Se publican en lugar aparte).

—SE VOTA — PASE A LA JUSTICIA — UNANIMIDAD

A las 10 y 2 minutos, habiéndose agotado la lista de oradores, se da lectura a todas las mociones y se pasa a votación. Están presentes los 31 ediles.

En primer término se pone a consideración la moción firmada por los integrantes de la Comisión Investigadora, firmada por los ediles del F. Amplio, P. Colorado y P. Nacional. Dice así:

"Considerando que es necesario esclarecer lo referente a todo el proceso administrativo del 'Cuerpo', la Junta Departamental de Montevideo resuelve: elevar a la Justicia Ordinaria todos los antecedentes analizados por esta Comisión, constituida por Resolución de Junta Nº 2393."

—PASE AL SENADO: NEGATIVA

Se pone luego a votación la moción del Reelectionismo: que los antecedentes pasen al Senado. 12 votos en 31. Negativa.

Es aprobada por unanimidad: 31 en 31.

—LOS ANTECEDENTES A LA CAMARA DE DIPUTADOS

La moción por la que se pasan los antecedentes a la Cámara de Diputados fue firmada por el P. Nacional, Frente Amplio y Lista 15. Se aprueba: 20 en 31. Sólo vota en contra el reeleccionismo. Dice así:

"VISTOS los antecedentes estudiados por la Comisión Especial designada por resolución de la Junta Departamental Nº 2392. RESULTANDO que de dichos antecedentes surgen comprobaciones de hechos irregulares. CONSIDERANDO que tales hechos eventualmente pueden tipificar delitos penales y faltas administrativas de entidad. Que pueden surgir responsabilidades políticas de personas que intervinieron en los hechos y que es pertinente esclarecer. Que es deber del Cuerpo

"denunciar y contribuir al esclarecimiento de los mismos. LA JUNTA DEPARTAMENTAL RESUELVE: Que pasen los antecedentes, expedientes originales e informe de la Comisión del período comprendido del 15 de febrero de 1970 a 14 de febrero de 1972 a la Cámara de Representantes. Firman: Washington Neme, Jorge Ortiz, Arturo Arnábal Dagnino, Hércules Blanco, Horacio Rodríguez Alonso, Teodoro Acosta Giusso, Pedro Fernández, Carlos Elchirigoity, Leopoldo Bruera, Hugo Bonilla, Carlos Bosch, Anuar Frances, Juan Cedrés, Luis Eduardo Machado."

Cabe señalar que la moción precedente había sido precedida por otro texto, en el mismo sentido, pero con mayores precisiones, de los ediles del F.A.: recibí los 8 votos del sector. La moción votada para el pase de los antecedentes a la Cámara de Diputados resultó de refundir en una sola sendas mociones en el mismo sentido del F.A., P. Nacional y Unidad y Reforma.

—LA RENUNCIA DE GUARIGLIA

Se repite la misma votación (20 en 31), con la suma de los votos del Frente Amplio, Partido Nacional, para la moción en la que se le exige a Guariglia que renuncie a su cargo de Presidente del Cuerpo.

El Frente Amplio mocionó también para que se le reclame a Guariglia que renuncie a su cargo de edil, pero la misma no fue acompañada por los otros sectores. Por último se vota una moción de la 15, para que se intervenga la Contaduría de la Junta. 5 en 25, negativa. De inmediato se levanta la sesión, a las 10 y 40.

Conferencia de Prensa de Ediles de la 4190

Al mediodía de ayer los ediles del Frente Amplio Pérez Manrique y Bonello, del sector de la 4190 convocaron una conferencia de prensa en su sede central de Rendeau y Cerro Largo, en la que ofrecieron amplia información sobre las irregularidades comprobadas en la Junta Departamental y especialmente la respuesta al pedido de informes que ambos ediles cursaron el 18 de enero. Subrayaron ambos —luego de informar sobre las irregularidades— que las resoluciones de la Junta constituyeron una neta victoria del Frente Amplio.

CARLOS MORALES

Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 3 de febrero de 1973. — Su esposa: Dora Gutierrez de Morales. Sus hijos: Carlos y Lilian Rodas de Morales. Su nietita: Gabriela Morales Rodas. Sus hermanas: Delmira y Rosa. Hermanos políticos, sobrinos y demás deudos participan dicho deceso, e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy 4 del corriente a las 15 horas. Atención que agradecerán. Casa mortuoria: Santiago de Chile Nº 1973 (Casa velatoria de la empresa). Cementerio del Norte. Emp. ROGELIO MARTINEZ-LI. Tels. 91 13 41) 98 43 33, 91 23 06, 98 77 21 al 23.

CARLOS MORALES CAUSA (Q.E.P.D.). — Falleció el día 3 de febrero. — La Agrupación Punta Carreta del Partido Comunista, Seccional 12 y 24 participa el deceso del padre del camarada Carillo. — 24 participa el deceso del padre del camarada Carillo e invitan al acto del sepelio. Atención que agradecerán. Casa de duelo: Sgo. de Chile 1973 (Velatorio de la Empresa).

Ante los Planteos del Senador Vasconcellos

A PESAR de que el senador Vasconcellos se ha sentido reconfortado por la carta del presidente Bordaberry, los temas que en torno a este episodio se han suscitado bien valen un comentario.

El punto de partida de la alocución del senador colorado, es erróneo. La verdad de los hechos es que quien ha planteado las instituciones legales, quien ha hecho escarnio y bafa de las libertades democráticas, de los derechos y garantías de la persona humana, ha sido en primer término el Sr. Pacheco Areco, y luego su continuador, el Sr. Bordaberry, conjuntamente con las mayorías pactistas en cuyas filas de hecho el senador Vasconcellos también forma.

¿Cuántas veces el Sr. Pacheco desoyó el claro pronunciamiento del Parlamento, no respetó sus decisiones en cuanto a levantar clausuras de diarios y las medidas prontas de seguridad que instituyó en régimen permanente; cuántas veces militarizó gremios enteros, destituyó en masa, utilizó la Isla de Flores, cerró diarios por decreto, todo ello en plácido directo de la Constitución y la ley? Pero en este año de gobierno de Bordaberry: ¿quienes votaron las sucesivas suspensiones de garantías, que han transformado también en permanente el régimen de excepción, violentando groseramente la Carta Magna? ¿Quienes votaron el estado de guerra interno (y se asombran después por el hecho de que las Fuerzas Armadas hayan adquirido una determinada gravitación en la vida política del país)? Y lo mismo puede decirse en cuanto a la ley de seguridad del Estado. En ninguno de estos casos se ha visto al senador Vasconcellos saliendo a la palestra en la defensa de las instituciones; sino que, salvo actitudes oporcionistas aisladas, ha actuado en el sentido de dejar marchar adelante este cercenamiento de las libertades esenciales. Y al solidarizarse, en líneas generales, con el anterior y el actual gobierno, se ha solidarizado con ese proceso de destrucción paulatina de las instituciones y de descascamiento de las libertades fundamentales.

Es más: en sus primeras declaraciones luego de la carta de Bordaberry, Vasconcellos elogió al presidente, dice que uno y otro defienden una causa común: la de las instituciones. ¿Quiero decir entonces que la ley de seguridad, los presos confinados sin proceso, las torturas practicadas, los diarios clausurados, la monstruosidad jurídica del CONAE, inconstitucional por los cuatro costados y que sin embargo sin pestañear se pretende imponer, son esas las causas en las cuales se alista el senador Vasconcellos, junto al Sr. Bordaberry? ¿Cómo se pueden atar por el rabo estas dos moscas: proclamarse defensor de la legalidad republicana y alinearse en el mismo bando de quien la ha vulnerado sistemáticamente, como el Presidente de la República, por más que en su nota diga lo contrario?

No alcanza con las definiciones abstractas, sino que hay que medir las actitudes políticas concretas. El senador Vasconcellos pasa al olvido los antecedentes del anterior gobierno, que desembocaron en la actual situación. En cambio, esos mismos antecedentes dicen que los comunistas, y todas las fuerzas integrantes del Frente Amplio, han estado en la primera línea cuando se ha tratado de defender todas y cada una de las libertades democráticas.

Y ESTO nos lleva de la mano al planteo del vaciamiento de las instituciones, de la política de la oligarquía de transformar a estas instituciones en una mera cáscara vacía. En declaraciones que efectuó a un redactor de nuestro diario, el senador colorado pretendió convertir las afirmaciones de Arismendi a este respecto, que habían originado un debate ya en el seno de las últimas sesiones de la Asamblea General. Allí el Primer Secretario del Comité Central de nuestro Partido afirmaba que, del mismo modo que vacía bancos, grandes empresas, divisas, la oligarquía dominante pretende también vaciar a las instituciones democráticas, quitarles toda su pulpa, dejarlas ape-

nas con la cáscara vacía.

Con esto, lo que busca es destruir la esencia misma de las libertades y de la democracia, para terminar en una suerte de fascismo legalizado. Y los comunistas, que sobre estos temas tenemos una muy fundamentada opinión, nos oponemos a ello con todas nuestras fuerzas.

En otro pasaje de su alocución original, el senador Vasconcellos reprocha a los jerarcas militares que intenten justificar la subversión diciendo que es la consecuencia de la corrupción. Pero no son sólo determinados militares, por cierto, quienes condenan la corrupción imperante, sino que ese es un clamor que sale del seno de todo el pueblo, de todas las fuerzas honradas que hay en la República. ¿Es que alguien puede negar que existen causas económicas, sociales y políticas para la crisis del país? Entre ellas, la existencia de una rosca corrupta. Un día tras otro revientan como bombas de pus episodios de corrupción manifiesta (aunque para el Sr. Bordaberry se trate apenas de sospechas...) y basta el caso fresquito de la Junta Departamental capitalina para evitar la fácil búsqueda de muchos otros ejemplos. Si por eso se quiere llamar subversivos a quienes han estado desde hace años —como es nuestro caso— denunciando estos hechos escandalosos, y sobre todo la acción de una oligarquía corrupta que con sus negociados se está devorando al país, nos tiene sin cuidado. Justamente, si la CNT, si el Frente Amplio, si nuestro Partido, pueden denunciar sin tapujos todos estos hechos escandalosos, es porque no tienen cola de paja, porque están limpios. Y en cambio, es en el seno de esos partidos tradicionales a uno de los cuales está unido el senador Vasconcellos, donde campea la corrupción y el fraude. Que sepamos, los Peirano y consorcios no se reclutan en nuestro movimiento. Y si hay fuerzas militares que se suman a esta campaña contra la corrupción imperante, no hay en ello nada que reprochar, sino lo contrario.

A SU VEZ, esto nos conduce al error garrafal del planteo de Vasconcellos, a saber, en los hechos la oposición dilemática entre civiles y militares. Lo dijimos muchas veces, y cabe repetirlo hoy: los problemas esenciales del país, los de las libertades y de la crisis económica, no se resuelven en un enfrentamiento entre civiles y militares, sino en la lucha de todo el pueblo contra la oligarquía, la rosca y el fascismo. Cuando Vasconcellos habla de los "serviles de siempre", sabrá a quien le endilga ese sayo. Por nuestra parte, cuando hemos debido criticar actitudes erróneas de integrantes de las fuerzas armadas, no hemos tenido pelos en la lengua. Pensamos, sin embargo, que cada sector del pueblo tiene su papel a cumplir en la obra común. Es cierto que Uruguay no es Perú, y que la solución positiva que se halló allí no es la que conviene a nuestro país, donde las condiciones son totalmente distintas y solamente puede pensarse en transformaciones revolucionarias basamentadas en el papel protagonista de las grandes masas del pueblo, unidas y sin distinción entre civiles y militares que comprendan que su papel es estar junto al pueblo. Creemos por eso que es profundamente erróneo un falso enfrentamiento entre civiles y militares, que sólo puede conducir a la división en el seno del pueblo. Decía al respecto el Gral. Seregni: "Así eran y fueron los orientales de Artigas, donde las diferencias cardinales entre los que visten de paisano y los que visten de uniforme eran esencialmente esas, el vestido distinto. Ahora, como entonces, la acción militar debe ser pueblo, debe integrarse con la columna en marcha hacia la conquista de las más puras reivindicaciones nacionales. Otra vez la cuestión es entre pueblo y oligarquía".

No puede ser otra la conclusión. Lo que importa es la unión de todos los orientales honestos, civiles y militares, para abordar las transformaciones imperiosas, para cambiarle a la República su rostro de atraso y de miseria y para aventar el peligro fascista.

IDENTIDAD DE PUNTOS DE VISTA ENTRE PCUS Y PCU

La cordial entrevista mantenida por una delegación del Partido Comunista del Uruguay encabezada por el Primer Secretario del C.C. del Partido Rodney Arismendi con un grupo de miembros de la dirección del Partido Comunista de la Unión Soviética entre ellos los Secretarios del C.C. del P.C.U.S. Mijail Suslov, Boris Ponomarev e Iván Kapitonov, ha expuesto una vez más la tradicional y cada vez más profunda y entrañable amistad que une a ambos Partidos así como la identidad de puntos de vista en torno a todas las cuestiones relativas a la política mundial. Muy particularmente, la reunión puso de manifiesto nuevamente la total unanimidad de criterios de los dos Partidos en lo que tiene que ver con la unidad del movimiento comunista internacional, con respecto a lo cual puede decirse que la entrevista significó un nuevo aporte en ese sentido.

A lo largo de ella, Rodney Arismendi señaló el creciente prestigio internacional de la URSS, de su política internacional leninista, de la justeza de su política exterior que responde a los intereses del socialismo mundial, del movimiento obrero y del movimiento de liberación nacional de los pueblos, prestigio que se vio ampliamente reflejado en la celebración a lo largo de los cinco continentes del Cincuentenario

del nacimiento de la Unión Soviética. En particular, como lo expresaron los delegados uruguayos, la solidaridad y la ayuda del pueblo soviético al heroico Vietnam y otros pueblos de Indochina en lucha, a Cuba, Chile, los países del Oriente Árabe, a la lucha de liberación nacional en su conjunto, traducen en la práctica esa conducta de principios, fiel al legado del genio de Lenin, al internacionalismo proletario que rige la política soviética tanto en lo interno como en el ámbito internacional.

Uno de los temas más importantes abordados durante la entrevista por los representantes de ambos Partidos, fue el de la paz en Vietnam, ante la cual hubo unánimes expresiones de júbilo y satisfacción, señalándose a la vez que el cese de la guerra y el logro del acuerdo que dispone la retirada total de las tropas norteamericanas y demás tropas extranjeras del territorio vietnamita, el cese de la intervención yanqui en los asuntos internos de Vietnam, representan una importante victoria ant imperialista. La paz en Vietnam es el triunfo de la unidad combativa del pueblo vietnamita contra la criminal agresión del imperialismo norteamericano, y es a la vez el triunfo de la solidaridad internacional con Vietnam, de la formidable ayuda soviética que, como lo ex-

presara recientemente Le Duc Tho, fue un factor importante en la victoria, de la solidaridad de la URSS del campo socialista, de los Partidos Comunistas y Obreros, de todas las fuerzas de la paz que otorgaron al heroico pueblo vietnamita su indeclinable ayuda y su apoyo expresado de las más variadas formas.

La conquista de la paz en Vietnam, demuestra que el imperialismo ha perdido mundialmente la iniciativa; que ya no puede imponer a ningún pueblo, por pequeño que sea con tal de que esté unido en su decisión de enfrentar la ingerencia y la agresión sin retroceder un palmo, su voluntad colonialista; que ya no puede ejercer su arrogante y autoproclamada función de gendarme mundial, porque hoy existe en el mundo un campo socialista y una Unión Soviética que es el escudo de todos quienes luchan contra la agresión imperialista y combaten por su liberación.

Como ya señalamos, la entrevista significó una verdadera contribución a la sagrada causa de la unidad y cohesión del movimiento comunista internacional, objetivo esencial en marcha hacia el cual todo avance que se produzca sólo puede redundar en beneficio de la causa ant imperialista, de la liberación de los pueblos, de la paz mundial y el socialismo.

LO QUE QUEDA ATRAS



"Azul y Blanco" y la Mugre

Si algo de antifaz les quedaba (y no decimos careta por que a caretas no les gana nadie) los fachos de "Azul y Blanco" se lo han sacado evidenciando el rostro repugnante del fascismo. Y así vemos que en el periodico de marras se junta toda la ralea: allí proliferan los avisos de Florel Bentancourt que por radio ha tenido el caradurismo de elogiar el asesinato del obrero Pintos y al criminal Regusci, diciendo que el "gesto" de este debe ser imitado; allí hay otras figuras "democráticas" como Margarita Triay y la inefable Celia Reyes de Viana y, como siempre, el aviso de un pasquín de la JUP.

Estos traidores que se quieren hacer pasar por patriotas están muy tristes porque el imperialismo yanqui perdió en Vietnam, como antes en Corea y aunque citan a Herre-olvidan que éste dijo que los coreanos del Norte eran los artiguistas de hoy.

"Azul y Blanco" representa la podrida imagen del fascismo alemán o yanqui, o lo que es lo mismo, del fascismo de esa rosca banquera y latifundista nunca criticada por esta media de niños bien, aventureros y desclases.

APUESTAN SOBRE SEGURO

Arruinan al país sin miramiento. Una nueva devaluación se ha hecho, la duodécima de este gobierno en 11 meses (y no al revés como se dijo ayer por error en un título trabucado). La mini-devaluación más alta, llevando el dólar comercial a 800 pesos, a una distancia de algo más de cien pesos del libre financiero, ya que en este último mercado el dólar se cotiza por encima de los 900 pesos. Y ya se sabe que el plan del gobierno es cumplir con lo que dijo el FMI llegando al cambio único sobre la base de un libre financiero que es ob-

jeto de la más desvergonzada especulación, hoy el brillante negocio para los grandes tenedores de dólares es esperar.

Entre tanto se arruina a la industria nacional y a los productores pequeños y medianos del campo que tienen muy poco o nada para exportar y que no gozan de las prebendas, pero van a las pérdidas. Y, sobre todo, es una burla al hambre del pueblo, ya que esta suba sistemática del dólar es el principal agente de la inflación. Unos cuantos roqueros, en cambio, apuestan sobre seguro.

De los Trabajadores de AMDET

Montevideo, febrero 1º de 1973.
Sr. Director del diario EL POPULAR
Compañero Eduardo Viera — Presente.

En nombre de los trabajadores de AMDET, saludamos fervientemente el 16º aniversario del diario de la clase obrera y el pueblo.

EL POPULAR nació con un claro objetivo, unir, orientar y ayudar a organizar al pueblo y a los trabajadores. En lo que respecta a nuestro gremio, reafirmamos que con su clara orientación nos ha ayudado a elevar la unidad, la organización y la conciencia del conjunto de los trabajadores.

Un ejemplo de esa unidad se expresa hoy, en los preparativos del IIº Congreso de la Federación Obrera del Transporte, que se llevará a cabo los días 23, 24 y 25 de febrero. Federación que integramos y que toma ya carácter nacional al adherirse cada día nuevas organizaciones sindicales de los trabajadores del transporte de todo el país.

Estamos seguros que como siempre ha sucedido, al encontrar eco en las páginas de EL POPULAR todos los reclamos, protestas y aspiraciones de nuestro gremio, hoy, que nos aprestamos a pasar a una etapa superior de la unidad, la organización y la combatividad de todos los gremios del transporte, EL POPULAR seguirá siendo nuestro fiel intérprete y en consecuencia contará siempre con nuestra valoración bien merecida.

Vaya entonces, en el reconocimiento de la labor cumplida, nuestro mejor homenaje y deseos de una larga y fructífera vida revolucionaria.

UNION DE TRABAJADORES DE AMDET
(Filiat FOT - CNT)

Del representante de Bulgaria

Con motivo del XVIº Aniversario de EL POPULAR, deseo hacer llegar nuestro más cordial saludo y felicitaciones al colectivo de ese diario amigo.
IVAN SPASSOV, Ministro Plenipotenciario de la Embajada de la República Popular de Bulgaria.
1º de febrero de 1973.

dimes y diretes

- * PATATUS
Es lo que le va a dar a más de cuatro ante el anuncio de la postergación de los nombramientos de los entes autónomos, hasta marzo o abril.
- * MUSTIOS
Algunos pensaban que era para antes de las vacaciones de Bordaberry, pero será para después. Ya no se gana ni para sustos, comentaba un blanco barato.
- * ATERIZAJE
Inefable es "El País". Aborda este tema editorialmente. Arrancando desde las alturas dice que el Acuerdo Nacional es "el Acuerdo de la Grandeza" (todo con mayúscula). Pero luego empieza a bajar a tierra.
- * APETITO
Y después de hablar de repartos, de apetitos, de gastronomía, de afirmar que "nadie puede hablar de apresuramientos", concluye: "No puede seguirse dilatando esa renovación". Relajo, pero con orden.
- * BOOMERANG
Y en recuadro aparte, escriben: "La integración de los directorios es reclamada con avidez por determinados grupos políticos...". El de ellos mismos, por ejemplo.

- * GENEALOGIA
Las designaciones en la Junta Departamental dan ocasión de conocer todo el árbol genealógico de algunas familias. Por ejemplo, la del señor Carmelo Cabrera Giordano, hasta el tercer grado de consanguinidad. Hijos, suegra, tíos y familiares de éstos, marchó todo.
- * BOITES
Pagarle a los boltes, si. Al Banco de Previsión, no. Lema de los presidentes de la Junta Departamental.
- * NOBEL
Habrá que darle el Premio Nobel al que se le ocurrió proponer a Nixon para el Nobel de la Paz.
- * LA SOLFA
Mozo que supo ser listo este Cabrera Giordano ligero pa' nombrar gente y gastar a cuatro manos...
Zum Zum que Guariglia forma, zum zum que Guedes lo vota, y ballaban en la cuerda sin saber que estaba rota...
LIRON

LAS PALABRAS FORANEAS

Escribe el Dr. Guillermo García Moyano

Estas sí que son bien foráneas, de toda foraneidad. Son las palabras que se les "colaron" —como decían antes los muchachos cuando había "coladera" en el fútbol o en el cine—, a los supuestos o pretendidos redactores uruguayos, en el texto de las últimas leyes, denominadas "de seguridad", "de enseñanza", etc. Vocablos foráneos, no usados en nuestra terminología legal, que son perfectamente demostrativos del origen fascista —que se ha querido negar—, de esas leyes.

No hubo, en realidad, contrabando de palabras, porque no cabía que lo hubiera, sino tan solo defecto en la traducción al español, desde el alemán, o el italiano, y especialmente desde el inglés. Con mayor posibilidad, retraducción del inglés al español, realizada en Panamá, Puerto Rico, México, o en los propios Estados Unidos, por traductores hispanizantes que usaron los vocablos de uso habitual en el lugar de su trabajo dolarizado. De manera pues, que al no haberse efectuado la traducción al castellano en Es-

paña, no cabría en realidad considerar grave defecto de traducción decir "cuidante" por "cuidador", porque en lengua española cabría decirlo, aunque podría considerarse neologismo.

No quisiera, al hacer estas afirmaciones, invadir la jurisdicción lingüística de tantos maestros —"maestros", que con inteligencia y autoridad han escrito últimamente sobre el tema. Pero, si yo fuera Juez encargado de dictar sentencia en ese proceso de fraude, (pretender pasar por "industria uruguaya" lo que ya viene dictado, con su marca de fábrica imperialista), no tendría dificultad en manejar ese conjunto de indicios y elementos de prueba, para formar con ellos una convincente —y bien jurídica—, prueba condenatoria.

Pero no es la primera vez que se comete ese fraude. Por fuerza tengo que recordar, en plena dictadura de Terra, la malhadada "ley de imprenta" de 1935, de origen netamente mussoliniano, contra la que tuve que luchar como abogado, durante años y años. Aparecieron como sus principales redactores el Dr. Irureta Goyena y su discípulo el Dr. Abadie Santos. Ambos terristas de primera fila, bien ligados a la

banca y a la rosca de la época y lamentablemente recordados, al morir unos años después, con pequeños monumentos en Montevideo, que los terristas impusieron a la ciudad. Ambos eran penalistas y profesores de la Facultad de Derecho, y para su mal recuerdo, no tuvieron inconveniente en copiar a Rocco y a la ley penal fascista de Mussolini, para reproducir en la ley de 1935 —ahora ampliada y "mejorada" en la ley llamada "de seguridad"—, las nuevas figuras penales creadas por la "juridicidad" italiana del momento. Pero, en aquel entonces los gobernantes de hecho contaban con una Facultad de Derecho atropellada, y que estaba a sus órdenes. No tuvieron pues inconveniente en reproducir, como ahora, los giros "legales" de buscada amplitud y anfibia totalmente antijurídica en el texto de una ley. Así se podía, en algunos casos, sobre la base de jueces complacientes, liquidar la libertad de expresión por escrito y hacer un delito de lo que no lo era.

Pero en las leyes recientes los gobernantes de la oligarquía no contaron con los juristas de 1935, y tuvieron que hacer uso de "chivos emisarios" que aparecieron, oronda y fraudulentamente, como autores de los textos legales; y que tuvieron que soportar, en el

Parlamento, en las tribunas, en la televisión, en reuniones de especialistas y en la prensa, el vapuleo de verdaderas palizas ideológicas, que con toda base se les propinaron.

Así han salido esas leyes —absolutamente inconstitucionales— por los métodos que sin embargo la Constitución establece a base de tiempo vencido; creando nuevos entes autónomos y liquidando otros existentes, como también liquidan la autonomía universitaria. Leyes sin ley, sin respaldo nacional, que no podrán cumplirse, ya que son tan sólo obra de una oligarquía sin escrúpulos morales ni constitucionales. Ni siquiera en base a los pequeños pactos políticos que tampoco logran cumplir, al anularse cuando luchan por posiciones, las posibles mayorías parlamentarias previstas en esa Constitución, que la misma oligarquía se dio y que violan sin embargo cuando quieren.

Las palabras foráneas —al margen de estos episodios últimos—, crean sin duda un grave problema para la autenticidad de nuestro lenguaje y de nuestra cultura. Pero de este problema hemos de escribir en otra próxima nota.

COPRIN Considera el Precio de la uva

La próxima sesión del plenario de la COPRIN considerará el precio de la uva para la presente cosecha. La resolución fue adoptada en la última reunión luego de que los representantes de la CNT y la USOP en el organismo exigieron que el tema se incluyese en el orden del día.

Antonio Tamayo y Nelson Becket tienen en su poder un memorial presentado por dieciséis gremiales de productores viticultores que reclaman un precio de \$ 175.79 el kilo de la uva tipo harriague y similares.

Tamayo expuso en la sesión la situación de los productores perjudicados con precios insuficientes. Dijo, además, que había que dar solución a los que habían perdido sus cosechas por heladas y otros fenómenos climáticos.

AUMENTA EL JABON
El plenario —con el voto en contra de la CNT y USOP— aclaró en la víspera cual será el incremento del precio del jabón. El mismo fue fijado en un 11.9%.

El porcentaje se aplicará en forma general, sin diferenciación entre el jabón de tocador y el común.

10% PARA PAPELEROS Y CARTONEROS
A instancia de los delegados obreros se aprobó un aumento del 10%, a partir del 1º

de febrero, para todos los trabajadores de las fábricas de papel y cartón. Tamayo demandaba que la fecha de vigencia fuera el 1º de enero.

HUELGA DE PANADEROS

La patronal de las panaderías del Cerro y el Sindicato del Personal de Panaderías fueron citados para el lunes, en la COPRIN, en procura de un acercamiento que ponga fin a la huelga existente en la Villa. El asunto fue planteado por los representantes de CNT y USOP.

CONVENIO EN EL GAS

También se aprobó el convenio logrado por los trabajadores del Gas y Dique Mauá que incluye varias reivindicaciones sociales, entre ellas el salario vacacional. Tamayo y Becket impulsaron su homologación.

FRIGORIFICOS

El sustitutivo de la carne para los trabajadores amparados en la Caja de Compensaciones por Desocupación en la Industria Frigorífica fue incrementado en un 35% (el 30% más el 1.4 y el 3.6 % prima por antigüedad / salario vacacional) tal como lo demandaran los delegados de CNT y USOP en la COPRIN. La Caja pretendía aumentarlo sólo en un 30%.

Confiteros Demandan Pago del Salario Familiar

La asamblea general de la Unión de Trabajadores de Confiterías (CNT) resolvió reclamar el cobro del salario vacacional logrado por convenio con las patronales y el instituido por decreto a partir del 1º de enero de este año.

Los trabajadores del sector demandarán en COPRIN el cumplimiento de la evaluación de tareas que se ha venido violando en los establecimientos confiteros. Se adeuda a cada trabajador una suma que oscila entre los veinte y cuarenta mil pesos, por no aplicarse las etapas de evaluación marcadas por la ley.

Dos resoluciones solidarias fueron adoptadas por la asamblea: una tiene relación con la huelga iniciada por los trabajadores panaderos del Cerro el domingo último. Los confiteros iniciarán jornadas propagandísticas en aquella Villa.

La otra es de apoyo al pueblo vietnamita y por la reconstrucción del devastado país por los bombardeos yanquis. Entre los personales de la industria confitera se realizará una colecta de dinero con ese destino.

A la asamblea asistió el delegado de la CNT en COPRIN, Antonio Tamayo, quien asesoró a los obreros acerca de la viabilidad del reclamo de pago de ambos salarios vacacionales.



La asamblea de los trabajadores confiteros.

información sindical

SIGUE OCUPADA "OPTILON"

En razón de que la patronal sigue negándose a considerar el peticionario que se le elevara a principios de esta semana, los trabajadores de la fábrica de cierres "Optilon" (Comercio 2069) decidieron mantener la ocupación de la fábrica, iniciada el viernes al mediodía. La empresa pretende que el personal abandone la planta como condición previa a cualquier negociación; los obreros sostienen en cambio que las anteriores actitudes de la patronal no dan ninguna garantía de que, desalojada la fábrica, se considere el peticionario.

Se reclama reconocimiento del Comité de Base; cese de las suspensiones que se aplican al trabajador que no avisa con cinco días de anticipación, la falta por enfermedad, y derogación, también, de normas contrarias a los reglamentos del Seguro de Enfermedad; no descuento del tiempo que insumen las gestiones sindicales, a los delegados, dentro de las fábricas, etc.

El Sindicato U de la Aguja da toda su solidaridad a los trabajadores de "Optilon".

REGUSCI Y VOULMINOT

El Sindicato de Obreros Eventuales de Regusci y Voulminot S.A. cita a los titulares y suplentes integrantes de la Bolsa de Trabajo para los obreros eventuales de dicha empresa, comprendidos en la Ley 14.946 para la reunión que se llevará a cabo mañana lunes, desde las 12 a las 16 horas, en el local del SORV, Madrid 1633.

ESCUELA SINDICAL

A las 19 horas de mañana se inicia el curso de capacitación sindical para mujeres trabajadoras, en la sede del SUANP (25 de Mayo 562). Las inscripciones se reciben hasta mañana, en la CNT (Buenos Aires 344), a las 15 horas. La duración del curso será de todo el mes de febrero. Las clases se dictarán tres veces por semana (lunes, miércoles y viernes) de 19 a 21 horas. Los temas: Economía, Historia y Proceso del Movimiento Sindical.

Más Suspensiones en la Textil de J. Lacaze



Los obreros de la textil Montegal, que ocupan la fábrica, denuncian el clan Steverlinck.

Postales Exigen Solución Global

Los servicios de distribución y franqueo de correspondencia continúan paralizados en todo el país. La Asociación de Funcionarios Postales anunció que no habrá variantes en el conflicto hasta que se cedan todos los reclamos sustentados por el personal.

Numerosos efectivos policiales del departamento de Colonia desalojaron a los funcionarios de las oficinas del Correo que aplicaban el paro de brazos caídos, en cumplimiento de la resolución de la asamblea general de la Asociación de Funcionarios Postales (CNT).

El Colegio de Delegados de esa gremial aprobó un voto solidario para estos trabajadores y les exhortó a proseguir la lucha iniciada.

La Asociación reiteró en la víspera —ante versiones dadas a la prensa por el Director del Correo, Raymundo Abella— que la resolución del gremio fue la de decretar la paralización hasta tanto no se satisfagan todas las demandas sustentadas. Es decir: 1) pago de los sueldos de diciembre, 2) pago de \$ 15.000 por mes, a

partir del 1º de enero de la compensación por sábados y feriados según quedó establecido en el Presupuesto; 3) pago de la compensación adeudada por los meses de noviembre y diciembre, 4) pago de los viáticos a quince mil pesos a los estafeteros y 5) regularización de las oficinas de presupuesto y mecanizada del Correo cuyas deficiencias son las que producen los atrasos en los pagos.

Los funcionarios postales reclaman además el levantamiento inmediato a los vetos del P.E. a artículos del Presupuesto, fundamentalmente el interpuesto al Art. 17 que posibilita la presupuestación de los contratados.

Abella había señalado a la prensa que una vez solucionado el pago de los sueldos de diciembre "la actividad volvería a ser normal en el Correo".

Corresponde señalar que resultaron infructuosos los esfuerzos de la Asociación de Postales en procura de ser atendidos por el Ministro Cdr. Moisés Cohen, de Economía y Finanzas.

Además de la situación que se vive en Hilandería Miguelete (clan Steverlinck) los hechos que se suceden en otras fábricas confirman plenamente lo denunciado por el Congreso Obrero Textil en el sentido de que existe un intento de distintas patronales, en la industria, de golpear a la organización sindical. Se pueden citar los ejemplos de "La Industrial", de Juan Lacaze, donde la situación se ha agravado en estos últimos días, y en la fábrica de hilados sintéticos Hisisa, donde la empresa ha lanzado una planificada ofensiva contra el comité de fábrica.

Como se sabe el Congreso Obrero Textil ha decidido un paro solidario para el jueves venidero de dos horas y se aguarda, para mañana, una respuesta de la Asociación de Industrias Textiles.



Dos aspectos del acto inaugural del 1er. Congreso de Delegados de Agencias de ONDA del Interior.

FUS: No Funciona la Cuatripartita

La Federación Uruguaya de la Salud (CNT) informó que la Comisión integrada por decreto del P. E. para analizar las reivindicaciones insatisfechas de los personales de sanatorios y mutualistas privadas y que fuera uno de los puntos para poner fin a la huelga de octubre en el sector, no ha llegado a funcionar aún orgánicamente.

Como informáramos en su oportunidad, dicha Comisión debió haberse integrado con representantes del Ministerio de Trabajo, de la COPRIN, del sector patronal y de la FUS. Sus cometidos eran estudiar y pronunciarse sobre los reclamos de evaluación de tareas, tres por cuatro jubilatorio, equiparación del beneficio de hogar constituido con los funcionarios estatales y de las remuneraciones de los personales del interior con los de Montevideo, inclusión del 25% en el salario y aumento del 17.8% que quedara pendiente desde la congelación.

SITUACIONES CONFLICTUALES
La FUS agrega que la patronal del sanatorio Hospital Británico viola el convenio sobre salario vacacional de 1971, no ha liquidado el aumento del 10% adicional con vigencia al 1º de octubre y se producen atrasos en el pago de los sueldos.

En el sanatorio psiquiátrico "Villa Carmen" —como informáramos ayer— se despidió a un dirigente del Comité de Base y se amenaza con el cierre del establecimiento.

consultorio laboral

¿Qué datos tengo que darle para preguntar cuánto me va a corresponder por prima por antigüedad?

METALURGICO

Respecto de usted mismo una sola cosa, y muy simple: qué antigüedad tiene en la Empresa. No interesa cuánto gana. Pero en cambio se necesitan otros datos que usted difícilmente podrá conseguir: cuánto es lo que la Empresa paga por salarios a la totalidad de su personal, y cuál es la antigüedad de cada uno de los trabajadores en toda la empresa (o cuántos años suman todos ellos juntos).

Si usted no es un empleado administrativo encargado de hacer las liquidaciones, difícilmente podrá averiguar esto. Es cierto que la planilla de trabajo legalmente tiene que estar a la vista, y que en ella figuran todos los trabajadores con su antigüedad y su salario. Pero ni siquiera de allí podrá extraer la información, porque los salarios hay que computarlos con las horas extra, viáticos, compensaciones, etc., que no surgen de la planilla.

La "prima por antigüedad" traerá problemas innumerables. Su liquidación es trimestral, y eso nos deja un par de meses hasta el primer pago. Entonces surgirán como hongos las discusiones. Fácilmente podrían hacer cinco o diez preguntas para que los "intérpretes" de COPRIN fueran rascándose la cabeza. Y más de un invento ingenioso destinado a achicar el importe de las primas está circulando ya.

Como consuelo, hay un motivo para no hacerse demasiada mala sangre: la prima es tan insignificante que traerá menos pesos que embrollos. Si en una Empresa todos los trabajadores ganan 60.000 pesos por mes y tienen la misma antigüedad, cada uno recibirá 1.622 pesos cada tres meses. Es cierto que si no tienen la misma antigüedad, algunos ganarán más; pero ¡cuánto! Supongamos un caso extremo: una empresa con tres trabajadores que registran 15 años, 5, y sólo 1. Supongamos que todos ganan 60.000 por mes. Habrá que repartir 4.937. El más veterano llevará 3.340.

Si usted tiene alguna consulta para hacer, escribanos a "Consultorio Laboral", 18 de Julio 948, 3º Piso. La sección es atendida por el Dr. Nicolás Grab, miembro de la Sala de Abogados de la CNT.

Delibera el Congreso de Obreros de ONDA del Interior

Con representación del noventa por ciento de los trabajadores del Interior se inauguró ayer el 1er. Congreso de Delegados de Agencias de ONDA, organizado por el Sindicato de Trabajadores de esa empresa (filial FOT y CNT).

Por la mañana, en la sede de AEBU, se realizó una sesión plenaria en la que hicieron uso de la palabra el Secretario General del Sindicato, Jorge Aguerre; el Secretario General de la FOT, Héctor Bentancour y

el Secretario de la Comisión del Interior de la CNT, Pedro Aldrovandi.

Se descubrió un retrato del dirigente José Dalto, fallecido hace seis años. Dicho retrato presidirá todas las sesiones del Congreso que finaliza hoy.

Por la tarde trabajaron cuatro comisiones: de Reivindicaciones (que se dividió en dos sub comisiones), de Organización, de Orientación Gremial y de Declaraciones.



AVISO A LA POBLACION

A partir del día lunes 5 de enero, la atención al público se realizará en las oficinas de O.S.E. ubicadas en la planta baja del nuevo edificio del CORDON. A esos efectos se habilitará la entrada de la Calle Carlos Roxlo entre Constituyente y Soriano. —

HORARIOS HABITUALES.—

Universidad del Trabajo del Uruguay

Departamento de Adquisiciones y Suministros

Licitación Pública Nº 344

..Llámanse a Licitación Pública para la adquisición de fórmulas para sección mecanizada "impresos" fórmulas de papel fanfold. — Plaza.

..De acuerdo a las condiciones establecidas en el pliego de condiciones que los interesados pueden retirar en el Departamento de Adquisiciones y Suministros de la Institución (Isla de Gorriti 2091) de Lunes a Viernes de 7 y 30 a 12 y 30 horas

..Apertura de Propuestas 1973. Hora 9 y 30. ... día 19 de Febrero de

..Valor del Pliego 100. pesos.

TUBOS de TV

- Reconstruimos su tubo de imagen a nuevo
- Fabricamos todas las medidas
- Recambios directos a los mejores precios de plaza.



CONCEPCION ARENAL 1918 TELEFONO 20.69.27

MEDIDAS CONTRA POSIBLE EPIDEMIA DE RABIA

"La rabia enfermedad incurable, porque una vez declarada produce fatalmente la muerte de la persona por las circunstancias dramáticas que lo rodean, preocupa actualmente a nuestras autoridades sanitarias. Esto es así, porque este enemigo potencial acecha en nuestro suelo, particularmente teniendo en cuenta que en los países limítrofes el mal es endémico".

Tal lo expresado en síntesis, en la Conferencia de Prensa llevada a cabo en el salón de actos del Ministerio de Salud Pública, donde se informó sobre el plan de "eliminación, examen, control y vacunación masiva de perros". El mismo tendrá principio de ejecución desde el próximo lunes 5 de febrero, teniendo como objetivo, mantener erradicada la rabia en el Uruguay.

PLAN DE LUCHA Y COMISION RESPONSABLE

Ante los crecientes rumores de una posible epidemia de rabia en el Uruguay, el Ministerio de Salud Pública,

ha tomado las medidas conducentes, a la aplicación de un plan preventivo del terrible flagelo, constituyendo una Comisión de Técnicos, representantes de los Ministerios de Salud Pública, Interior, Ganadería y Agricultura y de la Comisión Honoraria de Lucha, contra la Hidatidosis. La misma estará encargada de elaborar las grandes líneas de la profilaxis de la enfermedad, estando a la parte ejecutiva bajo la responsabilidad de cada Director departamental de Salud Pública. El plan será de acciones permanentes y no de urgencia, vale decir que el mismo será llevado a cabo horizontalmente, tratando de eliminar los factores determinantes, que hacen propicio el surgimiento de un foco epidémico.

NUESTRA REALIDAD

Como tal está dirigido a la prevención de las dos variedades conocidas de la enfermedad, a saber la ra-

bia urbana y al selvática. La urbana, cuyo agente es el perro y la selvática que ataca a los bovinos, no conocida en nuestro medio, pero que existe en Brasil y Argentina, cuyo agente transmisor es el murciélago vampiro.

De este último agente sin embargo, en la actualidad hay ocho centros de erradicación ya detectados en el país. La rabia urbana, exige el control de la población canina la que en Uruguay se estima en unos 700 mil animales, uno por cada 4 habitantes, constituyendo un alto y no deseable índice de densidad. El 30 por ciento son perros sueltos o vagabundos calculándose en unos 100 mil solamente en la ciudad de Montevideo, estando sólo un 9 por ciento de la población canina inmunizada por la vacuna. Es importante destacar que la misma es totalmente inocua para el animal, dada la alta técnica de elaboración alcanzada. El Plan estatuye la educa-

ción de la población en las medidas profilácticas, cuyo punto básico es la captura del perro a los fines de su observación por 10 días, pasados los cuales el peligro desaparece siempre y cuando la conducta del perro sea normal. En caso contrario o extravío del perro, es urgente someterse al tratamiento médico correspondiente. Entre las normas recomendables el Plan establece: Educación técnica y capacitación; siempre la persona mordida, no importa en qué circunstancias, debe dirigirse a un Centro asistencial y hacer la denuncia respectiva, vigilancia de los casos sospechosos, vacunación del 80 por ciento de los perros sujetos o con dueño responsable, reducir al 50 por ciento la población canina, no destruyendo el equilibrio ecológico, para una relación de vida entre las especies conveniente para el hombre, proteger el territorio nacional de la posible infección externa, y obtener los recursos necesarios.

EL TIEMPO

ESTADO GENERAL: Bueno y fresco.

CIELO: Nuboso a algo nuboso

TEMPERATURA: En descenso

VIENTOS: Del Oeste al Sur algo fuertes

CUADRO SINOPTICO: Comienza a invadir al país una nueva masa de aire con bajas temperaturas.

PERSPECTIVAS: Bueno

TEMPERATURAS MAXIMAS: 28° 5/10 a las 11.20, intemperie 32° 8/10 a las 10.20 horas.

TEMPERATURAS MINIMAS: al abrigo 23° a las 6.40, intemperie 22° 5/10 a las 5.30 horas.

Datos proporcionados por la Dirección General de Meteorología.—

Dos vuelcos en la carretera

Dos vehículos volcaron en las carreteras 8 y 5, pero sin saldo grave para los viajeros.

En el kilómetro 109 de la ruta 8 volcó la camioneta que conducía el capitán de navío Carlos Ambrosio, que era acompañado por su esposa y una sobrina. Con lesiones leves fueron atendidos en un sanatorio de Minas.

En el kilómetro 37 de la ruta 5, Progreso, Canelones, volcó el camión matrícula "A", número 11.235, al tomar accidentalmente el borde de la banquina. No hubo lesionados, según la información policial.



ENSAYANDO DIABLURAS

Se vislumbra en la inmensidad un futuro lleno de sol donde el pueblo con la unidad logre su liberación.

Como siempre el barrio de los obreros escucha, aplaude y canta las letras que en unos días preocuparán a los censores, analizarán los jurados y gozaremos todos.

Cerca de las fábricas, en Laureles y Teller, desde su local sindical, trabajadores del vidrio, gráficos, metalúrgicos, todos viejos murgueros, dejan oír las coplas que escribió Leonel Machín:

Primer premio en el 59, segundo en el 60, primeros también en el 61 y 65 y siempre entreverados entre los mejores. Los Diablos Verdes no piensan sin embargo en el concurso "el mejor premio es cantar para el pueblo, salir ganadores en los tabladillos. El mejor premio es poder decir la nuestra y que la gente lo entienda. Se acabó el tiempo de cantar sólo a las minifaldas, a las gordas o las flacas. La murga siempre hace crítica no? Nosotros entramos con crítica, seguimos con crítica y nos vamos con esperanza. Claro que para criticar hay cosas que duelen y otras que no. A nosotros siempre nos gustó, y este año más que nunca, dar dónde duele".

Después de hacer las declaraciones, Machín vuelve al pequeño escenario del sindicato del vidrio. El resto ya está repasando el tono que les da el Yeye Santos; son Chiguagua, Viruta

Ramírez, Ramela... ah y el Facha Ruiz que viene desde San José para salir por la vez con los Diablos. Se oye el "tres", viene el redoble, y de pronto las señoras que están en las mesas, los chiquilines que se callan, los curiosos que vinieron luego de recorrer los ensayos de la Censurada, o de los Sandros, de La Bohemia o La Soberana, están viviendo en "el reinado de Coprinlandia". Un perro (solista) huyendo de carniceros y matarifes, principal damnificado de la veda, viene a destruir la fantasía de un mundo ideal donde se congelan los precios y se aumentan los salarios.

Aunque las diabluras sean otras, aquella murga de chiquilines que nació en el 39 le da la razón a la señora que les puso el nombre.

—¿Y cómo la ves para este año? —"Todavía faltan ajustar muchas cosas... alguna letra, algo del coro... Pero va a andar muy bien".

Se oye la música de "Para ustedes". Si, aquella que la mayoría de las radios la llamaban, por una mala traducción, "Para tí", y como estaba cantada en inglés dejaban la duda sobre su origen. Parecía una "canción de amor". Con esa música de la banda sonora de "Sacco y Vanzetti" comienza la retirada:

Marca el tiempo la realidad del que busca la evolución y es su anhelo poder lograr paz, justicia y libertad.

Electrocutado

Cuando iba a comenzar a cortar el césped con una máquina eléctrica un hombre sufrió una descarga de corriente y pereció electrocutado. La víctima de este hecho ocurrido en el balneario San Luis, fue Attilio Teodoro Lanasaracchia Morales, oriental, casado, de 42 años. El accidente se produjo cuando procedía a cortar en la finca ubicada en la calle

Joaquín Suárez casi Simón Bolívar.—
ENCUENTRO UN BACHE Y CHOCO: HUBO UN MUERTO

Una camioneta que circulaba a alta velocidad encontró un bache y fue a chocar contra un viejo automóvil en el cual viajaban tres personas, una de las cuales sufrió

graves heridas que le provocaron la muerte.
La víctima de este accidente es Juan Carlos Barrán, oriental, soltero, de 23 años, quien viajaba junto a Luis Torenza en el auto Ford matrícula J-28469 que era guiado por Roberto Day. Este vehículo fue chocho violentamente por una camioneta que circulaba en igual sentido y que al encontrar un ba-

che se fue contra el viejo Ford. Este último rodado es una camioneta chapa 126.103, que era conducida por Medardo Ferraz, oriental, casado, de 48 años, domiciliado en la localidad de San Gregorio, a quien acompañaba I. Alvarez, oriental, de 55 años. El hecho tuvo por escenario el puente Centenario a la entrada de la ciudad de Paso de los Toros.

Profesional del Casino fue Procesado

Fue procesado el profesional del Casino del Parque Hotel que robaba fichas de \$ 5.000 de la mesa No. 7 de ruleta de esa sala de juegos. Se trata de Alvaro Lorenzo Rivero, oriental, casado, de 37 años, domiciliado en la calle Luis de la Torre 467, ap. 2.

El mencionado había sido sorprendido cuando guardaba dentro de su uniforme una de las fichas. Ante ello y en medio de la sala con público intentó darse a la fuga pero fue detenido. En el interior se le encontraron 9 fichas de 5 mil pesos encima.

Una vez en dependencias de investigaciones de Jefatura, Lorenzo Rivero fue interrogado y confesó que en su mueble del vestuario de los profesionales del Casino tenía 15 fichas más. De acuerdo a lo establecido, el citado empleado recién comenzaba sus actividades y esperaba acumular una buena cantidad de fichas de 5 mil pesos, para posteriormente convertirlas.

PROCESARON ATRACADORES

Cuatro hombres que días pasados asaltaron un bar en La Comercial, en Colorado y Porongos, fueron detenidos y procesados por la Justicia. Se trata de Julio Rodríguez Araujo, Félix Fernando Gómez y Hugo Alberto Suárez Lema. Estos dos últimos eran los reducidos de las mercaderías que habían hurtado y ascendían a los 800 mil pesos.



POLICIAS ACUSADOS POR LAS FUERZAS CONJUNTAS QUEDARON EN LIBERTAD

No hubo pruebas suficientes para procesar a cuatro funcionarios policiales, dos de ellos oficiales de la Dirección de Investigaciones de Jefatura, acusados de peculado y que fueron detenidos por efectivos de las fuerzas conjuntas.

Los mencionados policiales que comparecieron por dos veces en el Juzgado Letrado de Instrucción de 2º Turno, fueron exhaustivamente interrogados por el Dr. Jorge Marabotto.

Las acusaciones que pesaban sobre ellos era de haber consumido coimas, cuando realizaban a título personal procedimientos en busca de contrabandos en establecimientos de nuestra capital. En estas circunstancias fueron detenidos por personal de las fuerzas conjuntas, quienes de acuerdo a lo informado venían realizando ciertas vigilancias sobre los mencionados funcionarios poli-

ciales. Ellas se basaban en denuncias que no tuvieron suficiente asidero.

Los oficiales de investigaciones de que se trata (un subcomisario, un oficial sub ayudante y dos agentes de una seccional), estuvieron reclusos en una unidad militar durante cinco meses, por la acusación citada. Ya habían sido puestos a disposición de la Justicia Militar que por el tipo de delito declinó competencia y el caso pasó a la órbita de la Justicia de Instrucción Civil.

El viernes bajo celosa custodia policial los cuatro funcionarios comparecieron en el juzgado de la calle Mercedes y en la víspera en horas de la mañana volvieron a presentar declaración, siendo dejados en libertad posteriormente por el magistrado actuante.

Remolcan Hacia Río al ANCAP Tercero

La evacuación del petróleo que el Ancap Tercero transportaba desde Nigeria, permitió finalmente que en las primeras horas de ayer zafara de su varadura frente a la isla Tránsito, a 1.300 kilómetros de Río de Janeiro, en el océano Atlántico. Voceros de ANCAP informaron que la nave volvió a flotar a las 3.30 horas de la madrugada. Ya libre de las formaciones coralinas que lo mantuvieron atam-

pedo varios días, los buzos realizaron una inspección del casco y comprobaron que no hay roturas de importancia. Comenzaron las operaciones de remolque hacia Río de Janeiro, viaje que se prolongará unos seis días. Una vez en el puerto carioca se realizarán las reparaciones que incluyen el motor principal del Ancap Tercero que, como se sabe, quedó fuera de servicio.

FUCVAM: LA DECISION DEL HIPOTECARIO LLEVA A LA PARALIZACION DE LAS OBRAS

Recientemente la Federación Unificadora de Cooperativas de Vivienda por Ayuda Mutua (F.U.C.V.A.M.) hizo público un comunicado expresando las grandes dificultades financieras en las cooperativas de vivienda.

En el mismo se da cuenta de las dificultades por las cuales atraviesan estos organismos de ayuda mutua, que tienen su raíz en el incumplimiento del Banco Hipotecario, el cual no cumple "normalmente" con los pagos estipulados para estas obras en lo que tiene que ver con los acopios de materiales.

Dice la F.U.C.V.A.M. que "con respecto a los acopios, el Directorio resolvió pagar en el transcurso del mes de febrero un listado de trámites que en su mayoría debieron ser liquidados en el mes de diciembre. El día 1º de febrero, esta situación se agravó, dado que en el Banco Hipotecario se dio orden de no pagar cuotas correspondientes al pago de la obra ya realizada por más de 16 millones de pesos, dado que el Fondo no tiene ya recursos".

El transcurso del mes de febrero". Por otra parte la resolución del 11/2/73 determina que los trámites de acopio del mes de enero se cobren recién a partir de marzo con el consiguiente encajamiento de las obras.

Por otra parte se recibió información directa del Banco que indica que se detuvieron todos los créditos para nuevos programas, por la misma carencia de fondos".

PUNTUALIZA LA F.U.C.V.A.M.

En base a estos antecedentes mencionados la Federación puntualiza: "1º) Que la decisión tomada en el día de ayer por el Banco Hipotecario, a pesar de las entrevistas que mantuvimos anteriormente con los Sres. Directores, conduce inevitablemente a la paralización de las obras. 2º) Que esa decisión contradice la divulgada prioridad a las cooperativas y que la paralización de los créditos da una imagen de deterioro del Plan. 3º) Que destinamos toda responsabilidad en las derivaciones que esta decisión traiga respecto a la imagen del Plan de Vivienda, dado que el tema del funcionamiento del Plan viene siendo planteado por FUCVAM desde hace más de tres años ante las correspondientes autoridades. 4º) Que las cooperativas han asumido compromisos financieros con proveedores de plaza sobre la base racional y lógica

de la percepción de los recursos que les corresponden, con promesas que serán muy difíciles de cumplir por responsabilidad de quienes no aseguran una fluida y normal disponibilidad de fondos para el Plan. 5º) Que esta situación nos resulta incomprensible luego de la rápida aprobación por el Parlamento del Proyecto de Ley de Recursos que eleva el Poder Ejecutivo y que aseguran más de 22.000 millones además de la recaudación normal del 2% del timbre de vivienda. 6º) Que ante esta situación resulta fundamental que las autoridades financieras del País y en especial del Ministerio de Economía y Finanzas den la urgente solución al problema, colocando los 22.000 millones de obligaciones de pago reajustables que le autoriza la ley y aseguren los aportes que el Estado debe al Fondo Nacional de Vivienda por montos que están gravitando fundamentalmente en la actual crisis del mismo".

De J. C. Petruccielli

Hemos recibido una nota de Juan Carlos Petruccielli Martínez en la que señala que el único Petruccielli redactor de "Azul y Blanco" es él, no así Alberto Petruccielli Borda, empleado en la Junta Departamental.

ESPECTACULOS DE CARNAVAL

Esta noche será coronada la reina de Paso Molino y Belvedere. El final del certamen se cumplirá a partir de las 21 horas en el Club Liverpool, donde a las 23 horas comenzará un baile. La celebración es auspiciada por la Comisión Municipal de Fiestas y para el acceso las damas pagarán sólo \$ 100 y los caballeros \$ 300. **TEATRO DE VERANO**

En el Teatro de Verano del Parque Rodó se presentará hoy en función vermouth la obra de Ilija y Zeballos "La Bella Durmiente" por elenco de Elida Acosta y, pos

teriormente, "Del Candombe al Tango", espectáculo de Teatro Negro que se iniciará a las 21 horas. Plateos altos \$ 150, bajas \$ 300.

REINA INFANTIL

En la sede de la Comisión Municipal de Fiestas, Juncal 1327 está abierto el registro para el Certamen Reina del Carnaval de los Niños 1973. Las anotaciones se reciben de 8 a 12 y 30 y de 16 a 19 horas. Las postulantes deben tener entre 4 y 10 años.



"Mi Mayor Deseo es Volver Ahora a la Lucha..."

JULIO RODRIGUEZ, uno de los dirigentes del Sindicato Marítimo, herido por Regusci da su testimonio sobre la trágica noche del 18 de diciembre — Un fraterno saludo a sus compañeros de gremio y a los camaradas comunistas.

A media mañana, la lluvia golpea insistentemente contra los cristales de la ventana. Adentro, sobre la cama, en un dormitorio de dimensiones reducidas, Julio Rodríguez, Vice Presidente del Sindicato Único Nacional del Transporte Marítimo (CNT), juega con su pequeña hija Alison, de dos años.

Su brazo izquierdo se halla inmovilizado, recuperándose de una delicada intervención quirúrgica de varias horas de duración. Una bala calibre 38, disparada a poco más de un metro de distancia sobre su corazón erró el objetivo pero causó graves heridas: ingresó por debajo de la clavícula y salió por la espalda debajo del homoplato.

A las 21 horas del lunes 18 de diciembre, cinco trabajadores caían abatidos por las balas, a bordo del buque pesquero "Cecilia".

Julio Rodríguez, con notorios esfuerzos, relata detalles de aquella noche espeluznante. Luego de los numerosos disparos dentro de la pequeña cámara del barco, efectuados por el Ing. Armando Regusci, se vivió una verdadera pesadilla. Alcides Pintos yacía muerto en su silla, doblado sobre la cintura, la cabeza entre las dos rodillas. Un proyectil le había atravesado el corazón. Los heridos eran auxiliados por sus compañeros.

"Me ayudaron a incorporarme. Me desangraba rápidamente. La camisa y el pantalón estaban bañados. Yo me movía con dificultad, por el brazo. El olor penetrante de la sangre hacía irrespirable el aire de aquel gabinete. Algunos corrieron al Dique, en busca de una ambulancia. Con muchas dificultades tuve que sujetarme el brazo —parecía que se me separaba del cuerpo— en el cinto del pantalón. Pude subir por la escalerilla a la borda. Cuando intentaba ganar el muelle vi, allá arriba, en una de las salidas del Dique, otra vez a Regusci". Se detiene en su relato. Parece revivir la dramática escena.

"Me quedé paralizado. Me apuntó con su revólver y me tiró dos balazos más. Gritaba: 'A ustedes los comunistas, los voy a matar a todos'."

EL ODIOS A LOS TRABAJADORES

"Era el odio irreconciliable a la clase obrera el que estaba actuando. Regusci, el integrante de la rosca, se desesperaba ante la lucha de los trabajadores", dice Rodríguez a modo de conclusión.

"Yo lamento tener que estar quieto, no poder participar en las movilizaciones de los obreros y el pueblo contra la oligarquía dominante".

"Tengo la plena seguridad de que la lucha de los trabajadores no va a cesar jamás. Por el contrario se va a incrementar. Aquellos, como este asesino, que pensaron que con balas nos iban a parar se equivocaron de medio a medio".

"La clase obrera y el pueblo van a lograr sus objetivos de liberación. En este caso, que cobró la vida de un valioso compañero, quedó evidenciada la unidad de los hermanos de clase. Los familiares de Alcides Pintos y de nosotros, los heridos, estamos recibiendo la solidaridad de la CNT y de los gremios".

SOLIDARIDAD

La joven esposa de Rodríguez, Myriam Caggiano, rodeada de sus tres hijos (Alison, Sheyla, de siete años y Julio, de ocho) reafirma las palabras de su marido en lo relacionado con la solidaridad de los gremios para el mantenimiento del hogar.

El dirigente del SUNTM destaca la importancia

de las movilizaciones de masas. Recuerda el acto de inauguración de la Seccional 20ª del Partido Comunista como "una demostración contundente del rechazo al fascismo y, simultáneamente, de profundo homenaje a los ocho camaradas asesinados, justamente por estar en la trinchera del pueblo".

Nuestro entrevistado no puede ocultar su emoción al referirse a los compañeros heridos por Regusci en el "Cecilia", a su querido gremio y a sus camaradas del Partido Comunista. "Todos se han sentido tocados por esta situación y han respondido con sentido proletario". Expresa además su reconocimiento al personal del CASMU N° 1, donde permaneciera internado durante varios días.

"Quisiera, a través de la distancia enviar un saludo fraternal a mis compañeros, los trabajadores marítimos; a todos los camaradas comunistas; a todo el cuerpo y personal de enfermería y servicio del Sindicato Médico, sin cuyos servicios, sin lugar a equivocaciones, no estaría hablando con ustedes".

Relata la circunstancia en que, cuando esperaba para ser operado de la herida comenzó a manar sangre abundantemente. Un practicante de apellido Serretti, procedió a colocar su dedo índice sobre el orificio y así permaneció hasta que el herido ingresó al block quirúrgico. "De acá no saco el dedo ni aunque me muera", decía el practicante. "Yo le quiero agradecer por ese servicio", expresa Rodríguez, esbozando una sonrisa.

"También quiero agradecer al médico cirujano Dr. Luis Arias y al Dr. Tabaré González, por todo lo que hicieron por mí".

Otra anécdota: Rodríguez y Ricardo Pineda, Secretario General del SUNTM, también herido por Regusci, ingresaron casi juntos al sanatorio. De camilla a camilla, se preguntaban uno al otro, "¿cómo estás?". Y les quedaba fuerza para gritar: "¡Viva la CNT! ¡Viva el movimiento obrero!".



"La política del gobierno ha favorecido a los oligarcas como Armando Regusci"

Junto a su joven esposa y los tres hijos. Alegría por la recuperación del jefe de hogar. Pero la noche trágica del 18 de diciembre quedará grabado en la memoria de todos, para siempre.



Hoy marcha de autos de las Coordinadoras "J" y "K"

Hoy domingo a las 10 horas se realiza una marcha de autos y camiones de la Coordinadora J y K del F. Amplio preparatorio al acto del próximo viernes.

La misma parte del local de la coordinadora J ubicado en Camino Maldonado 5381, toma por Cochabamba, continúa por M. Salcedo, Jiménez de Arce, Libia, Abiponga, Carlomagno, Copernico, Tesino, Hungría, Novara, Modena, Shaw, Patricios, Echagoyen, Iberia, Los Jockeyes, Carreras Nacionales, S. Rosas, Piccioli, Marcos Saestre y finaliza en Chayós.

Por los Comités

● LA COMERCIAL — Mañana lunes a las 19.30 horas plenario en Juan Paullier 1932. Tema: "Preparación del acto del próximo viernes. Campaña por 300 adherentes".

● COORDINADORA A — Mañana lunes a las 19 y 20 horas reunión de comisiones. A las 20.30 horas reunión de la Mesa Ejecutiva, en la calle Zabala.

● HEBER NIETO — El martes a las 20 horas plenario en Cipriano Miro N° 2658.

Acto del FA

en T. Gomensoro.

Hoy domingo a las 16 horas en Tomás Gomensoro, departamento de Artigas, en la Plaza del mismo nombre. Participarán oradores de la localidad: Actuarán: Wilson Prieto y Luján Arellán.

Hablarán: edil Juan Gómez Gutierrez y edil Abel Gallo.



Feria 2do. Aniversario de la Coordinadora "L"

Hoy domingo a la hora 18 en Avenida Italia y Mirabal, habrá juegos, artesanía, murgas, folklore, etcétera. Organiza: Coordinadora L del F.A.



Sucesores de Francisco Caputto: Seis Modernas Unidades Aumentarán la Flota de su Organización Citrícola

Con las seis modernas unidades Ford K-1110 adquiridas a la firma BLOIS & LUZARDO S.A. registradas por la nota gráfica la empresa Sucesores de FRANCISCO CAPUTTO, una de las mas importantes organizaciones uruguayas dedicadas a la explotación citrícola, aumenta su flota de camiones para el transporte de productos. El nombre de la firma adquirente no es ajeno a la marcada evolución de la industria citrícola registrada en los últimos años, y en la que el país tiene depositadas fundadas esperanzas. En esta evolución los Sucesores de FRANCISCO CAPUTTO concurren con el importante aporte de su vasta experiencia, la perfecta organización de su complejo agrario, y por sobre todo, con una visión renovada y modernista de la explotación citrícola ampliamente manifestada en su política inversora con la permanente renovación e incorporación de los equipos mas modernos que la técnica actual produce, para estos trabajos. Este incesante esfuerzo y la significación de sus resultados para la economía del país, es apreciado por el comercio y la industria nacional indirectamente vinculados a la producción de citrus. Es así que la importante firma BLOIS & LUZARDO S.A. con sede en la Ciudad de Minas, animada de ese espíritu de colaboración imprescindible cuando como en este caso la coincidencia de objetivos es el desarrollo nacional, ha facilitado por todos los medios a su alcance la concreción de esta compra que alcanza cifras muchas veces millonarias. Los camiones Ford K-1110 de BLOIS & LUZARDO S.A. quedan integrados de esta forma al ascendente proceso del desarrollo citrícola, impulsados por los Sucesores de FRANCISCO CAPUTTO. Las seis unidades estarán dedicadas al transporte del producto de las plantaciones a la moderna planta de packing, para su selección y presentación final. Ante los crecientes requerimientos de su actividad exportadora y para atender con celeridad y puntualidad las necesidades internas del país, haciendo que los citrus de elevada calidad que producen lleguen en las condiciones para el consumo que la empresa se exige, los Directivos consideran ya un nuevo aumento de la flota. Con ese objetivo los Sucesores de FRANCISCO CAPUTTO se encuentran abocados a la realización de las gestiones pertinentes que hagan posible el completo desarrollo de esta industria tan importante para el país.

LA LUCHA SIGUE...

El mayor deseo de Julio Rodríguez es recuperarse para volver a la lucha. "Otra vez por el rescate de nuestras riquezas y nuestra soberanía", expresa.

Demuestra su profundo conocimiento sobre los problemas de la Marina Mercante Nacional y la pesca. Recuerda que las verdaderas soluciones estuvieron planteadas en el Encuentro Nacional por Soluciones. "Las mismas que los trabajadores marítimos venimos planteando hace varios años".

"El Terminal pesquero del SOYP no tiene barcos. Se crean convenios de pesca favoreciendo a países extranjeros y vendiendo nuestra soberanía", agrega. "Aquí, como hemos afirmado, se pueden construir barcos de todo tipo. Hay personal altamente especializado. Se puede desarrollar la industria naval, ahorrando divisas para el país".

"La enorme riqueza que hay en nuestras aguas en pescado no es aprovechada, debido a una mala política que no permite su desarrollo.

"Se ha llegado al colmo de instalar las líneas de procesamiento de pescado en el Terminal del SOYP con máquinas de clasificación y limpieza de verduras y frutas, como lo reconociera el Ingeniero Jefe español. La elaboradora de harina de pescado no funciona a pleno ritmo. No hay materiales adecuados en los talleres. Se entrega la descarga de buques y el traslado de la carga desde el muelle hasta el Terminal, a empresas privadas".

"Todo eso mientras se paga a los trabajadores jornales que quedan reducidos a 50 pesos por día".

"Así se favorece a los oligarcas, como el asesino Regusci. Entonces es como él gana millonadas de pesos. Este es el régimen de injusticia contra el cual combatimos".



La caída de árboles en la ciudad suele ser anuncio de consecuencias más importantes en sitios descampados. Mientras este vegetal concitaba la atención del público, cortando el tránsito, en el mar un yate se hundía y otro ponía en serio peligro la vida de cuatro argentinos.

LOS MUNICIPALES DECRETARON PARO

Un paro de doce horas y la posibilidad de declarar la huelga por tiempo indeterminado en todo el país, resolvió anoche el Congreso de la Fed. Nat. de Municipales (CNT) en virtud de que las Intendencias —excepto Montevideo y Salto que ya concedieron adelantos— permanecían sin contestar los pedidos entregados por Asociaciones en diciembre último.

Los intendentes municipales de todo el país reclaman, fundamentalmente, un adelanto de veinte mil pesos, previo a los aumentos salariales.

En los considerandos de la resolución del Congreso se establece que "mientras el costo de la vida aumenta permanentemente los salarios permanecen congelados, lo que agrava la situación a tal punto que es muy difícil continuar laborando pacíficamente sin tomar medidas de fuerza".

El paro de media jornada fue dispuesto por el Congreso el 18. La decisión será comunicada al Congreso de Intendentes, al se reúne en sus salas.

El Congreso de la FNM, reunido anoche,

pasó a cuarto intermedio hasta el sábado 17.

GRAVE DENUNCIA DE LOS PANADEROS DEL CERRO

El Comité de Huelga de Obreros Panaderos y Paqueros del Cerro denunció una grave huelga, sucedida el viernes a las 10 horas en el cruce de Carlos María Ramírez y Vial.

Delegados sindicales de dicho sector señalaron a EL POPULAR que numerosos trabajadores que se disponían a firmar un reparto de volantes explicativos de la huelga en las panaderías de la Villa fueron atacados por efectivos armados que dispararon en dos "camelinas" y una "chanchita". Expresan que dichos efectivos realizaron varios disparos con sus armas de fuego con el fin de dispersar a los trabajadores.

Resaltaron los denunciantes que nada podía justificar tal intervención —el reparto de volantes ni siquiera se había iniciado— y que a esa hora en el lugar se encontraban personas del barrio, incluyendo niños, habiendo sido detenidos una de aquellas, sin ninguna justificación.

Se Reunió Junta de Comandantes

Ayer por la tarde se reunió la Junta de Comandantes en Jefe. Tal versión circuló en los medios políticos.

De acuerdo a esa misma versión los asuntos considerados fueron de rutina pero determinadas fuentes se inclinaban a creer que fueron anuladas las derivaciones surgidas a raíz de las declaraciones del senador Vasconcellos.

Aunque aparentemente la carta de Bordaberry habría evitado una declaración de la Junta de Comandantes no estaría del todo descartado un futuro pronunciamiento público de dicho cuerpo sobre las manifestaciones de Vasconcellos.

El senador de la 315, como se sabe, ha considerado "reconfortante" el contenido de la respuesta del Presidente Bordaberry a su declaración pública, pero insiste en que el Ministro Malet debe irse de su cargo. ADEMÁS se propendría llevar adelante la interpelección alegando que "hay cosas que se pueden hablar en forma personal, pero hay cosas que deben trascender a la opinión pública".

Naufragio y Destrozos

Un yate hundido, otro en dificultades mar adentro, una chata lanzada contra las rocas, comunicaciones cortadas, árboles y postes caídos, vidrios rotos, desprendimientos de cornisa en el Palacio Salvo e intenso ajeteo de bomberos, es el balance provisional del temporal de viento que hizo correr el aire a 120 kilómetros por hora y que, aparentemente, no produjo heridos.

EL NAUFRAGIO

En Punta del Este el viento provocó el hundimiento del yate "Fanfarín", propiedad del empresario de la construcción Alvaro Palenga, que él mismo piloteaba. Ante la amenazante situación en el mar, Palenga acercó el yate a unos cincuenta metros de la costa, sobre San Rafael. No obstante la situación se presentó difícil y otras naves, con radio, comunicaron a la Subprefectura de la zona para que se le prestase auxilio. Mediante cables y salvavidas, Palenga y sus acompañantes dejaron el "Fanfarín" que no soportó el embate de las olas y el viento de unos setenta kilómetros por hora. Dio una vuelta de campana y se hundió, pero poco después era arrojado hacia la costa. Ninguno de los seis tripulantes afectados por la emergencia sufrió consecuencias físicas.

RESCATE MAR ADENTRO

El yate argentino "Cuando", que navegaba hacia Punta del Este, fue sorprendido por la tormenta a 10 millas de la Panela y seis millas de la costa uruguaya. Sus cuatro tripulantes radionaron un S.O.S. que fue captado por el Centro de

Búsqueda y Rescate en el Mar. Esta dependencia de la Armada y Prefectura localizó en las cercanías del velero al petrolero argentino San Antonio que se dirigió al lugar. Mientras tanto partía desde Montevideo el barreminas "Pedro Cambell" que finalmente escoltó exitosamente a la pequeña nave en peligro. A bordo, sin sufrir consecuencias físicas, venían Juan Teizes, de 44 años (capitán); Miguel Izaguirre, 54 años; Fernando Machain, 47 y Anselmo Cisneros, de 30 años.

CHATA CONTRA LAS ROCAS

Una chata usada para quitar barro del puerto del Buceo fue lanzada contra las rocas por el viento y el oleaje. No había nadie a bordo. De inmediato se dispuso que un remolcador procurara zafarla del sitio donde quedó.

DESTROZOS

El viento que sopló a 120 kilómetros por hora derribó árboles y postes telefónicos; algunos no totalmente desprendidos pendían amenazantes sobre varias fincas montevidenses y otros, ya caídos, cortaban el tránsito en diversas calles. Los bomberos debieron efectuar 16 salidas atendiendo diferentes emergencias. La mayor parte fue por desprendimientos de árboles, pero en Millán y Vilardebó fue un poste telefónico que se precipitó, por lo cual luego de la primera atención se dio intervención a UTE. En San José 1079 al presión del vendaval hizo estallar un vidrio cuyos trozos cayeron en la ver-

reda.

OTRA VEZ EL PALACIO SALVO

La singular estructura del Palacio Salvo, que hace pocas horas había perdido otro pedacito, lanzó anoche sobre el costado este de la Plaza Independencia, un trozo de cornisa. El tránsito fue suspendido por esa lateral y por 18 de Julio. Fue impedido el acceso de gente de prensa; se les dijo que van a hacer una conferencia.

COMUNICACIONES CORTADAS

El servicio de larga distancia había sufrido algunos desperfectos, pero menores que los que pudieron esperarse ante la potencia del vendaval. San Ramón y Casupá estaban incomunicados con Montevideo; con Florida había dos horas de demora. El resto era normal.

Sobre la medianoche y tras procurar, información sobre posibles consecuencias graves en el interior del país no se tenían noticias al respecto. Centros que suelen recibir de inmediato cualquier noticia sobre acontecimientos extraordinarios, dijeron no tener novedades.

PUERTO CERRADO — CARRASCO

NORMAL

Avisada la Oficina de Puertos sobre el inminente temporal fueron cortadas a tiempo las salidas de embarcaciones pequeñas. A las 13.25 horas fue cerrado el puerto para

embarcaciones menores y así continuaba anoche por precaución. Desde las 15.55 hasta las 19.10 estuvo suspendida toda operación con embarcaciones mayores.

En el Aeropuerto Nacional de Carrasco, mientras tanto, el meteoro no alteró el programa de trabajo.

LAS CAUSAS

La Dirección de Meteorología informó a EL POPULAR que la causa de este fenómeno fue una depresión barométrica.

La intensidad mayor del viento fue cuando alcanzó 120 kilómetros por hora. Dándole interpretación a lo dicho por los técnicos, el temporal ha barrido la nubosidad que cubrió el cielo montevidense durante los últimos días y abre posibilidades de pronta mejoría.

La temperatura se redujo prácticamente a la mitad ayer, luego que la antevíspera se aproximó a los 40 grados centígrados, calor que se sintió mucho más por efecto de la humedad que osciló en 95 por ciento.

DATOS QUE FALTAN

En las próximas horas se sabrá qué efectos pudo tener el meteoro en el sector agrícola, especialmente las plantaciones de la zona sur del país. Datos sobre eventuales daños se conocerán sólo cuando agricultores afectados, si los hay, presenten las denuncias en las oficinas correspondientes.

VETOS AL

Presupuesto:
PODRÍAN TRATARSE
EL MARTES

Los vetos interpuestos a varios artículos del Presupuesto Nacional podrían ser objeto de consideración por parte de la Asamblea Nacional el martes venidero. La iniciativa de tratar ese asunto que importa a numerosos funcionarios públicos correspondiente a la bancada del Frente Amplio. La recolección de firmas comenzó ya, se necesitan 15 firmas (cinco senadores y diez diputados).

Ataque a la libertad de prensa

Piden Prisión Para Redactor Responsable de "Ultima Hora"

Queriendo emular con el ex-presidente Pacheco Areco también en materia de ataques a la prensa, el Sr. Bordaberry remitió el 8 de noviembre al Fiscal de Corte los antecedentes de una nota aparecida en "Ultima Hora", titulada: "La OEA le dictó a Sanguinetti el texto de la Ley de Cultura", a los efectos que hubiere lugar desde el punto de vista penal: Ley de Imprenta y modificaciones a la misma incluidas en la Ley de Seguridad del Estado.

El Fiscal de Crimen de 2º Turno solicitó la prisión para el Redactor Responsable de "Ultima Hora", compañero Carlos Puchet. El tema está a estudio del Juez de Instrucción de 3er Turno.

Siguen los ataques, como se advierte, contra "Ultima Hora", ataques iniciados directamente en el Poder Ejecutivo; a este diario no se le perdona, por lo visto, su actitud erguida de oposición al régimen, su denuncia de las trapissonadas del gobierno. La solidaridad con "Ultima Hora" pasa a ser un deber, en la defensa de las libertades esenciales.

FRIGORIFICOS PRIVADOS PIDEN MAS GANANCIA

La Federación de la Carne preguntó qué hicieron los frigoríficos con los 20 mil millones de pesos y varios millones de dólares que les entregó el gobierno de Pacheco. Ante la Comisión Investigadora Profrigos, INAC y la Cámara del Interior, afirmaron que con ello se ha logrado un excepcional parque industrial. Ayer la Cámara de la Industria Frigorífica del Uruguay salió a decir que si no le aumentan las ganancias comenzará por perderse el mercado de Alemania Federal. Precisamente, cuando el gobierno anuncia propósitos de exportar de 100 mil toneladas en el primer semestre, los frigoríficos plantean este problema revestido por argumentos que no disimulan el contenido del pedido anual de prebendas.

Apelando a la necesidad de introducir urgentes mejoras al parque industrial, la Cámara de la Industria Frigorífica publicó un comunicado donde pone en duda el éxito de la exportación de carnes si no se mejoran las ganancias de los frigoríficos privados. El planteamiento ventilado públicamente pero destinado al Gobierno dice que se corre riesgo de perder el mercado de la República Federal Alemana si no se adaptan las plantas de trabajo a las exigencias actuales del mercado internacional de carnes. Menciona la opinión de un técnico de Alemania Federal quien, dice, "planteó la necesidad de realizar todas aquellas innovaciones tecnológicas que permitan que el país no sea desplazado por las exigencias sanitarias de los países compradores en beneficio de los tradicionales competidores, quienes cuentan a su fa-

vor con una importante industria de equipamiento que les permite disponer facilidades en ese campo, con las que no cuentan los empresarios uruguayos".

MAS GANANCIAS

Dice luego la declaración: "para que esto sea factible, es necesario que las empresas frigoríficas nacionales cuenten con los márgenes de rentabilidad adecuados que les permitan realizar estas reinversiones". Aclaran que "ello no supone que estos márgenes de rentabilidad puedan ser utilizados sin discriminación", y mencionan medios de control.

Advierte que "de no procederse en el sentido señalado a breve término se corre el riesgo de la obsolescencia de conocimiento público existente en un sector de la industria y ésta puede generalizarse". Dice finalmente que si se generaliza, los frigoríficos,

ni el mismo Gobierno, podrían financiar las reparaciones y pone como ejemplo la Industria textil para "no tropezar dos veces con la misma piedra".

UNA CONTRADICCION FUNDAMENTAL

Esta declaración de carencias técnicas y pedido de ayuda al Gobierno, se conoce pocos días después que en la Comisión Parlamentaria Investigadora de la Industria Frigorífica, Profrigos, Instituto Nacional de Carnes y Cámara Frigorífica del Interior declararon que Uruguay tiene un parque industrial excepcional. Fue ese el argumento que utilizaron como respuesta a la pregunta de la Federación de la Carne sobre el destino de los 20 mil millones de pesos y varios millones de dólares que el gobierno pachecoista entregó a los frigoríficos. Sin embargo, la declaración de la Cámara advierte sobre precipitadas carencias.

PSIGLO, SINDYKATO, TIEMPO DE CRISIS,
KAMBIT, SONORA BORINQUEN
Y OTROS GRANDES CONJUNTOS



En el XVI Aniversario

EL POPULAR

Reunión de textiles de Maroñas
amigos de EL POPULAR — Lunes 5
h. 16 en el COT — C. Maldonado 4911

Se convoca a los compañeros adheridos al Cte. de amigos de las fábricas Sadil; Ildu, Hytesa, La Popular, Cuopar, Highland's F.N.T.E., Suitex, Tuplan, M. Norte, Engraw, Ardes, La Original, Ite, Ticon, Encatex etc.

Organiza: Cte. textiles de Maroñas, Amigos de EL POPULAR.



ORDEN DE DESALOJO EN "OPTILON"

La policía dio un plazo de 24 horas para que el personal de la fábrica de cierres "Optilon" sea desalojado. En la página 5ª de esta edición informamos sobre la razón de la ocupación obrera.

Chile: "Por Primera vez se Produjo Cifra más Baja de Desocupados"

El Instituto de Economía de la Universidad de Chile realizó la encuesta. — Tomó en cuenta el último año del gobierno de Frei y el segundo del gobierno de la Unidad Popular.

SANTIAGO, 3 (AFP). — La tasa de desocupación en el gran Santiago, considerada válida para todo el país, cayó en diciembre de 1972 a un 3,6 por ciento desde un 8,3 por ciento en diciembre de 1970, señala un estudio del Instituto de Economía de la Universidad de Chile.

El instituto dio a conocer hoy encuestas realizadas sobre desocupación, en los años 1970, último del gobierno Demócrata Cristiano del Presidente Frei y 1972, segundo del gobierno del Presidente Allende.

Las cifras oficiales demuestran el siguiente ritmo tomando en cuenta "meses básicos" de los tres últimos años computados.

En marzo de 1970, la desocupación en el gran

Santiago, era del 8,3 por ciento, para bajar al 7,3 por ciento en junio, bajar al 6,4 en septiembre y subir nuevamente al 8,3 por ciento en diciembre de este año.

En marzo de 1971, se constató un 8,3 por ciento para iniciar el descenso y detectar en junio un 8,3, en septiembre un 4,8 y en diciembre un 3,8 por ciento.

Anota el instituto que "por primera vez en Chile" se ha producido la más baja cifra de desocupados, al caer del 8,3 por ciento en diciembre de 1970 a sólo el 3,6 por ciento en diciembre de 1972.

SE INICIO CONSTRUCCION DE GRAN COMPLEJO INDUSTRIAL PESQUERO CON ASISTENCIA SOVIETICA

ARAUCO (Chile), 3 (AFP). — El Presidente Salvador Allende, dio la partida hoy aquí a la construcción de un "Gran Complejo Industrial Pesquero", mediante la asistencia técnica y créditos por \$5.000.000 de dólares otorgados por la Unión Soviética a Chile.

El jefe del estado "dio la partida" a la iniciación de las obras, en la vecina localidad de Colcura, que domina el Golfo de Arauco, a unos 600 Km. al sur de Santiago.

Estuvieron presente en la ceremonia el Ministro de Pesquerías de la Unión Soviética, Alexei Ishkov, el Embajador de esa nación en Chile, Alexander Basso, el Ministro de Tierras chileno, Humberto Martínez y autoridades civiles y militares.

El Complejo Industrial Pesquero de Colcura, que a juicio de los expertos de aquí será uno de los más grandes de América Latina, tendrá instalaciones capaces de producir sobre las 300.000 toneladas anuales de alimentos marinos y dará trabajo a cerca de 3.000 personas.

El puerto pesquero constará de muelles e instalaciones con capacidad para más de 50 barcos de diversos tamaños y tipos. El complejo industrial tendrá varias plantas procesadoras, industria conservera, frigoríficos, bodegas de almacenamiento, laboratorio y otros.

En el mismo conjunto se construirá una "ciudad" para una población de 20.000 personas, con todos los servicios modernos anexos, según los planos elaborados por el ministerio chileno de la vivienda.

PARIS: MAÑANA SE REUNE EL GRP CON LOS SAIGONESES

EL POPULAR
sección

2

PARIS, 3 (AFP). — Las consultas entre el gobierno de Saigón y el Gobierno Revolucionario Provisional (GRP) survietnamita acerca del problema político nacional se iniciarán aquí el lunes a las 09.30 GMT.

Así lo confirmó esta tarde un comunicado difundido por la representación saigonesa en la Conferencia de París.

La reunión se celebrará a nivel de los jefes adjuntos de las dos delegaciones que estuvieron en la conferencia de París: Nguyen Phung Thiép por Saigón y Din Ea Thi por el GRP. (Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur).

Poco antes de publicarse el comunicado de Saigón, la delegación del GRP había anunciado igualmente que, en nota de fecha tres de febrero, había propuesto una reunión preparatoria el mismo día a la misma hora.

Dicha propuesta estaba en relación con la aplicación del convenio sobre cese de hostilidades y restablecimiento de la paz en Vietnam.

Este prevé consultas entre las dos partes sudvietnamitas inmediatamente después del alto el fuego, con miras a solventar los asuntos internos de Vietnam del Sur en un plazo de 90 días.

Para alcanzar lo más pronto posible este objetivo en un espíritu de reconciliación y concordia nacionales, la delegación del GRP en la conferencia de París sobre Vietnam, propone que la primera entrevista entre representantes

competentes de ambas partes se celebre el cinco actual a las 20.30 locales en el centro de Conferencias Internacionales de la Avenida Kleber de París.

La delegación del GRP pidió además a la de Saigón que dijera a conocer su punto de vista con respecto a fecha, hora y lugar de la primera reunión, así como calificación de los representantes que tomarán parte en ella.

* DESPLEGAREMOS TODOS LOS ESFUERZOS

"Desplegaremos todos los esfuerzos necesarios, proseguirá la nota, para que las consultas entre ambas partes de Vietnam del Sur desemboken rápidamente en la consecución del objetivo trazado, de acuerdo con las aspiraciones de la población sudvietnamita: paz, independencia, democracia y concordia nacional".

"Deseamos, finalizaba diciendo dicho texto, que la otra parte haga otro tanto".

La nota en cuestión fue entregada a la delegación saigonesa a las 14.00 locales.

* 40 MILITARES DEL F.N.L. LLEGARON A LA BASE DE TAN SON NHUT

SAIGON, 3 (AFP). — Siete helicópteros estadounidenses con franjas blancas, distintivo de la Comisión Internacional de Control y Supervisión del alto el fuego (CICS), transportaron hoy a 40 militares del F.N.L. desde las montañas a la base de Tan Son Nhut. Estos militares del Frente Nacional de Liberación sudvietnamita

(FNL) que esperaban en el sector de Loc Ninh (100 Kms. al Norte de Saigón) pudieron así unirse el viernes al primer grupo de unos sesenta delegados llegados el jueves con el jefe de la delegación, general Tran Van Tra.

Al propio tiempo, los helicópteros transportaron alrededor de dos toneladas de pertrechos para la delegación del FNL.

* LE DUC TRO Y DUY TRINH EN HANOI

TOKIO, 3 (ANSA). — El Primer Ministro norvietnamita Pham Van Dong afirmó hoy que su país ganó "una gran batalla contra la agresión norteamericana" y manifestó su satisfacción por la "positiva misión" en París de Le Duc Tho y Nguyen Duy Trinh, según se supo en Tokio.

El Plenipotenciario del Gobierno de Hanoi, que con el consejero presidencial norteamericano Henry Kissinger negoció el acuerdo de armisticio para el Vietnam, y el Ministro de Relaciones Exteriores, que firmó el acuerdo el sábado pasado en París, regresaron hoy a Hanoi procedentes de Pekín, vía Moscú.

* KISSINGER VISITARA CHINA

PEKIN, 3 (AFP). — Henry Kissinger, consejero del presidente Richard Nixon, hará una visita oficial a China del 15 al 19 de este mes, confirmó hoy aquí la Agencia China Nueva. La visita se realizará "conforme a los términos del comunicado Sino-norteamericano firmado en febrero del año pasado", agregó la agencia.



Miembros de la Comisión Internacional de Control y Supervisión, en la base aérea de Tan Son Nhut. Numerosas barracas de la base han estado sin usar durante varios meses. — (Rad. AP).

ESPAÑA: MILES DE OBREROS EN HUELGA

MADRID, 3 (AFP). Miles de obreros de dos de las principales empresas de España se declararon en huelga esta semana para apoyar sus reivindicaciones salariales.

En "Astilleros Españoles", la empresa más importante en el ramo de la construcción naval, tres astilleros quedaron paralizados hace diez días al declararse en huelga los trabajadores.

En Olaveaga, Asta y Sestao, localidades cercanas a Bilbao, 3.000 huelguistas fueron suspendidos de empleo y sueldo el pasado miércoles por varios días.

En Sestao, el centro de producción de la "Babcock Wilcox", en el que trabajaban unos 3.500 obreros, está prácticamente paralizado desde el principio de la semana a causa

de las huelgas que afectan a la casi totalidad del personal.

Como muestra de solidaridad cesaron el trabajo durante varias horas a finales de la semana los 300 obreros de una empresa metalúrgica de Sestao, "Tubos Reunidos", filial de la Babcock.

* DETIENEN A COMUNISTAS

MADRID, 3 (ANSA). — La policía española informó hoy del arresto a una veintena de personas, pertenecientes al Partido Comunista.

Entre éstas están el presunto responsable del aparato propagandista, Arturo García de La Vieja; un sindicalista químico José Rivas Galán; Natividad Camacho, hija del conocido sindicalista Marcelino Camacho, actualmente encarcelado, y el sindicalista de la construcción Trinquillo Sánchez Alvarado.

RICARDO ALARCON SERA EL EMBAJADOR CUBANO EN TRINIDAD-TOBAGO



LA HABANA, 3 (AFP). Cuba nombró a su primer embajador en uno de los países anglofonos del Caribe que establecieron relaciones con La Habana el pasado diciembre.

Se trata de Ricardo Alarcón y de Quesada, representante cubano en las Naciones Unidas, que asumirá paralelamente las funciones de embajador extraordinario y plenipotenciario ante el gobierno de Trinidad y Tobago.

El gobierno cubano concedió recientemente el placet al representante de Trinidad-Tobago en la ONU, Eustace Edward Seignoret, para su nombramiento como embajador en La Habana.

Además de Trinidad-Tobago, tres países anglofonos del Caribe, Guyana, Jamaica y Barbados, establecieron en diciembre relaciones diplomáticas con Cuba.

"EEUU Prefiere Defender a los Grupos Económicos"

LIMA, 3 (AFP). — Los Estados Unidos que se dicen amigos del Perú se han olvidado deliberadamente de esa amistad cuando se trata de defender a los grupos económicos y políticos, afirmó el General Ernesto Montagne, exministro de guerra del país.

El General, que pasó al retiro el pasado 31, dijo que todos los países con los cuales el Perú reanudó o inició relaciones a partir de octubre de 1968, es decir, en su gran mayoría los socialistas, han respetado el principio de no intervención.

"En cambio otros con los cuales tuvimos y tenemos relaciones y que dicen de la boca para afuera ser amigos del Perú, al servir a los intereses de los grupos económicos y políticos, se olvidaron deliberadamente de esa amistad", añadió.

AQUI ARGENTINA, AQUI ARGENTINA, AQUI ARGENTINA

Perón: Regresaré Antes de las Elecciones

MADRID, 3 — (AFP). — El ex presidente argentino Juan Domingo Perón declaró hoy aquí al tomar el avión para Roma que regresará a la Argentina "antes de las elecciones" (presidenciales de marzo).

Perón partió a las 13.15 locales (12.15 GMT) con destino a la capital rumana, vía Roma.

Con él viajan su esposa Isabel Martínez y su secretario José López Rega.

* EL LUNES O MARTES PARTE A BUCAREST

ROMA, — Procedente de Madrid llegó hoy aquí el ex presidente argentino Juan Perón, que el lunes o martes seguirá a Bucarest, para someterse al parecer a un tratamiento en la clínica de la doctora Ana Aslan, especialista en geriatría y enfermedades de la vejez, según versiones procedentes de la capital española.

Fue recibido en el aeropuerto de Roma por Gian Carlo Valori, Secretario General del Instituto para las Relaciones Internacionales, y dos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores italiano.

Perón anunció que "ahora que me siento un poco más libre", se dedicará a visitar la ciudad eterna.

López Rega, por su parte, aseguró que Perón no se entrevistará aquí con ninguna personalidad, desmintiendo así versiones procedentes de Madrid, de que se reuniría con personalidades vinculadas al Mercado Común Europeo.

Además, sostuvo que el ex presidente viajará a China en fecha todavía a fijar.

— Liberan mujer secuestrada

BUENOS AIRES, 3 (ANSA). — Nilda Elisa

Morales Bussata, quien fuera secuestrada hace cuatro días, fue liberada por sus secuestradores en la madrugada de hoy.

La mujer apareció abandonada en un camino de acceso de Zárate a Buenos Aires, aproximadamente a 100 kilómetros de esta ciudad.

El secuestro ocurrió el 30 de enero, cuando varias personas, entre ellas una mujer, hicieron salir a la señora Bussata de su casa y la introdujeron en un automóvil, posteriormente, mediante una carta dejada en uno de los baños de la estación terminal de ómnibus los secuestradores exigieron un rescate de 80 millones de pesos, (sesenta mil dólares) al esposo de la víctima, un comerciante en cigarrillos y golosinas.

Si bien la familia Bussata ostenta una posición económica desahogada, se estima que, sin embargo, no habría estado en condiciones de pagar la suma exigida por el rescate.

— Multan a pesqueros brasileños

MAR DEL PLATA, 3 (AFP). — Dos pesqueros brasileños fueron multados por las autoridades navales argentinas por operar en aguas jurisdiccionales argentinas, sin la autorización respectiva.

Se trata del "Estrella Do Mar II", capturado el 28 de enero último, que deberá abonar diez mil dólares, y del "Ben Agustín", multado con cinco mil dólares.

Estas dos embarcaciones podrán abandonar el puerto local una vez que sus armadores abonen la respectiva multa.

Una tercera embarcación brasileña "Pascual Um" deberá permanecer aún anclada aquí hasta tanto las autoridades no finalicen el sumario que se le está instruyendo.

La Policía Lanzó Perros Contra Manifestantes

BUENOS AIRES, 3 (AP). — Una niña de cinco meses de edad mordida en la cabeza por un perro de la Policía Federal, una persona con una herida similar en el brazo y otros incidentes, fue el saldo que arrojó una concentración realizada en la plaza de mayo por la Federación Interbarrial.

Pese a la lluvia, se congregaron ayer por la tarde alrededor de 1.000 personas portando carteles en los que se reclamaba "precio fijo" y "cuota fija" para el pago de sus viviendas.

Los dirigentes de la federación intentaron ingresar a la casa de gobierno para entregar un documento y los efectivos policiales se aproximaron a los congregados y los conminaron a retirarse.

Dicen los testigos que a los pocos minutos arribó al lugar un carro de asalto con seis hombres de la sección perros y marcharon sobre la multitud, en tanto que una señora con una niña en brazos expresaba que no podía marchar más rápido debido al peso de la criatura.

Los hombres de la sección perros prosiguieron su avance y el animal que sostenía uno de ellos, aplicó una dentellada en la cabeza de la niña. De inmediato otras personas intentaron socorrerla y también un hombre fue mordido en el brazo por el can.

BALLET
Ballet del SODRE
lo la dirección de Yane

VARIEDADES
"Holiday on Ice", p
linaje en el hielo, en
Palacio Federal a las
7:35 horas.
"Circus Miami", ag
ciada y La Faa, a las
8:00 y 10:30 horas.
Mausel de Fells.

- ★ ADAPTACION DE LA NOVELA HOMONIMA DE DOSTOIEWSKI.
- ★ FUERTE TEATRALIDAD DE LAS IMAGENES.
- ★ PODEROSO CONITORNO SOCIAL.
- ★ EXTRAORDINARIA LABOR DE INNOKENTI SMOKTUNOVSKI

—extraordinario— y Taratekin —bien— y Castigo”.

sin embargo, un absorbente interés porque el acto se transforma en un espectáculo aparte de intensidad y expresividad a grandes niveles. Smoktunowski hace olvidar el buen juego de interpretación de Gueorgui Taratorkin y las bondades de un reparto homogéneo, para atrapar de modo absoluto el interés del espectador. Su creación del fiscal parte de una asombrosa capacidad de deformación del propio físico —aparece pelado, envejecido, gordo, desconocido casi— y se despliega en un portentoso juego de mínimos detalles dentro de una dicción y gesto de singular sobriedad. Su labor en “Crimen y castigo” promete ser desde ya una de las culminaciones de 1973.

A black and white portrait of a woman with dark, wavy hair. She is wearing heavy eye makeup, including dark eyeliner and mascara. She is looking slightly to the left of the camera with a soft expression. The background is dark and out of focus.

ZONA: MALVIN Y PUNTA GORDA
MARACANA. Vencedor Rambia. 13.50: Los instructores. 15.25: La guerra sin acedados. 17.10: Butch Cassidy. 19.10 y 21.25: Río Lobo. 21 ha. Bajo el planeta de los simios (Sáb. 19.30-21.30): Amor de un adolescente.

AUDITORIO MARALIN 1.ª y 2.ª y Malvin. 21.30: La música sinisterra (domingo: Chaplin).

PUNTA GORDA. Gra. P. 1431. Mat. 14. Aillas Ro. 2.ª Sin fari Rallo 1.ª noche. 3.ª noche cambio marly. 4.ª Noche cambio marly 5.000. 2.ª Qué hijo, cambio marly. (Sáb. 2.ª noche, 0.40: Mi querido rufián).

19.30 tele mundo 12
20.30 La familia Partridge
Hoy: "Daany el ad-
ministrador",
21.00 Discodrome Show
23.00 Pantalla 13. Hoy:
"Boda sin compro-
miso", con Claudet-
te Colbert y Fred
Mac Murray



VENTANA AL CAMPO

Escribe:
PEDRO JAURI

Viticultores - El Precio y Otras Cosas

"COPRIN también está arruinando a los productores de uva. Con un precio de \$ 33.00 para la variedad 'frutilla' y \$ 45.00 para la 'Harrigue', los viticultores correrán la misma suerte que los paperos y trigueros. ¿Cómo se van a fijar un precio a la uva, que está muy por debajo del precio del lino, del girasol, del trigo y más del 50% más bajo que el precio del maíz americano que llegará al país el 10 de noviembre?"

Estas manifestaciones fueron formuladas por la delegación de "Cooperativa Agropecuaria (añada Grande, Lda.)", en la Comisión respectiva del Encuentro Nacional por Soluciones Realizadas hace algunos meses. Ellas revelan una realidad: el desorden imperante en la producción agrícola, como consecuencia de una política instrumentada a través de Coprin, hija directa de las Medidas Provisas de Seguridad paguechistas. Los precios fijados por el gobierno poco tienen que ver con los costos de producción.

Se estima en \$ 2.500.000 el capital necesario para formar una hectárea de viña Harrigue y en un millón de pesos la inversión anual por hectárea para mantener la producción. Si el precio no contempla esas realidades, la descapitalización es inevitable. No es fácil abandonar el cultivo de la vid. Cuesta y duele arrancar las cepas para dedicar el campo a otra producción. Es tirar un capital y el esfuerzo de muchos años por la bodega. A ello se debe sin duda el hecho de que no hayan disminuido en los últimos años las 20.000 Hás. dedicadas en el país a la viticultura.

Y no por cierto a una lúcida política oficial. Aparentemente la situación, en cuanto a áreas trabajadas, se mantiene estacionaria. Todo permite pensar, sin embargo, que un real retroceso se viene registrando en cuanto a la calidad de la producción. Los viñedos de buena calidad requieren altos desembolsos para su mantenimiento. La desproporción notoria entre esos altos desembolsos y los bajos precios oficiales, impulsan a muchos productores a abandonar el cultivo de variedades de alta calidad y a dedicarse en cambio a la producción de uva inferior, que requiere menores gastos de explotación. Consecuencia: vinos de inferior calidad, que van alejando paulatinamente la posibilidad, alguna vez acariciada, de abrir corrientes permanentes para la exportación de un producto con demanda segura en el exterior; pero exigente en cuanto a calidad.

La prensa ha informado acerca de manifestaciones formuladas por el Ministro de Ganadería y Agricultura, en entrevista reciente con los viticultores, a través de las cuales el Ministro habría admitido que en la fijación del precio, el año pasado, se manejaron cifras que determinaron la fijación de un precio insuficiente. Ahora se presenta la oportunidad, para el gobierno, de rectificar el rumbo en esta materia. Cerca de diez mil familias, más de cincuenta mil personas, están pendientes de la decisión gubernamental. Pero el precio es tan solo uno de los problemas que debe encarar el gobierno. La situación no resuelta aún, de los viticultores afectados por las heladas tardías del año pasado es, en muchos casos, trágica. Hay productores que perdieron la totalidad de la uva. Una solución correcta para el problema del precio no los beneficiará a ellos absolutamente en nada, porque no recogerán este año un solo kilo de uva. No es posible ahora, en 1973, con una minidevaluación por mes, esperar un año o más para cobrar la uva. Esos son los tres ángulos del problema de los viticultores. Que es también un problema del país.

J. Lacaze: Denuncian a la Empresa "Sergio Silva"

JUAN LACAZE (Por Walter Vera). — Recientemente la filial Juar Lacaze del SUNCA dio a publicidad un comunicado en el cual se denunciaba la actitud del capataz Juan Vidal, de la Empresa "Sergio Silva" y un hecho sucedido el pasado lunes en la obra de esa empresa.

En la mañana de ese día, cuando se tocó la campana para entrar a trabajar, ningún obrero lo hizo, cumpliendo un paro ante el hecho. Entonces el capataz —dice el comunicado— hecho público— expulsó a todos los obreros que se hallaban reunidos en la

misma. La policía respaldó la actitud patronal. La nota denuncia el mal trato de los guardianes del orden para con los trabajadores. La filial Juan Lacaze del Sindicato de Trabajadores de la Construcción señala: "Nuestro Sindicato, el SUNCA, a nivel nacional, durante toda su trayectoria ha agotado todos los recursos para solucionar los distintos conflictos que se han planteado". Y finaliza repudiando los métodos empleados en la Empresa Sergio Silva por el capataz Juan Vidal, manifestando su decisión de continuar la lucha por sus justas reivindicaciones.

Universidad de la República FACULTAD DE ARQUITECTURA LICITACION PUBLICA 1/73 TOMA DE VERSIONES TAQUIGRAFICAS

Esta Facultad llama a licitación para la toma de versiones taquigráficas por el período marzo-diciembre de 1973.
Apertura: 22/73, hora 10. Primer Llamado.
22/73, hora 11. Segundo Llamado.
Local: Sec. Compras de la Facultad, Bvd. Artigas 1821.
Los pliegos particular y general de condiciones se pueden retirar en la Sección Compras de lunes a viernes, de 8 a 12 horas; UTE: 48.11.86.97.
SECCION COMPRAS

CONSEJO NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y NORMAL - DIVISION ENSEÑANZA PRIMARIA
Inspección Nacional de Educación Musical.
Llámanse a aspiraciones para ocupar cargos interinos de suplentes y cargos subalternos por Comisión de Fomento de Profesores de Música y Canto en Escuelas de la Capital.
Inscripciones: 1º al 18 de febrero - 1973.
Bartolomé Mitre 1811.
Piso 4º - de 10 a 12 horas.

ATENCION
Consultenos
No tire su dinero no pague lujo o apariencia pague calidad. Lo mismo que hay en joyerías otras lo encontramos en nuestra casa a mitad de precio.
Fabricación fina de joyas...
COMPRAMOS ORO...
Uruguay 1005
Tel. 911541

PREPARAN PLENARIO SINDICAL EN CARMELO

CARMELO. (Corresponsal). — La Mesa Intersindical culmina un año de difícil lucha, en la cual ha logrado grandes avances y se apresta a iniciar una nueva etapa más organizada y unida que nunca. En un marco de intensa movilización los gremios adheridos vienen preparando para el viernes 9 de febrero un gran Plenario que marcará las pautas de las futuras movilizaciones y consolidará definitivamente la organización del movimiento sindical.

Para este Plenario se han tensado todas las fuerzas a efectos de convertirlo en un evento de real importancia, que cuenta con la participación activa de más de 12 (doce) premios en las tareas de organización y difusión a nivel de los trabajadores.

El Plenario se compondrá con los delegados de todos los gremios que realizarán la evaluación del último período, la discusión del esquema organizativo a adoptar y tendrá la relevante tarea de elegir la Dirección Ejecutiva de la Mesa Intersindical.

En estos momentos difíciles los gremios obreros muestran su madurez uniéndose para defender los intereses populares que son los del país. En medio de la carestía de la vida y la desocupación varios gremios se encuentran en situación de conflicto, como el caso de los trabajadores de Vialidad a quienes se amenaza con dejarlos en la calle, cuando se les debe 3 meses de sueldo iniciando paro de actividades por "carencia de sustento vital".

El plenario del 9 de febrero será una expresión de denuncia a la política antipopular y entreguista de este gobierno.

San José: El P. C. se Apresta a Inaugurar su Sede Central

SAN JOSE (De nuestro corresponsal). — Un gran acontecimiento político para este departamento estará constituido por la inauguración del nuevo local central del Partido Comunista. La misma se llevará a cabo el domingo 18 a las 21 horas, en calle Colón 635. Ese día el pueblo maragato progresista, así como las fraternales delegaciones frenteamplistas y obreras verán lo que significa la unidad de esfuerzos, la férrea voluntad, y el indeclinable tesón de los obreros, campesinos, intelectuales y estudiantes comunistas de San José.

Si grande fue la obra, con un enorme sacrificio económico, ello se empalmece ante la perspectiva real de que esta casa no sólo será el bastión para los comunistas maragatos, sino que los principales beneficiados de esta magna obra son el Frente Amplio y la heroica clase obrera. La vieja casaca de la calle Colón es hoy remodelado y viviente Comité Central del Partido Comunista. Y se llega a esta

conquista luego de largas, y sacrificadas jornadas en las cuales los compañeros militantes comunistas cumplieron su palabra de terminar las obras para el 18. Esas tareas fueron realizadas en el marco de una alegría desbordante, matizadas con reuniones de camaradería, en las cuales se analizaban los trabajos y se festejaban las conquistas diarias.

En este momento de inmensa alegría, el Partido de la clase obrera, paladín de la unidad, se inclina reverente en el recuerdo de los queridos compañeros comunistas que, desde la historia, festejan alborozados la continuación de sus heroicos esfuerzos.

PROGRAMA DE ACTOS

El MIÉRCOLES 14, a las 21 horas se inaugurará una Exposición de Plásticos Maragatos. Se proyectarán películas.

El DOMINGO 18, en el acto inaugural harán uso de la palabra: Hermandad Maragato, Carlos Altieri y Alberto Suárez. Posteriormente tendrán lugar diversos números artísticos.

RIVERA: LA AGRUPACION PUEBLO NUEVO YA TIENE SU FLAMANTE LOCAL

En el Pueblo Nuevo, antigua barriada riverense, la agrupación Pueblo Nuevo abrió las puertas de su modesto local, el sábado 27 de enero, rodeada por los más esclarecidos vecinos del barrio. El local lleva el nombre de un antiguo militante, el camarada Vargas. El mitin inaugural contó con la presencia de más de 100 vecinos, que siguieron con atención una emocionada y clara oratoria del secretario, compañero Vandelfuter. Con entusiasmo fue aplaudido el

primer secretario del Comité Departamental y edil por el departamento, camarada Luis A. Pérez, quien denunció la política de los partidos tradicionales y expresó la necesidad de afirmar la campaña por los 5 puntos del F. A. Finalmente cerró la oratoria el miembro del Comité Central, Dari Mendiola. Muy emotivo fue el momento en que la Agrupación Cerro entregó un cuadro de Lenin y un forrado de libro tallado en piedra con la hoz y el



Las notas gráficas muestran a militantes comunistas de San José en los trabajos de remodelación del viejo local de la calle Colón. Obras que serán inauguradas el domingo 18.

Cinco Multas por Fraude con Nafta

Cinco estaciones de servicio figuran esta semana entre los 75 comercios sancionados por el Consejo de Subsistencias. El total de multas llega a \$19.143.000, diez comisos y dos clausuras por dos días. Los vendedores de nafta multados por especular con el aumento de ANCAP fueron los dueños del garaje "Laguna y Gutiérrez", de Cerro 272 (\$231.000); "Mori y Langlade", garaje de 8 de Octubre 4453 (\$1.560.000); "Jesús Gorrioz", estación de servicio de General Flores 3197 (\$1.917.000); "Morales y Segundo S.C.", estación de servicio de Agraciada y Entre Ríos (\$252.000) y "Ferrari, Suárez y Grisetti", servicerío de Batlle y Ordóñez 4843 (\$540.000).

Madre e hijo buscados



Desde el cuatro de enero faltan de su hogar la señora María Elina Coitino, de 23 años y su hijo José Antonio Rodríguez, de un año y medio. Se gratificarán informes sobre su paradero. Quien tenga datos al respecto puede brindarlos por el teléfono 78 09 27.

150 millones

JUEGA FEBRERO 9

LOTERIA

HOSPITAL MACIEL

MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS
DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS
ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS
Organizado por la Comisión Mixta Aduana - A.N.P.
¡GIGANTESCA SUBASTA!
801 VALIOSOS LOTES
LUNES 5 DE FEBRERO Y DIAS SIGUIENTES
Horario: de 8 a 12 horas
EXPOSICION:
Enero: Lunes 29; Martes 30; Miércoles 31
Febrero: Jueves 1º - Viernes 2
Horario: de 8 a 13 horas
MERCADERIAS DE EXCEPCIONAL CALIDAD
PRESTIGIADA POR SU PROCEDENCIA
DESTACAMOS:
Automóviles Chevrolet 1964, Whisky, Cognac, Cocktail alemán, Licores y vinos varios, alfombras, tractores, motores diesel para autos y estacionarios, motores eléctricos, repuestos y accesorios para autos, productos químicos, etc.—
LOTES PARA TODO PUBLICO - INDUSTRIALES -
COMERCIALES - PARTICULARES
SALON CENTRAL DE REMATES
Edificio Aduanero

Entrada por Rambla Roosevelt frente a Pérez Castellanos
Seña 30% y Comisión 10% en el acto y en efectivo.

REMATADORES:
MELGAREJO, DAMIAN MICHELENA CASCO, ROSARIO PINA GANDINI, CARLOS DOMINGUEZ PERIZ, LUIS GOLBERO FRYDMAN, DAVID DECIA MENDIZABAL, JOSE PERINI, JULIO NEY BENGOCHEA, RUBENS MARIO ESPALZA, OSVALDO ADAMI OLIVERA, VICENTE FUENTES, JULIO RODRIGUEZ BALDELLI, FELIPE ERRANDONA GUERRA, JUAN A. STAJANO WILSON, JULIO PACHELLI DIAZ, ALCIDES ANTUNEZ MACIEL, BELMIRO TEIXEIRA MARTINEZ, ELIO BARRETO EGUREN, RUBEN BRISCOLESSE, WILSON NOZART YUNES, MIGUEL.

LA INQUILINA
MINAS 1886
Escucha
"La Audiencia
del Inquilino"
Lunes a Sábados
de 12 Hs. a 12:15 Hs.
CX 30 Radio Nacional
Dirige
Dr. Mauricio Kriger.

REFRIGERACION

REPARAMOS EN SU HOGAR
Todo tipo de heladeras familiares y comerciales.
Pinturas al horno — Bobinado — Calefones — Láminas y un técnico especializado le visitará en el día.

Tel. 20 89 09

televisores
LUNA BLANCA 1972
Entrega total de la y auto bajo la entrega total se puede hacer en cuotas de 12 meses.
CASA MERCEDES 1772

SU PLACARD

A SOLA FIRMA
Americanos, ingleses o españoles
Natural, laqueados, lustrado o cármica
A su gusto y medida
¡QUE TERMINACION!

daniel f. crespó 1876 (ex-sierra)

LA JUVENTUD ESPERA

DEL PROFESOR O DEL MAESTRO
SENSIBILIDAD COMPRENSION METODO JUSTO
CONOCIMIENTO CIENTIFICO Y ACTUAL
INTELIGENCIA DE LA REALIDAD Y DE SU TIEMPO

EN EL AÑO DE LOS 5000 SUSCRIPCIÓN PERMANENTES

revista de la educación del pueblo
la más calificada de américa latina

confitería BONILLA
La Casa de los Bocaditos Deliciosos
sandwiches salados postres masas

paysandú y ejido
domingo cerrado
tel. 8 81 75

RESORTES

Para uso industrial maq agrícola y familiar automotores electricidad plumboteria etc
TALLER DE TORNERIA
Fca. URUGUAYA DE RESORTES
SAN MARTIN 2587
frente a la Estación REDUCTO

LA CASA DEL LAVARROPA REPARA SU

Lavarropa Thor, Easy, Philco, Bendix, G.E. y todas las marcas
Licuadora Aspiradora Enceradora
EJIDO 1643
TEL 912294

OSCAR RUSSO

román garcia 1071
tel. 39-13-73

AVISOS AGRUPADOS

MODULARES DE PARED Y DIVISORES.

PLACARES DESDE \$ 93,400 INCLUIDO ARMADO

CREDITOS

SACOR BELLA VISTA 2231 a 100 mts. de Br. Artigas y Larrañaga
TIKAL Exposición YAGUARON 1367

compromiso en la educación

Prof. LIDIO RIBEIRO EJIDO 1464
Tel. 8 35 39

sentido y alcance de una experiencia educativa

sus muebles VIEJOS EN CARDO luciran como NUEVOS confíenos su arreglo SOMOS ESPECIALISTAS
tel. 30 03 33

Cursos de Baby Sitter

Se inician en Enero. Psicología, Relaciones Humanas y 10 cursos más.
Centro Orientacional. 18 de Julio 1283 Esc. 16 Edificio San Miguel. Tel. 78.90.48.
Nicaragua 2303 y Cufre.

ESPEJOS CUADROS TAPAS PARA MUEBLES REPOSICION EN EL DIA
OLEOS
CREDITO 6 CUOTAS CREDITOS EN EL DIA
vidriería Agraciada 2741
TEL. 2 34 08

MUEBLERIA PALACIO MUNICIPAL OFRECE A PRECIOS IMBATIBLES

Dormitorios en todos los estilos gótico, Luis XVI, Damién, Americano
Placares 1.80-2.00-2.20-2.40-2.50-2.55
Hacemos placares y modulares de medida
Muebles sueltos — Mesas y sillas españolas
Veredas: Mármol y Madera — Sillones Hamaca.

CREDITOS
SORIANO 1343 ESO. EJIDO 91 60 38

"EL PORTERO" TOCADISCOS y GRABADORES
PERMUTA COMPRA y VENTA
Reparación Garantida
COLONIA 1453 casi MEDANOS TELEFONO: 49 42 02
Eléctricos o a Pilas

adquiera lo mejor al precio menor

créditos a sola firma hasta en 30 meses
r t rebella
ejido H33

Ofertas OnCity

Compre Financiado con Precios del Año Pasado

OLLA A PRESION "SEB"

de Francia
10 cuotas de \$ 4.300 (sin entrega inicial).

COMBINADO MARINETTE

(Licuadora y batidora)
2 máquinas al precio de 1
10 Cuotas de \$ 3.300 (sin entrega inicial).

VENTILADORES

JOYA todos los modelos OFERTAS CONTADO
Eximius \$ 9.900
Douglas \$ 8.500

Tenemos el regalo que Ud. busca:
Televisores, heladeras, tocadiscos, lavarropas calentadores de baño, aspiradoras, licuadoras, y un mundo de comodidad para su hogar, cuotas al alcance de todos
Planes sin entrega inicial

el Centro de Compra de Artículos Para el Hogar

Por eso Vendemos más - Porque Somos Mejores en Todo, También en Atención

LICUAMIXER MOULINEX

licuadora portátil, liviana, manuable económica
10 cuotas de \$ 2.200 (sin entrega inicial).

SECADOR DE CABELLO "ELMEX"

a turbina — silencioso, portátil, sumamente práctico
6 cuotas de \$ 2.250 (sin entrega inicial).

TURBOCIRCULADOR

10 Cuotas de \$ 5.400 (sin entrega inicial).

COCINAS

eléctricas a gas y supergas, todas las marcas
OFFERTA NOVUSGAS tipo Riviera
TOTAL CONTADO \$ 55.000
PLANES SIN ENTREGA INICIAL.

en el centro de la zona bancaria
25 de Mayo 338 entre Solís y Colón
HORARIO: 9.30 A 12.30 Y DE 15 A 19 — SABADOS: 9 A 13 HS

mostrador económico

TARIFA AVISOS ECONOMICOS

	1	2	3	Cada publicación más
HASTA 40 líneas	\$ 106	\$ 192	\$ 270	\$ 65
HASTA 75 líneas	\$ 168	\$ 300	\$ 426	\$ 102
HASTA 100 líneas	\$ 228	\$ 410	\$ 560	\$ 138
HASTA 125 líneas	\$ 298	\$ 540	\$ 762	\$ 180
HASTA 150 líneas	\$ 404	\$ 726	\$ 908	\$ 240
HASTA 175 líneas	\$ 510	\$ 918	\$ 1.308	\$ 310

INMUEBLES

SOLAR 980 m2 en Instrucciones Km. 22 con mejoras de \$ 600.000. Tratar Gral. Martín Rodríguez 3737 Ap. 3 Esq. Propios.

LAS TOSCAS. Vendo terreno 650 m2. Calle 9 entre Central y Los Boyeros. Grandes pinos. Trat. Corcoran 3425 (Capurro).

Lagomar, Solymar, El Finar, Finamar y Piripolis solares bien ubicados en cuotas desde \$ 10.000. Con luz, agua corriente. Arbolados y la experiencia de 20 años en negocios inmobiliarios.

SI UD. busca un buen negocio válgase a Varela excursiones todos los días. Colonia 1977. T. 4 86 91.

SOLYMAR Terrenos arbolados, omnibus Cuotas desde \$ 9.800. T. 4 86 91.

VENDO CASA 3 dorm., liv., com., coc., baño p. serv., patio, pieza estar, Inca y Nicaragua. Tel. 8 27 83 de 12 a 13 h.

TERRENO DELTA DEL TIGRE 615 m2 esq. a 100 de Control y omnibus \$ 1.000 el m. Tel. 20.36.47. Facilidades.

NICARAGUA e INCA Casa y apartamento c/u 2 dormitorios y 2 comodidades inf. UTE \$ 57 35. 12 a 13 Horas.

MUY URGENTE v. o perm. ex. nva. 1ª cat. Millán y Esq. Jombia 13 mill. pto. bjs mill. y cido. H. 20 40 30.

COMPRO a part. A. H. mím. 10 mts. Exterior cas. garage. Disp. \$ 8.000.000. CO. TADO. Trat. \$ 400 el Zona Centro a Pécitos.

TRASPASO SOLAR. En El Finar. Cuota \$ 8.500. Sr. Navarro. T. 8 97 97.

★ BALCAS

Compramos casas ocupadas en zonas céntricas. Buen estado. Tel: 913388 y 80892.

Juan Carlos Gomez 1276.

TERRENO "El Pinar" 1112 m2. Alto, buena locomoción. Vendo urgente. Tratar Teléfono 82269 de 9 a 13 h.

SOLYMAR VIEJO solares con agua y luz. Pequeña entrega y cuotas desde \$ 5.000. Navarro T. 98.07.07 de 12 a 13 h. y 10 a 11 h.

NAVARRO VENDE en Solymar, Lagomar, P. de Miramar, P. de Solymar, Lomas de Solymar. Teléfono 98 07 07. Garantía y responsabilidad.

Ventas de casas y terrenos. Parque de Miramar, Solymar, Montes de Solymar. T. 4 21 23.

VENDO Ap. 1 dorm., com. y demás. Port. Elct. Jardín \$ 4.900.000. Lavalleya 3115 Ap. 991.

DESALOJADO Necesito casa, pago hasta \$ 35.000. Matrimonio solo. Buena garantía. También me ofrezco para cuidar con limpieza casa o etc. Buenas referencias. Libreta de conductor a cambio de habitación. Llamar después de la hora 20. Tel. 82 74 29. Preguntar por Germán.

Heladeras Compro toda marca importadas con sin freezer. **PAGO MAS!** TEL. 8 00 38

MUEBLES COMPRO Muebles todo estilo y estado. Necesito hoy. **PAGO MAS!** TEL. 8 00 38

CASA NUEVA VENDO. 3 dorm., liv., com. y demás. Muy amplia. 2 mill. 200 m2 con sac. Cerro de la Vici. T. 22 22 24. Directo. Sintern. V.E. 31

GRAN OPORTUNIDAD. M. modificado eléctrico T. 4 86 91

San Martín 3350 y 3313 bis - Tel. 292573

CARPINTEROS ofrecemos trabajo de carpintería en Gral. Damos facilidades. Nos especializamos en placares, modulares y restauraciones. - A sus órdenes: 89 82 77.

SE OFRECEN limpiadoras con insonoras. Horario de 9 a 14 horas. O para la tarde. T. 88.29.76.

REPARAMOS Con garantía: cocinas, heladeras, calefones, bombas, TV y artículos del hogar. Tel. 41 94 98.

SE NECESITAN tejedoras. 18 a 19 hs. Yosely Boutique. Gil No 1150.

LIQUIDO dormitorio hoy 70 pesos, comedor \$ 25.000, ropero \$ 9.500, aparador \$ 9.500, cama \$ 4.500. - Martín C. Martínez 3231.

COMEDOR muy bueno. Fontana. realizado en caoba, guastanú y aboite. Estilo español moderno. 9 piezas 330 mil. \$9.44.

PAGO BIEN Muebles, Maqs. coser, tejer y escribir, cocinas arts. del hogar etc. T. 49.01.38.

COMEDOR muy bueno. Fontana. realizado en caoba, guastanú y aboite. Estilo español moderno. 9 piezas 330 mil. \$9.44.

NECESITO alquilar apartamento urgente 16 a 18 hs. Yosely Boutique. Gil 1150.

VENDO URGENTE Bicimoto Vido c/soape, dplanti, perfecto estado. 45.000. Secador peluquería Palatinus 3 veloc. 45.000. Ortiz de Zárate 3911.

SE VENDE pequeño negocio ramo de almacén. Tratar: Feliciano Rodríguez 3105. V.E.30.

AMPLIFICADOR VENDO Volt. 30 W. Av. Italia Esq. Irlanda. PJE B 1945. Ap. 6 VL. Vendas Económicas.

VENDO Secador, palangana y tocado. y traspaso local buena ubicación alq. 10.000. Todo \$ 130.000 con facil. Sólo aparatos 90.000. Tratar: Tel. 4 75 94.

NECESITO Heladeras, muebles, cocinas, Aris, del hogar 3.37.33. Voy a domicilio. V.F. 10

HELADERA "Astral" helada \$ 25.000 Ideal familia chica como nueva T.9411

CALEFON Coleratti. 20 lt. tacho de cobre \$ 25.000 es eterno. Av. Brasil 9991. -

COMPRO MAQUINA DE ESCRIBIR Maquina de escribir usada, antigua, de 12 a 20.000. Si fuera moderna precio a convenir. Además encerradora, ventilador, garrafa, heladera, T.V., tocado, cocina, calefón, maq. de cortar césped, radio aparato para sordo. Pago CONTADO! TEL.: 58 09 42

GRAN ASPIRADORA Electro-Lux perfecto funcionamiento pesos 25.000. Charrúa 1840.

GRATIFICAMOS INFORMES auto Indio chico color gris perla. Techo de chapa blanco. Matrícula 119.611 avisar Tel: 20 22 16. 20 25 16 o cualquier sección.

SEÑORA con dos niños necesita compañera con cama para quehaceres y cuidado de niños. T. 20 25 09.

URGENTE! Sra. María Tabeira Lazaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 16 entre Soriano y Canelones.

LLAME AHORA: 56 39 92

VENDO Tolvas - Bolsa entera de Bébé sin uso. - Roberto Koch 3231 ois. TEL.: 20 40 41.

VENDO SECADOR, palangana y espejo de peluquería. Tel. 21 98 45.

OPORTUNIDAD STUDEBAKER m. 37. Vendo hoy al primero que llegue. Total: \$ 300.000. Con transferencia y Doc. Propiedad. Huascar 2917 Tel. 20.26.48.

CASA VALLARINO Librería - Regalos - Adornos - Cotillón - Avda. 8 de Octubre 9946 esq. Félix Laborde

PROFESIONALES

PSICOLOGA Martha Bonavota para niños y adultos. Anexo Jardín de Infantes bajo dirección de Psicología. Pablo de María 1150. T. 4 56 73. V.M. 3

San Martín 3350 y 3313 bis - Tel. 292573

EDIFICIO CARAPÉ

aptos de dos dormitorios

- amplios jardines
- todos los ambientes al exterior
- fin terminación
- placares y terrazas de servicio

financiados a 6 años

VENDE balcones

J. C. Gómez 1276 TEL 9133 88

PARA PUBLICAR SU ECONOMICO CONCURRA A ESTOS LUGARES

- CENTRO - 18 de Julio 948 2º Piso - De 9 a 18 horas**
- CIUDAD VIEJA - 25 de Mayo 531 - (Pelusería).**
- AÍRES PUROS - Salón Lucy Burgues esq. Felipe Contucel**
- REDUCTO - Salón "Polo" Millán esq. Villardebó.**
- UNION - Vallarino 8 de Octubre esq. Félix Laborde.**
- PASO DE LA ARENA - Salón "Paso de la Arena". Luis Batlle Berres esq. Cno. Tomkinson.**
- LA TEJA - Salón Progreso Carlos Ma. Ramírez 764.**
- KIOSKO FENIX - Cno. Maldonado esq. Barros Arana.**
- SALON BATI - COMERCIO 2116.**
- SALON SAN CONO - Industria 3543 esq. Corumbé.**
- LIBRERIA AMEL - Industria esq. Gral. Flores.**
- CAPURRO - Capurro 736 (Junto a la Escuela).**
- BARRIO SUR - Salón "Mi Boliche" J. Barrios Amorin 1156.**
- Malvin - Kiosco "Rodol" 18 de diciembre y Orinoco.**

"EL OCASO S. A." Mediante una pequeña cuota mensual, lo asegura a Ud. y familia de algún caso imprevisto. Consulte al Sr. Navarro por el Tel.: 94 97 97.

OPORTUNIDAD Familia vende aspiradora nueva preciosa completa gran potencia. Encerradora nueva 2 cepillos G. M. \$ 27.500. Pagola 3124.

SOBERBIO COMBINADO moderno automático vendo \$2.000 pesos. lavavajillas moderna automática a valvén como nueva \$ 25.000, cocina eléctrica Tem flamante \$ 45.000. Jackson 1158.

TOCADISCO DE MESA. Poco uso y radio "Phillips" portátil, 5 bandas con F.M. San Martín 1154.

SUS FRENOS A FERTY. Remachado y frenos de freno. Bombas, cilindros y campanas. Repuestos de frenos en general. San Martín 2338 A. Tel.: 20 30 91.

COMPRO HOY URGENTE!!

Tocadisco. Maq. de escribir. Pasadisco (usado) pago contado de \$ 12 a 20 mil (por combinados y tocadisco de categoría) precio a convenir de común acuerdo. Máquina de escribir (usada) si fuera modelo antiguo algo de \$ 15.000, otros modelos más modernos mejores precios. consulte. Encerradora, cocina, garrafa, heladera, T.V. living (americano moderno). Maq. de cortar césped. Aparato para sordo (hasta 20 mil). Acuerdo amable.

LLAME AHORA: 56 39 92

VENDO Tolvas - Bolsa entera de Bébé sin uso. - Roberto Koch 3231 ois. TEL.: 20 40 41.

VENDO SECADOR, palangana y espejo de peluquería. Tel. 21 98 45.

OPORTUNIDAD STUDEBAKER m. 37. Vendo hoy al primero que llegue. Total: \$ 300.000. Con transferencia y Doc. Propiedad. Huascar 2917 Tel. 20.26.48.

CASA VALLARINO Librería - Regalos - Adornos - Cotillón - Avda. 8 de Octubre 9946 esq. Félix Laborde

PROFESIONALES

PSICOLOGA Martha Bonavota para niños y adultos. Anexo Jardín de Infantes bajo dirección de Psicología. Pablo de María 1150. T. 4 56 73. V.M. 3

San Martín 3350 y 3313 bis - Tel. 292573

erelman

ALGO MUY IMPORTANTE: NO COBRAMOS COMISIONES AL VENDEDOR - Vende con amplias facilidades

Colonia 2131 Tel. 49 17 91

CASAS

DGO. ARAMBURU 2035 Vac. Livic 2d. c/diar. e. b. dep. shado fdo. ciparil. \$ 4.500.000 ver 10 a 13 h.

LACINOUR 2115 y Cufre, casa y apto vac. y 3 aptos. tot. \$ 4.500.000 ver 10 a 13 y 15 a 18 h. llaves 20 1 y 3.

POCITOS VIEJO PANCRO amplia vac. Livic. esc. star 6d. apiser c. 2b. fdo. gar. 2autos \$ 10.000.000 Tr. Of.

PRADO residencia vac livic. 3d. c. mb. star com/diar. y otra planta cistar d. c. b. pleser jar inv cal cent 700m. parque entrega \$ 10.000.000 saldo a 18 meses.

CARLOS M. RAMIREZ 538 y AMEGHINO vac livic. 2d. c. antic. antiautos, ver 8 a 12 h.

WATERLOO 829 y MILLARTE vac. Tr. Of. 3d. c. b. fdo. galp. y otra igual ocupada total \$ 1.500.000 ver de 10 a 13 horas.

CENTRO 25 DE MAYO 214-16, 3 casas, una vacia. com. 3 dor. coc. baño. Entrega \$ 1.450.000. Saldo, 18 meses. Ver 10 a 12 y de 13 a 18 h. Tr. Of.

DELVEDEHRE PEDRO GIRALT Vac. comed. 3 dor. coc. baño. terreno \$ 2.500.000 con fac. Tr. Of. 3d. c. b. fdo. galp. y otra igual ocupada total \$ 1.500.000 ver de 10 a 13 horas.

AMIRIA CASA MIQUELETT y MAGALLANES. Esc. sala. 2dor. despensa, star, 3 piezas, serv. c. 2 baño. suelo gar. para 3 autos. cal. cent. ver c. tarjeta de 10 a 16 horas.

HARRIO BOHIO Oficial 8 y Of. 4 com. 2 dor. c. b. jar. y fdo. área 600 m. \$ 4.100.000 con fac. Tr. Of.

PENAROL VALTA Y FULTON vac. L. com. 3 d. c. b. y fdo. 300 m. Total \$ 3.500.000 c/inf. Tr. Of. AG. COLON

LA PIZ JAVIER DE VIANA 125 y casitas en 1 ped. una vac. Tr. AG. COLON.

GOES Libre 1111 vac. L. CIM. est. 3 d. c. b. indep. salón patio y b. \$ 3.400.000 ver 9 a 13 y 15 a 18 h.

CARRASCO ORLEANS y 100 m. de C. CARRASCO L. 3d. c. b. vola 700m. \$ 4.700.000.

NUOVO PARIS CALAGUADA 500 m. de C. CARRASCO L. 3d. c. b. vola 700m. \$ 4.700.000.

REDUELO Y GLO. RAMIREZ 2 casas vac. 1 ped. c/lu L. com. 3d. c. star B. \$ 4.000.000. ver con tarjeta de lun. a sáb. de 9 a 11 h.

RIVADAVIA 1260 y Guayvíu L. com. 5d. c. b. patio CORRALES 2555 y 8 de OCTUBRE L. com. 3d. c. b. com. diar. y galp. 420m solar \$ 4.200.000. ver 9 a 12 y 14 a 17 h. Tr. Of.

SOBRE AGRACIADA 2598 propiedad aprop. (pedif. o pensión 3 piezas c. 2b. gar. 2 patio área 348m \$ 7.500.000 Tr. Of.

VACIA amplia casa MILLAN 2509 y GUADALUPE L. com. 5d. desp. star pie. ser. \$ 6.800.000 llaves Of.

MEZDEZ NUNEZ 2334 y ALARCON casa desocupada para refaccionar \$ 2.850.000 c/inf. Tr. Of.

CARMELO 1433 esq. ESTOMBA vac. 2 amb. c. b. patio 1 galp. c/almara frigorifica falta equip. \$ 1.500.000 llaves Of.

CORUMBE Y LONDRES ve. L. com. c. est. 3d. c. b. fdo 3.700.000 ver c/inf. Tr. Of.

MILLOT 728 (ex DUQUE DE LOS ABRUZOS) casita liv. c. 2d. c. b. y patio \$ 3.800.000 llaves Of.

BEVEDER vac GREGORIO MAS 243 livic 3d. c. b. y patio \$ 3.800.000 llaves Of.

JOAQUIN REQUENA 3074 y G. FLORES vac livic 3 dor. c. b. c/inf llaves Of.

APARTAMENTOS

RAMBA HOTEL apto. vac. 1 ambiente y baño c/muebles \$ 2.000.000. Tr. Of.

GONZALO RAMIREZ y JAVIER B. AMORIN. 3 aptos. vac. en un padrón de L. y 3 dor. coc. bañ. 2a ven. con juntos con fac. Tr. Of.

CORDON CALLE DURAZNO edificio en terminación 12 aptos. y contiguo al mismo solar.

PROMOS 3678 ap. 201 y GRAL. FLORES L. comed. 3 d. c. b. amplia terraza \$ 4.700.000. Tr. Of.

CONSULADO próx. G. FLORES estar 3d. c. b. gar. \$ 3.700.000. ver con tarjeta Tr. Of.

TACUARI fte. al mar. L. com. 3d. c. b. pleser \$ 4.500.000 Tr. Of.

POCHITO vac. de SETIEMBRE 2267 y 3R ANTIGAS L. com 3d. c. b. apiser gar. calef. Tr. Of.

PARQUE DE LOS ALIADOS PEDRO CAMBELL 1433 L. com 3d. c. b. calef. \$ 5.800.000 Tr. Of.

SALONES

LOCAL DANTE 2215 y Juan Paullier área 250m. total \$ 4.000.000 - llaves Of.

CNO. MALVARDO km. 20. 2 solares c/lu mts. 1.312 y 1.460. Precio cada solar \$ 1.100.000 con fac.

MAHORAS esquina de BELLONI (ex CUCHILLA GRANDE) y Viena su. 586 m. \$ 2.400.000 c/inf. Tr. Of.

SOLAR C/MEJORAS ENRIQUE CASTRO 4349 área 1.844 m. \$ 1.400.000.

CHACRAS Y CAMPOS

CHACRAS en producción 3 y 5 há. casa 2pna CNO. URUGUAY y CNO. LAS TROPAS. Tr. AG. COLON Garzon 1857.

BALNEARIOS

EL PINAR AV. HORMIGON Y COSTANERA Livic. c/est. 3d. 2b. cochera chur. dep. equipada c/inf. **ERIGARILLA** FERU y S. FRANCISCO L. com. 3d. c. b. cochera chur. c/inf. Tr. Of.

SOLYMAR calle LOS PARAISOS L. com. 3d. c. b. star c/inf. Tr. Of.

SOLYMAR calle 50 1 ambiente c. y b. chur. entrega \$ 700.000 y fac.

EL PINAR MAGNIFICA RESIDENCIA con 230 edificios y 2000 de parque p/ina a 1 cuadra de la playa y el centro. Tr. Of.

LAGOMAR GARCIA AROCEÑA entre Becu y 24 Livic 2 dor. c. b. esp. viv. dep. Tr. Of.

LOMAS BRISA y D. G. LAGOS L. com dor c. b. porch c/inf. Tr. Of.

EL PINAR PROXIMO ARROYO 1 ambiente y baño c/inf. Tr. Of.

SOLYMAR calle 41 edif. 100m gran parque L. com. dor. c. b. Tr. Of.

MEDANOS calle HAWAI prox. playa L. com. c/est. 2d. c. b. chur. techada gar. Tr. Of.

SOLYMAR calle 70 L. com. 2 d. c. b. cochera c/inf. Tratar Of.

LOMAS SOLYMAR calle SUESTADA L. com. 3 d. c. b. porch c/inf. Tr. Of.

EL PINAR AV. DEL HORMIGON Carnicería har provision salón casa depósito e instalación c/inf. Tr. Of.

LAGOMAR ALMENARA y AMEZAGA L. c/est. 2 dor. c. b. gar. chur. c/inf. Tr. Of.

SOLYMAR REAL DE AZUA y LAVALLEJA. L. com. c/est. dor. c. b. gar. chur. Tr. Of.

SOLYMAR a 2 cuadras Av. Italia 1 amb. coc. y baño con fac. Tr. Of.

LAGOMAR Calle Becu star c/est. dor. coc. y baño con fac. Tr. Of.

LAGOMAR Calle LOS PINOS a terminar. L. com. 3 dor. y baño con fac.

EL PINAR Calle CONVENCION. 1 amb. coc. bañ. Tr. Of.

SAN JOSE DE CARRASCO Sobre Calle A casa L. com. con est. 4 dor. coc. baño, terraza, porch chur. con fac. Tr. Of.

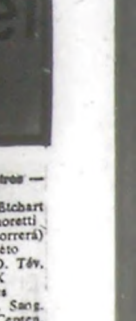
La compra o venta de su propiedad de SHANGHAI o 21 Pinar consulta en nuestras oficinas en Lagomar Avda. Italia Km 21 1/2 frente a la terminal del 114.

ATLANTIDA NO BUSQUE MAS excelentes ofertas con grandes facilidades de pago chalets, casas, autos, solares le vende PERELMAN. Calle 11 y 22 Tel. 1.

INMOBILIARIA PERELMAN NECESITA casas, solares, terrenos en ATLANTIDA, PARQUE DEL PLATA y LAS TOSCAS para atender múltiples pedidos. - Confíenme Ud. tambien su propiedad para la venta a nuestra 6.100.000.

SOLARES EN SHANGHAI. LAGOMAR, SOLYMAR, SOLYMAR GESTION y 77 a estrenar L. com. 3d. c. b. porch c/inf. Tr. Of.

SHANGHAI PERU y S. FRANCISCO L. com. c. b. cochera chur. c/inf. Tr. Of.



R. Ló.
Arriag.
to
spata

Cosen.
cia
costa
ra
so

(corr.)
Yalet
rerá)
(corre.)

EL PAIS	Quevedo	Chascomús	Legn	Pérfugo	Columbus	Miscelanea	Smoking	Jimmys	Lucia	QUINTA CARRERA	El 3º: 3 Cpos.
ACCION	Quevedo	Chascomús	Azabache	Pérfugo	Botarate	Untada	Certify	Brezhnev	Lucia		Tiempo: 2'18" 4/5.
										Distancia: 2.000 metros --	Cuidador: A. Z. Cardiale.
										1 TANITI (Por Talma II)	

1 TANITI (Por Tahma H—

RAMPLA JRS-CERRITO EN DECISIVO MATCH



HOY EN EL PARQUE CENTRAL,

À LAS 16.20 HORAS DEFINEN

QUIENES ACOMPAÑARAN A LOS

OTROS TRES EQUIPOS EN EL

REPECHAJE DE LAS DIV. B Y C.

"La tercera es la vencida" dicen, y esta tarde en el Parque Central va a quedar definido quien acompañará a Misiones, Mor de Fondo y La Luz en el Repechaje de las Divisionales B y C. Después de los dos encuentros disputados, que han terminado con sendos empates, las chances de ambos equipos se muestran muy parejas. Como los dos anteriores enfrentamientos entre Rampla Jrs. y Cerrito, este se va a dilucidar en la media cancha. Allí ambos conjuntos tienen su fuerte. Los rojiverdes con Milar como abanderado de la creación en un medio campo de buen rendimiento en la destrucción. El panorama es similar en Cerrito, donde Dominguez es la cabeza pensante por la que pasa todo el juego de su equipo. Pero lamentablemente todo lo bueno que generan los volantes de los dos conjuntos, se pierde cuando toman el balón los delanteros, porque les falta peso para definir. Pero como ambas defensas presentan similares defeciones en su labor de contención, no sería de extrañar, que hoy los delanteros se encuentren con el camino del gol, y definirse cual de los dos va al repechaje.

Cancha: Parque Central. Hora: 16.20. Rampla Jrs.-Cerrito, Jueces: Barreto, Da Rosa, Muñoz. Precios: Talud \$ 100. Tribuna Sur: \$ 300. Tribuna Norte: \$ 350.

WALTER VALLARINO — JULIAN PASTOR

"EN VENEZUELA EL FUTBOL NO PROGRESA..

Hace un tiempo EL POPULAR publicó una lista —por supuesto bastante incompleta— de los jugadores uruguayos que juegan en el extranjero. Para nuestra sorpresa, en aquel entonces (hace como 6 meses) había cerca de 90 futbolistas uruguayos, corriendo detrás de una pelota por el mundo, dando razón a quienes dicen que nuestro fútbol es una cantera inagotable de valores. Con motivo de las tradicionales fiestas, muchos de ellos han venido a nuestra ciudad, para reencontrarse con sus familiares. Es entonces, cuando esas palabras sobre la cantidad inagotable de futbolistas que salen de nuestra tierra, se nos hicieron más ciertas. Quien no recuerda a aquel zaguero, derecho, de físico espadado, que lucía su prestancia, su elegancia, su limpieza para el quite y para apoyar en Pénix. Usted señor lector ya habrá empezado a urgar en su mente. Nosotros lo vamos a ayudar diciéndole que nos referimos a Walter Vallarino, a quien EL POPULAR lo nombró como EL JUGADOR DE LA DIVISIONAL "B" en el año 1970.

cerca de 40 ó 50 uruguayos jugando en Venezuela, y ni te hablo de los argentinos y brasileños que hay en el medio. Eso sí, tenés que caer muy bien, porque sino a los tres meses te rescinden el contrato, y quedás con una mano atrás y otra adelante. No te voy a dar nombres, pero hay muchos jugadores, incluso uruguayos, que les ha ocurrido eso, y después se quedan trabajando". Junto a Walter Vallarino, vino a nuestra casa, el otro uruguayo del Portuense. Usted lo debe recordar seguramente, de los tiempos en que jugaba en La Luz, usted quedaba entre asombrado y admirado con los vuelos y atajada de Julián Pastor.

"Allá el fútbol está muy bajo. La razón está en que la mayoría de los clubes tienen un gran porcentaje de jugadores de Uruguay, Brasil o Argentina, y no le da oportunidades a los jugadores venezolanos. Además se preocupan muy poco por las divisiones inferiores. Fíjate que allá todos los clubes son profesionales. Los equipos amateurs no existen. Sólo hay equipos de aficionados o estudiantes, pero nada más. Además los estadios son muy malos, porque no son para jugar al fútbol, sino para el básbol que es el deporte más popular. Los jueces son peor que malísimos, entonces son un montón de factores que se juntan y conspiran contra el fútbol en Venezuela".

MAGAZINE

Más notas, mejor información en su suplemento de los domingos con una separata dedicada a la mujer y el hogar, notas de interés científico y humano, toda la música en LA MORSA con el humor de JUCECA Y ENIGMAS una sección para romperse la cabeza...

Todos los domingos con EL POPULAR



JUVEN Aprenda a bailar para Verano y Carnaval. Clases a Ud. solo. Ensenada Nancy Castillo. 16 de Julio 965 piso 2. Atendidos de Lunes a Viernes de 10 a 20 horas.

Habla la Izquierda

Escuche diariamente de 12 y 30 a 13 horas por Radio Nacional la tradición que dirige el Senador Nacional Enrique Rodríguez

HOY CICLISMO EN EL SAUCE

Se corre hoy la prueba oficial del Calendario Nacional. La misma se largará a las 7.00 en Sauce, recorriendo los competidores, 165 km. El trayecto de la prueba es el siguiente: Sauce, Ruta 17, Ruta 33, Ruta 67 y Sauce.

VETERANOS
La Agrupación de Corredores Veteranos del Uruguay, realiza hoy la Doble Empalme Olmos. La misma se largará del Cno. Repetto y Cno. del Andalus a las 8.00, siguiendo luego por Ruta 74, Ruta 8, pasando por Pando, Ruta a Empalme Olmos, Ruta 7, pasando por Totoral del Sauce, Ruta 74, Ruta 84, pasando nuevamente por Suárez hasta el Cno. del Andalus para culminar en el cruce con Cno. Repetto.

SUSPENDIERON JORNADA DE BOXEO

Debido a una ligera indisposición que aqueja al boxeador peruano Julio Novella, la velada que estaba programada para anoche, fue suspendida en las mismas condiciones para el sábado próximo. Esperemos que para la semana entrante todo se desarrolle sin contratiempos.

VOLEIBOL: CUBA — PERU

LA HABANA, 3 (AFP). La Selección Nacional Cubana de Voleibol Femenino tomó desayuno anoche aquí frente a su similar peruana al imponerse por tres sets a uno en partido amistoso.

Las cubanas, que fueron superadas el lunes último por las visitantes no fueron ni la sombra de aquel cotejo jugando esta vez con gran precisión en sus pases y atacando con gran efectividad.

Salvo en su tiempo final en que las peruanas parecieron acusar cansancio, el partido fue muy disputado, sobre todo el segundo set, de tantas alternativas y emociones que fue ovacionado por el público. Los parciales del encuentro fueron: 15/11, 20/22, 15/11, 15/7.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y DE ADMINISTRACION

INSTITUTO de ADMINISTRACION

BOLETIN No. 15

Con:

- Tributos de sellos
- Disposiciones publicadas en el Diario Oficial, de mayo - junio 1972.
- Comentarios y Notas.
- Disposiciones del Banco Central y de COPRIN.
- Noticias, Comentarios e Informaciones sobre Administración.

VENTA — PEDIDOS e INFORMES

CECEA — Salón 21 Fac. de Ciencias Econ. y de Adm. de 19 a 21 hs. Tel. 40.19.74. de 13 a 21 hs.

FUNDACION DE CULTURA UNIVERSITARIA

- 25 de Mayo 537 de 11 a 19 hs. — Tel. 31 33 35.
- Hall Universidad de 9 a 13 hs. y de 16 a 21 hs. — Tel. 41 40 11.

EMPATE CRISTAL-UNIVERSITARIO

LIMA, (ANSA). — Sporting Cristal y Universitario de Deportes empataron en dos goles por bando el partido que por el grupo cinco de la Copa Libertadores de América sostuvo esta noche en el Estado Nacional de esta capital.

Además de los dos citados elencos peruanos el grupo cinco lo integran Cerro Portefio y Olimpia, campeón y subcampeón de Paraguay, respectivamente.

Al término del primer tiempo el partido que sostuvieron Cristal y Universitario empataban sin goles.

En la fase complementaria abrió el marcador Héctor Bailetti a los diez minutos, luego de recibir un pase de Vilchez, que minutos antes había ingresado en lugar de Uribe.

Tres minutos después Soria cometió foul dentro del área contra el brasileño Binhas De Souza que el árbitro sancionó penal. José Del Castillo convirtió el tanto del empate transitorio venciendo la resistencia del argentino Ballesteros.

Calatayud puso en ventaja a Universitario a los dieciséis minutos, después de una confusa jugada protagonizada por Bailetti dentro del área.

Una falla de Carbonell permitió al puntero izquierdo Jaime lograr el tanto del empate final a los veintiséis minutos.

Arbitró el encuentro Carlos Rivero, quien contó con la colaboración de César Orozco y Edison Pérez.

Los equipos se alinearon así: Sporting Cristal: Ramón Quiroga, César Revoredo, Héctor Baigorria, Reynaldo Bernaola, Víctor Fernández, Ramón Miffilín, Roberto Chauca, José Del Castillo, Tadeo Risco, Binhas De Souza, Reynaldo Jaime.

Universitario de Deportes: Humberto Ballesteros, Eleazar Soria, Fernando Cuellar Carlos Carbonell Félix Salinas, Ruben Techera, Herian Castañeda, Fernando Alva, Víctor Calafat, Víctor Bailetti y Angel Uribe.

HEPATITIS

Las enfermedades se diseminan de varias maneras, pero los insectos presentan uno de los medios más eficientes por los cuales los organismos patógenos infectan nuevos huéspedes (el hombre).

La cucaracha habita en las cloacas, "visitando" las casas de habitación, generalmente de noche, por los desagües, de las cocinas, baños, contaminando alimentos, vajillas y elementos íntimos del hombre.

Precisamente, este insecto es el que presenta las cualidades de vector para la propagación de la Hepatitis ya que es común encontrar el agente causante de la enfermedad en las cloacas.

Científicos de todo el mundo coinciden en afirmar que la única forma de lograr una profilaxis ideal de los ambientes donde vive el hombre para reducir los riesgos de contaminación, es por medio de la aplicación de productos profesionales (con acción residual y polivalente) que mantenga una inmunización por períodos prolongados. Los sistemas de control de plagas que utiliza la Organización Mundial de la Salud, son los que emplea FUMIGADORA AMERICANA en residencias y locales comerciales e industriales para el control de insectos nocivos a la salud pública.

Asesoramientos sin costo alguno por los teléfonos 81 70 30 y 91 70 30 FUMIGADORA AMERICANA. Primera empresa internacional en control de plagas ambientales. Andes 1282 Esc. 1 y 3 Servicios en bañeros y todo el interior de la República.

TIO PINCHO GANO BIEN EL "PRIMER PASO"

Se jugó un total de \$ 31.909.400— La Combitrile la acertaron 4 con un importe de \$ 149.240 — La Tripleta a ganador fue indicada por 10 vales y la placé por 22 — A cada uno \$ 197.310 y \$ 22.420.

PRIMERA CARRERA 1.400 metros
Premio BENTON
1 MULATO, 55 F. Acosta (1) 293.000 39.790
2 Epico, 55 G. Maldo, (6) 20.800 5.160
3 Yalung, 55 A. Gultig (8) 14.900 2.800
4 Piliñ, 55 O. Doming (7) 10.700 3.380
5 Solarium, 55 P. Herr (9) 22.400 4.190
6 Cuñal, 55 J. Facio (4) 4.500 600
7 Achting, 55 J. Doming (8) 900 190
8 C. de Oro, 55 Susunday 1.000 400

TOTALES 363.400 56.800
Retirado: Cal y Canto (5).
Dividendos: de Mulato 2.30 y 2.80; de Epico 3.80.
Tiempo: 1'22"4/5.
Ganador por va. cpos., el 3º a 1 y 1/4 cpo., el 4º a 1 y 1/4 cpo.
El ganador es hijo de T. Dimanche y Cerrillera, del stud Yf.
Cuidador: J. Ferro.

SEGUNDA CARRERA 1.500 metros
Premio SOL DE NOCHE
1 APOLON, 55 J. Gim. (1) 115.300 22.900
2 Roland, 55 J. Mar. (1) 42.300 10.800
3 El Sabid, 55 J. Silva (3) 62.000 21.900
4 Buen Olorno, 55 M. García (3) 35.000 4.100
5 Zambón, 55 O. Combe (8) 153.000 12.000
6 N. Palla, 55 O. Doming (8) 9.300 400
7 Lobomar, 55 L. Pardiex (8) 63.500 10.800
8 El Píal, 55 J. de León (4) 66.300 15.800
9 Porrón, 55 L. A. Durán 10.000 1.100

TOTALES 517.500 112.700
Retirado: Gran Figura (4).

3 Imborrable, 55 Combe (3) 114.300 10.800
4 Gratebus, 55 Maldon. (3) 151.000 10.200
5 Por una cabeza, 55 R. Ferreira (8) 15.200 2.100
6 Cosquilloso, 55 L. A. Dur. 115.000 10.200

TOTALES 561.300 106.100
Retirados: Estio (4), Peter Pan (7).
Dividendos: de New Century 4.30 y 2.30; de Montu 2.30.
Apostura combinada: 1/5, 4/10.
Tiempo: 1'18".
Ganador por 2 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo.
El ganador es hijo de Century y Brillosa, del stud Vic-Vac.
Cuidador: J. T. Cardoso.

TERCERA CARRERA 1.300 metros
Premio EL BOYERO
1 PLATA, 55 W. López (8) 72.400 10.800
2 Nanducita, 55 J. Silva (6) 115.900 25.100
3 Rorra, 57 J. Benítez (1) 192.100 20.300
4 Chatarra, 55 P. Herr (9) 82.000 9.300
5 Na Mínga, 55 A. Parr. (3) 111.100 20.900
6 Bebucho, 55 J. Rivero 6.200 2.200
7 Boleadora, 55 M. Cardozo 84.700 10.300
8 Carasol, 55 A. Glascola ... 10.300 1.800
9 Pipa, 55 F. Durán ... 37.200 11.300
10 Las Flores, 55 J. Alvarez 115.800 12.000
11 Mi Ahijada, 55 C. Pereira 6.900 2.700

TOTALES 812.900 137.000
Corrieron todos
Dividendos: de Plata 12.10 y 6.00; de Nanducita 3.70.
Apostura combinada: 5/8, 24/50.
Tiempo: 1'12"4/5.
Ganador por 1/4 cpos., la 2ª a 1/4 cpo., la 4ª a 2 y 3/4 cpos.
La ganadora es hija de Lagar y Brenda, del stud El Lingota.
Cuidador: H. Olivera.

CUARTA CARRERA 1.300 metros
Premio PROFESOR
1 NEW CENTURY, 55 J. Benítez (1) 304.200 29.400
2 Montí, 55 de León (6) 287.800 43.400

SEXTA CARRERA 1.100 metros
Premio REY BRAVO
1 ARREBOL, 55 Nutes (1) 64.300 9.400
2 El Torero, 55 Maldon. (6) 251.700 37.000
3 Mohamed Ali, 55 R. Espino (9) 438.700 62.700
4 M. Loco, 55 Blengio (8) 45.400 7.600
5 Caracó, 55 C. Gómez (4) 34.000 8.700
6 Borbaso, 55 M. Cardozo 67.900 4.800
7 Canibal, 55 J. Benítez 7.300 1.900
8 Demoldio, 55 I. Sequeira 80.800 11.100
9 Perd, 55 A. Delorrio ... 19.400 1.000
10 Zapamar, 55 C. Faggiani 57.700 6.800

TOTALES 1.038.500 151.000
Retirado: Escuro (7).
Dividendos: de Arrebol 12.50 y 6.70; de El Torero 3.20.
Apostura combinada: 1/6, 21/50.
Tiempo: 1'10".
Ganador por 1 y 3/4 cpos., el 3º a 1 y 1/2 cpo., el 4º a 1 cpo.
El ganador es hijo de Acantilado y Arriba, del stud Tumun.
Cuidador: V. O. Torres.

SEPTIMA CARRERA 1.500 metros
Premio REY DEL PUERTO
1 NAPLUSA, 55 D. Ribelro (9) 185.100 25.300
2 Chifra, 55 T. Nutes (3) 229.500 36.000
3 Coughierie, 55 Lacueta 227.100 19.900
4 Q. Plate, 55 N. Muñ. (11) 66.000 8.200
5 Coartada, 55 A. Góm. (1) 82.500 8.100
6 Grifona, 55 J. Gualarte 56.700 6.100
7 Vinculada, 55 J. Benítez (con Grifón) 11.600 1.400
8 Miss Tommy, 55 I. Sequeira 15.100 7.300
9 Oscilante, 55 R. Espino 45.500 10.800
10 Palma, 55 M. Cardozo ... 192.900 29.800

TOTALES 1.108.000 152.000
Retirada: Dominguita (4), La Guerrero (7).
Dividendos: de Naplusa 7.30 y 3.50; de Chifra 7.00.
Apostura combinada: 3/7, 9.80.
Tiempo: 1'34"1/5.

Ganada por 2 y 1/2 cpos., la 3ª a 1/2 cpo., la 4ª a 2 y 1/4 cpos.
La ganadora es hija de Snow Cry y Nandina, del stud Boyker.
Cuidador: F. Gómez.

OCTAVA CARRERA 1.200 metros
Premio AMRANTH
1 CATRAYA, 55 M. García (3) 114.500 14.500
2 Wendy, 54 U. Domín. (9) 177.000 11.100
3 Eusebia, 55 J. Silva (4) 303.800 35.500
4 Darsenera, 55 R. Ferreira (3) 72.200 5.900
5 Carabela, 55 L. Leites (1) 198.700 22.100
6 Falopara, 55 A. Delorrio 76.600 8.800
7 Mi Santa, 55 Alb. Falcón 92.000 3.800
8 Rosar. Sinés, 55 H. Ciro 147.300 20.000

TOTALES 1.183.200 136.500
Retirada: Sevillana (8).
Dividendos: de Catraya 11.30 y 5.10; de Wendy 5.90.
Apostura combinada: 1/8, 34/70.
Tiempo: 1'15"1/5.
Ganada por 2 y 1/2 cpos., la 3ª a 1 cpo., la 4ª a 1/4 cpo.
La ganadora es hija de Montespán y Dorada, del stud El Azul.
Cuidador: J. Irigoyen.

Apostura tripleta. Formularios vencedores: 10, con \$ 197.310 a cada uno. A placé: 22, con \$ 22.420.
NOVENA CARRERA 1.400 metros
Premio KERMANSHEH
1 YUNQUE, 57 A. D. Falcón (7) 139.100 10.100
2 Superba, 57 C. Góm. (6) 106.100 13.400
3 El Facha, 57 R. Esp. (1) 87.000 41.300
4 Huanaco, 57 Delorrio (4) 65.300 6.000
5 G. Siam, 57 M. Card (3) 228.300 14.900
6 P. Verde, 58 N. Muñoz 108.000 9.800
7 Rifa, 54 J. Pirpo ... 121.400 3.600

TOTALES 999.500 90.300
Retirados: Ingenio (3), Zoel (8).
Dividendos: de Yunque 8.80 y 1.50; de Superba 4.40.

Superba 4.40.
Apostura combinada: 5/8, 11/50.
Tiempo: 1'27"1/5.
Ganada por va. cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1 y 1/4 cpo.
El ganador es hijo de José Tudor y Nocturne, del stud El Vasco.
Cuidador: J. Echenique.

TRIPLETA
Fondo a ganador \$ 197.310
Fondo a placé \$ 22.420
Formularios recepcionados 10.466
Formularios anulados 15

SEXTA CARRERA
1 670
2 620
3 71
4 264
5 1.350
6 2.472
7 282
8 4.032
9 148
10 541
11 10.451

SEPTIMA CARRERA
1 126
2 111
3 170
4 25
5 3
6 9
7 108
8 24
9 47
10 37
11 670

OCTAVA CARRERA
1 16 153.330
2 10 197.310
3 3 637.715
4 30 63.770
5 11 179.371
6 4 462.365
7 11 179.371
8 22 88.682
9 197

"TENGO CONFIANZA, Y UNA GRAN JUVENTUD"

Alto y muy espigado. Sus largos brazos parecen llegar a todos los rincones del arco. Es de esos jugadores que tienen imán, o sea que le transmiten a los compañeros y a la hinchada algo. Su personalidad fuerte, ganadora casi caudillesca, le llega no sólo a sus compañeros infundiéndoles confianza, sino también a los rivales, que comienzan a bajar los brazos, pensando en su invencibilidad. Su físico alto, le permite llegar con precisión y fuerza a cortar los centros, mientras las cabezas de los delanteros rivales encuentran el aire, pues sus manos ya atazan como un tesoro el balón. Golpe de vista y reflejos para el vuelo, y a pesar de su estatura, llega a las pelotas por bajo. Esta es la imagen que le vende al espectador, cuando entra a la cancha, "camuflado" bajo sus amplios bigotes, y las largas bermudas. Pero fuera de la cancha, JORGE FOSSATI mantiene esa misma imagen, casi carente de nervios, quizás demasiado tranquilo, como cuando sale al achique ante un delantero que se corta solo. Cuando iniciamos la conversación, revela los mismos anhelos, las mismas vivencias,

que otro muchacho de apenas 20 años, que le parece estar tocando con sus manos la gloria.

"¿Qué querés que te diga? Yo sé que nuestro fútbol está en crisis. Pero igual sigue siendo importante para un jugador joven, llegar a un club como Peñarol. Yo sé que todos los clubes tienen problemas económicos. Pero también sé que por mi idiosincrasia, me quería superar, me quería ir de Central. También sé que jugando en Peñarol, voy a estar en una vitrina, en la que me van a ver en todo el mundo. Porque a pesar de esa crisis de la que vos me hablás, y que experimenté de cerca y en carne propia en Rampla y Central, si alguien en el futuro se interesa por mi concurso, el decir que jugaste en Peñarol, ya aumenta tu cotización. Por eso desde hace unos días, y en particular desde antenochecito, tengo algo dentro mío, que es como fuego. Porque estoy contento. Porque pienso que estoy dando un gran paso. Tengo 20 años, la posibilidad de jugar en la primera de Peñarol, estar en la Libertadores, promocionarme jugando en el extranjero, todo eso

vale y mucho".

Su alegría es desbordante, casi contagiante. Su voz fuerte quiere escaparse a los bigotes, y gritar bien fuerte a los cuatro vientos su presente, este momento que está viviendo. Ya nos estábamos despidiendo, cuando no sé de donde, salió medio punzante, la pregunta de que opinaba de Walter Corbo. "Es un gran valor. Tiene experiencia, juventud y es un goleador clásico. Sus extraordinarias condiciones físicas, le permiten llegar, a pelotas que para otros ya serían gol. Un gran valor en verdad. Pero yo me tengo una gran confianza, sé que tengo muchos defectos... pero un gran tesoro que es mi gran juventud y mis ansias de aprender y mejorar..." Y sus últimas palabras, cuando teclábamos sobre la máquina, aún nos golpeaban en nuestra mente. Para muchos Jorge Fossati es un desconocido, que recién hace unos días vió la luz del día. Para nosotros, una figura muy promisoría, con "...gran juventud..." como para que el futuro sea suyo, en un largo camino enmarcado por tribunas que lo aplauden a rabiar.

HACHEVE

EL MARTES SE FIJA EL REPECHAJE A LA 'C'

El martes se reunirán los Sres. Nazzari y Carro por la Divisional B, y el Sr. Carlos Scasso por la Divisional C, para fijar las fechas del Repechaje entre las divisionales antedichas, ya que hoy se define si Rampla Jrs. o Cerrito, será cuarto equipo junto a Misiones, Mar de Fondo y La Luz.

TORNEO DE FUTBOL FEMENINO

Hoy a las 14.45 en el Estadio del Club Huracán del Paso de la Arena, se inicia un Torneo Relámpago del Fútbol Femenino. En el mismo participarán los clubes Santiago Vázquez, Pampiro de San José, Estrella del Sur de Santa Lucía y Las Charrúas de Nuevo París.

COPA ATLANTICO

El presidente de la Federación Gaucha, Sr. Ruben Hoffmeister, se encuentra en Montevideo. Según declaraciones del mismo, el año próximo se realizará la Copa del Atlántico, con participación de River Plate y San Lorenzo de la Argentina, clubes de San Pablo y Paraguay, además de los que ya actúan en la presente edición. La visita de Hoffmeister obedece, a que quiere concretar desde ya la realización de la Copa del Atlántico del año 74, por el gran éxito económico que fue la realización de la actual.

CARLOS RODRIGUEZ A LA ARGENTINA

Carlos Rodríguez, marcadador de punta de Cerro desde hace días, viene practicando en Ferrocarril Oeste, que se ha entusiasmado con la contratación de Luis Alonso.

EL PUNTERO C. RODRIGUEZ

Carlos Rodríguez, el ex puntero darsenero, viajó ayer a Ecuador para incorporarse al Deportivo Cuenca, por lo que se diluye la posibilidad de que defienda la blusa tri color.

Los Aurinegros Llegan Esta Tarde a las 18.15

Hoy a las 18.15 por Crucero, llega a Montevideo la embajada de Peñarol, que jugó tres partidos por la Copa del Atlántico, y enfrentó en forma amistosa al Avai. Los aurinegros vuelven al entrenamiento mañana en Los Aromos, y se concentran el martes en el mismo lugar, con vistas al encuentro del miércoles con Boca Jrs.

NACIONAL CONCENTRADO

Ayer después del entrenamiento, el plantel albo se concentró en Los Céspedes, quedando a la espera del encuentro de mañana con Boca Jrs. No existen lesionados, a pesar de que Maneiro y Cubilla regresaron sentados igual estarán a la orden. El plantel concentrado es el siguiente: Manga, Santos, Brunel, Masnik, Blanco, Mantegazza, Canepa, Cubilla, Maneiro, Espárrago, Mamelli, Vasconcellos, Gervasio González, Abad, Soria, Amarillo y Gerolami.

SALOMON A NACIONAL

El zaguero compatriota que venía jugando en el Deportivo Galicia, Francisco Salomón, finalmente seguirá su carrera deportiva en nuestro medio. El club Nacional logró mediante intensas gestiones realizadas ayer, que el mencionado zaguero vuelva a jugar en el Uruguay. Restucción se puso en contacto con el embajador uruguayo en Caracas, Fernández Artucio, y luego con Sasia y con el propio Salomón, luego de lo cual quedó concretada la transferencia del mencionado zaguero a Nacional.

OMAR PEREZ A NACIONAL

Mañana quedan liquidadas las negociaciones que Nacional iniciara ante Central Español por el pase del zaguero izquierdo Omar Pérez, el que ya hace varios días que viene entrenando con el plantel tricolor.

Castro Quintela titular darsenero, está haciendo intensas gestiones tratando de cubrir la plaza de director técnico que dejara vacante el Prof. Silva Cabrera. Entre los nombres que se mencionan, quien cuenta con mayores posibilidades, es Julio César Abbadie, mientras que en la parte física el Prof. César Santos, actualmente está incorporado a River Plate.

NADA POR ARMAN

Richard Arman que venía practicando con los aurinegros, no se enrolará en Peñarol. Los aurinegros ofrecían tres jugadores en canje, lo que no conformó a los violetas.

MAÑANA BAGNULO-COMITE EJECUTIVO

Mañana en la noche se reúnen los integrantes del Comité Ejecutivo de la A.U.F. con Bagnulo y Polesse, para tratar la futura actividad de la selección, o sea la fecha de iniciación de los entrenamientos, probables amistosos, etc.

JULIO CESAR ABBADIE. El zaguero central Nº 7 de Peñarol, volverá a vestir el tri color al fútbol. River Plate está interesado en que el popular "Fardo" Abbadie se haga cargo de sus planteleros, como director técnico.

Waston - Trouville Por la Permanencia en 1a.

Fittipaldi: Premio "Rouge et Blanc"

BUENOS AIRES, 3 (ANSA) — El brasileño Emerson Fittipaldi obtuvo el "Premio Rouge et Blanc" que es otorgado en cada carrera con puntos para el campeonato mundial de conductores al piloto que ha demostrado mayor espíritu de lucha, independientemente de la clasificación que haya alcanzado.

El Jurado integrado por diez miembros de la Asociación Internacional de Prensa de competencias automovilísticas (IRPA) resolvió que la brillante labor de Emerson Fittipaldi en el Gran Premio de la República Argentina lo hizo acreedor al Premio Rouge et Blanc de esa competencia. Esta distinción la recibirá en San Pablo, donde el 11 de febrero próximo se correrá el Gran Premio del Brasil.

Los tres últimos ganadores del Premio Rouge et Blanc, que desde el Gran Premio de Gran Bretaña 1972

patrocina Philip Morris Europe para honrar la memoria de Joseph Siffert quien corrió con los colores Marlboro, fueron Mike Hailwood por el Gran Premio de Italia, Carlos Reutemann por el Gran Premio de Canadá y Ronnie Peterson por el Gran Premio de los Estados Unidos. El Presidente de la Asociación Internacional de Prensa de competencias automovilísticas (IRPA), Sr. Bernard Cahier, entregó a cada uno de la placa de oro de 100 gramos de peso durante la recepción ofrecida en Buenos Aires el viernes 28.

—LOS BOLIDOS PRONTOS

SAN PABLO, 3 (AP) — Los 20 bolidos que participarán en el Gran Premio de Brasil, la segunda carrera válida para el certamen mundial de pilotos Fórmula-1, estaban hoy a disposición de los equipos en el Autódromo de Interlagos para que los mecánicos inicien el trabajo de montaje.

Hoy se define el descenso de Primera entre Waston y Trouville. El partido será de trámite intenso dada la posición que se juega, pero técnicamente no podemos esperar mucho. No hay que olvidar que es un encuentro por el descenso y los méritos realizados por los involucrados a lo largo del Federal que hoy finaliza justifican nuestra aseveración.

Se enfrentarán dos equipos con características distintas. Por un lado los de la Aduana que son todo fervor y fuerza en tanto que los rojos se desenvuelven en forma más "fria". De este enfrentamiento puede salir cualquier cosa y honestamente no creemos que se pueda vaticinar un ganador. Aunque, con esas características les damos mejores posibilidades a los "celestes" que para estos menesteres son más duchos.

LA ETAPA DE HOY

Cancha de Hebraica Macabi (Juarez y Larrañaga).

Hora 20 y 30. Partido de Mini-Báscquetbol.

Hora 21 y 45: TROUVILLE — WASTON. Jueces: Da Bensusán y J. Punzo.

GANO HEBRAICA MACABI ..

Hebraica Macabi dio un paso importante para lograr el ascenso al derrotar a Defensores de Maroñas por 63 a 53 en un encuentro enredado y aburrido. Los de la estrella gracias a un Arrestia brillante en los dos tableros consiguieron apoderarse de los rebotes. Eso unido a que 4 de los titulares de los de Maroñas salieron por la comisión de la 3ª falta personal, volcó el encuentro a favor de los macabeos sobre todo por la acción de sus dos estrellas (Arrestia y Borroni).

DETALLES

Jugado en Goes. Entradas Vendidas: 751. Recaudación: \$ 178.150. Jueces: J. Punzo y M. Díaz. Primer Tiempo: Hebraica Macabi 33-27.

HEBRAICA MACABI (63): Borroni 7, Beitler 6 (x), Kaminitovsky 2 (x), Goldin 6, Arrestia 23, Isaac 7, Hecht 2 y Prieto 10.

DEFENSORES DE MAROÑAS (53): Irrazábal 19, Sarrán 6 (x), Lage 14 (x), Tavoklián 2 (x), Rodríguez 4 (x), Yerle, L. Moreira 1, Franco, Ledesma 2, C. Moreira 2 (exp.) y Arruti 3.



OMAR ARRESTIA en un dechado de plástica y técnica, elude la marcación de "Fardo" Irrazábal para culminar la entrada con un doble magnifico para Hebraica Macabi que venció 63-53 a Defensores.

PAYSANDU: LLUVIA DE GOLES

PAYSANDU (De nuestro corresponsal Ariel Cerrudo). Los sanduceros dieron la nota de este Torneo del Litoral, al lograr un score insólito, derrotando, apabullando más bien, a Colonia por las increíbles cifras de 10 a 0.

La diferencia en el tanteo nos inhibe de realizar mayores comentarios. Que más se puede decir de un equipo que marca 10 goles o de un equipo que recibe 10.

DETALLES

Jugado en el Parque Artigas. Entradas Vendidas: 5.000. Recaudación: \$ 1.500.000. Jueces: Lemos, Gómez y Damascio (Terna de Artigas).

PAYSANDU (10): Paredes, Lanterna, Miglónico, Ferrela (88' Etchepare), Salvatierra, O. Arcel, J.

Arcel, Laciao, Rey, Flores (45' Lodeiro) y Navadán.

COLONIA (0): Tapia, Viera, Hernández, Ponce, Pérez, Bieto, Oesch, Curechet, Leal (80' Carballo) y Mendez.

GOLES: Rey a los 3' 13' 25' 57' y 60' (de penal), 30' Ponce (C) en contra, 35' J. Arcel, 52' Lodeiro, 55' Navadán y 80' Laciao.

SALTO DERROTO A ARTIGAS

SALTO (Por gentileza del Diario "El Pueblo"). Gran victoria obtuvo Salto al derrotar a Artigas por 3 tantos a dos en un encuentro muy disputado sobre todo en el primer período, donde se registraron incidentes que culminaron con la expulsión

de dos artiguenses y un saltino.

DETALLES

Jugado en el Parque Dickinson. Entradas Vendidas: 4.000. Recaudación: \$ 1.150.000. Jueces: García, Piñero y Cedrés (Terna de Soriano).

SALTO (3): Bourdin, Piñero, Lemos, Texeira, Suárez (45' Silveira), Fagúndez, García, Dalmao, Pinazzi Lago y Bermúdez.

ARTIGAS (2): Souza Duarte, Veloso, Ríos, Serra, Barreneche, Gómez Ribetiro (45' Viera), Salvador, Lima, Moreira y Jardim.

GOLES: 64' y 77' García (S) y 73' Pinazzi (S). Moreira (A) y 80' Veloso (A). Expulsados: Serra (A), y Gómez (A) y Texeira (S).

OTROS RESULTADOS: RIO NEGRO 1 SORIANO 1; RIVERA 1 TACUAREMBO 0

SUR

Flores al derrotar a Durazno se clasificó Campeón de la Liga Regional del Sur. Los resultados de la última etapa jugada anoche fueron los siguientes: FLORES 2 DURAZNO 0, FLORIDA 2 SAN JOSE 2, CANELONES 3 COLONIA 2.

ESTE

Hoy jugarán por el Torneo del Este Batlle y Ordóñez ante Maldonado en el Parque Alzaga de B. y Ordóñez y Treinta y Tres enfrentará a Rocha en el Centro de Comercio de Treinta y Tres. Los encuentros comenzarán a las 18 horas.